

**YORA MATEO
ISANQUENATACOTAQUERI
JESOQUIRISHITO, JAOCÀ
ICANTA IRIORI
YOAVISACOTANTI**

Isanquenataquero ivajiropee ishanincapeeni Jessoishi.

(Ir. 3.23-38)

¹ Meeca nosanquenajeitempiro ivajiropee icharinepeeni Jesoquirishito. Tempa irio ishanincani Iravirini aisati Avaramani.

² Ari itimini Avarama. Iri itomi iriori: Isaca. Iri itomi iriori Isaca: Jacovo. Iri itomipee iriori Jacovo: Jora aisati irirentipee. ³ Iri itomipee Jora: Jareshi aisati Sara. Iro irinironi Jareshi opajitani Tamara. Iri itomi Jareshi: Eshromo. Iri itomi Eshromo: Arama. ⁴ Iri itomi Arama: Aminarava. Iri itomi Aminarava: Naso. Iri itomi Naso: Saramo. ⁵ Iri itomi Saramo: Voso. Iro irinironi Voso opajitani Arava. Iri itomi Voso: Overe. Iro irinironi Overe opajitani Orito. Iri itomi Overe: Jese. ⁶ (6,17a) Iri itomi Jese: Iraviri, yora pincatsaritatsiri. Ari icarajeitaque iriori 14 shirampari.

Impoiji itimi itomi Iraviri: Saromo. Iro iriniro Saromo ora yaaveitaniri Oriashi. ⁷ Iri itomi Saromo: Orovoama. Iri itomi Orovoama: Aviashi. Iri itomi Aviashi: Asa. ⁸ Iri itomi Asa: Josavata. Iri itomi Josavata: Jorama. Iri itomi Jorama: Oshiashi. ⁹ Iri itomi Oshiashi: Joatama.

Iri itomi Joatama: Acasa. Iri itomi Acasa: Eshequiashi. ¹⁰ Iri itomi Eshequiashi: Manasheshi. Iri itomi Manasheshi: Amo. Iri itomi Amo: Joshiashi. ¹¹ (11,17b) Iri itomi Joshiashi: Jeconiashi, aisati irirentipee. Ari icarajeiti iriori aisati 14 shirampari. Itimantari Jeconiashi, yora soraropee poneachari Vavironiaqui yaajeitanaqueri maaroni joriopee anta inampiqui.

¹² Impoiji itimi itomi Jeconiashi: Saratiyeri. Iri itomi Saratiyeri: Sorovaveri. ¹³ Iri itomi Sorovaveri: Aviori. Iri itomi Aviori: Eriaquimi. Iri itomi Eriaquimi: Asoro. ¹⁴ Iri itomi Asoro: Saroco. Iri itomi Saroco: Aquimi. Iri itomi Aquimi: Erioro. ¹⁵ Iri itomi Erioro: Erisara. Iri itomi Erisara: Mata. Iri itomi Mata: Jacovo. ¹⁶⁻¹⁷ (16,17c) Iri itomi Jacovo: Jose. Iri Jose ojimetsori Maria, ora iriniro Jesoshi. Ipajitiri aisati Quirishito. Ari icarajeiti maaroni iriori shirampari 14.

*Itimapaaque Jesoshi.
(Ir. 2.1-7)*

¹⁸ Meeca noncamantempi jaoca ocantari itimantacari peerani Jesoshi. Ainiro yora Jose ijinatsori, opajita Maria. Isareacaro irayero, iro cantaincha tequera irineero. Iro cantaincha otsomontetaque: iro otsomontetantacari otasoncaquero Ishire Tasorentsi. ¹⁹ Iro iotantacari Jose otsomontetaque, iquenqueshireaca iriori: “Te oncameetsateji tsinane. Timatsiata oneayetiri. Eiro nairotsi”. Iro cantaincha icameetsataque, icoaque incavintsayero Maria, te irininteji iroashiventayero; iquenqueshiretanaca: “Eiro nocamantajeitiritsi oshanincapee,

ishirontimentarocari. Apaniro noncantero irointi: ‘Eiro meeca naimpitsi’ ”. ²⁰ Irootaque iquenqueshiretanaqueri, irosati imapocantacari inampire Tasorentsi, ineamainetaqueri. Icantapaaqueri:

—Jose, tempa aviro ishanincani Iravirini, eiro piquenqueshireatsi. Tecatsi onee shirampari pi-jinatsori. Iro otsomontetantacari otasoncaquero Ishire Tasorentsi. ²¹ Coajica ontimeri otomi, pimpajiteri iriori Jesoshi. Iro pimpajitanteeariri Jesoshi iroavisacojeiteri antayetirori caari cameetsatatsi.

²² Iro intimanteari iriori omoncaratanteari isanquenatiniri peerani camantantatsiniri Isayashini. Irio Avincatsarite sanquenatacaaqueriri. Jero oca icantiniri: ²³ “Coajica otsomontetashitanaquea caari neiri shirampari, ontimeri otomi. Impajiyeteri Emanoere”. Iro Emanoere ocanti aneanequi arori: “Itsipajeitaquee Tasorentsi”.

²⁴ Ari itinaanaca Jose, iquemisantaquero ican-taqueriri. Ijatashitaquero Maria, icantaquero:

—Ari coajica naasanotempi.

²⁵ Iro cantaincha tequera irineeroji: iro caari-quera ineantaro, tequera intimeji otomi. Itiman-tacari, ipajitaqueri Jesoshi. Impoijiquea yaasano-taquero.

2

Ipoqui ioyevetariri impoquiero irineeri Jesoshi.

¹ Ari itimapaaque Jesoshi anta Verequi. Otimi Vere anta Joreaqui. Itimantacari Jesoshi, irio pincatsariventantatsiri Eroreshi. Ari

yareetapaaca Jerosarequi poneajeitachari pashiniqui quipatsi, anta arejiqui. Iquenapaaque anta iquenapainta catsirincaiteri. Ishiavetari saserotepee, ioyevetari impoquiropee, paitaricapee. ² Isampitapaaqueri jerosaresati:

—¿Jaoca yora ivincatsarite joriopee, yora iroaqueria timaintsiri? Noneaqueri anta nonampiqui impoquiro iotacaanari itimaque. Meeca nopoqui nompincatsateri.

³ Iquemantacariri yora pincatsari Eroeshi, iquenqueshireanaca, aisati iquempejeitaca maaroni jerosaresati. ⁴ Impoiji yora Eroeshi icajemacantajeitaqueri maaroni jivatacaaajeitaqueriri saserotepee aisati maaroni yora oametantajeitirori sanquenarentsi. Isampijeitaqueri:

—¿Paita ocantiri Sanquenarentsi? ¿Jaoca intimapaaqueeriri yora Quirishitotatsiri?

⁵ Yacajeitanaqueri:

—Ocanti Sanquenarentsi intimapaaque Verequi, aca Joreaqui. Irootaque isanquenatacottitacariniri peerani yora quenquetsatacantan-tatsiniri pajitachaniri Miqueashi: ⁶ “Otimi Vere anta Joreaqui. Eiro itseencajeitirotsi ora nampitsi. Tempa imponeaquea anta Pincatsarisanori. Impincatsariventajeiteri maaroni joriopee”.

⁷ Impoiji imanaquero Eroeshi icajemacantaqueri yora coatsiri irineeri Jesoshi. Isampijeitaqueri:

—¿Jaoca ocaratiri pineantacariri impoquiro pitantacari intimapaaque pincatsari? Pincaman-tasanotena niotasanolanteearori itimantacari.

⁸ Ari icamantaqueri. Impoiji icantaqueri aisati:

—Cameetsa pijajeite meeca Verequi, pamenaiteri jaocarica isavicasanotaqueri yora jananequi. Ariorica pineapaaqueri, pimpocaje aisati aca, pincamantapeena. Nocoaque noneeri narori, nompincatsatanteariri.

⁹ Ari ijajeitanaque. Nianqui ineajiri aisati impoquiro inequieri chapinqui anta iponeacanta. Ijivatanaqueri impoquiro anta itimaquenta jananequi, impoiji yaratincapaque anta, iojeitantanapaacarori ivanco.

¹⁰ Iquimoshireimentasanotacari impoquiro iotacaajeitaqueriri. ¹¹ Impoiji ijatanaque pancotsiquinta, iqueapaaque. Ineapaaqueri Jesoshi, aisati iriniro. Itiyeroashitapaacari Jesoshi, ipincatsatapaaqueri. Impoiji

itatareapaaajiro itsivoote, yaajiro ashrotatsiri pajitachari oro. Opinatasanotaca. Aisati yaajiro casancayetatsiri, ipajeitapaaqueri. ¹² Impoiji imaaajeitanaque irioripee. Ineamainetaqueri Tasorentsi, icantaqueri:

—Eiro pipianajatsi anta Eroreshiqui; ariorica pimpianaje piipatsitequi, pinquenanaje pashiniqui avotsi.

Ishiajeitanaca Ejipitoqui Jose, jero Maria; yaanaqueri Jesoshi.

¹³ Ari ipiajeitanaja yora iovetariri impoquiropee. Impoiji aisati yora Jose ineamainetaqueri inampire Avincatsarite. Icantapaaqueri:

—Meeca pijajeite: avirori, yora jananequi, aisati iriniro. Pishiajeitanaque Ejipitoqui. Pisavicajeitapaaque anta irosati noncantantempi. Irotaintsi

incoayeteri Eroreshi yora jananequi. Icoaque iroyeri.

¹⁴ Irosati ijajeitantanaca, nianquiiteni tsiteniri. Yaanaqueri jananequi anta Ejipitoqui, itsipatanacaro iriniro. ¹⁵ Ari osamanitanaque isavicajeitapaaque anta. Impoiji icamaque Eroreshi. Iquemacotaqueri icamaque, irosati ipiajeitantaja anta iipatsitequi. Irootaque peerani isanquenatacotaqueniri oca yora quenquetsatacantatsiniri pajitachari Oseashi. Iriotaque Avincatsarite sanquenatacairiri. Isanquenatini: “Icanti Tasorentsi: ‘Intimavetea notomi anta Ejipitoqui, noncajemajeri impiaje aisati’ ”.

Yora Eroreshi yoacantaqueri jananequipee.

¹⁶ Impoiji ionirotanaque Eroreshi yamatavita-queri yora iovetariri impoquiropee: te impia-jeji aisati. Ari iquisasanotanaca, itiancaqueri soraropee, icantiri:

—Pijajeite anta Verequi, poajeiteri maaroni jananequipee, pintsoncajeiteri maaroni shiram-pari: iroquera timayetatsiri, maaroni; aisati poajeiteri moncaratainchari apite irosarintsite, maaroni.

Ja, icantaqueri chapinqui yoranqui tequera irimoncarateroji Jesoshi apite irosarintsite.

¹⁷ Aisati isanquenatacotaqueroni oca yora quenquetsatacantatsiniri pajitachaniri Jeremiashi: ¹⁸ “Oncajamacotasanofteri aramasato otomipee, oshequi iraacojeiteri. Ompajitea Araquere iraacoterineri otomipee. Iro oashiretanteari iroiteetero otomipee, maaroni”.

*Ipianaja Jose Nasaretequi, yaanajiri Jesoshi
aisati iriniro.*

¹⁹ Ari impoiji icamaque Eroreshi, ainiroquera isaviqui Jose iriori anta Ejipitoqui. Impoiji ineamainetajiri aisati inampire Avincatsarite, icantqueri:

²⁰ —Tsame pimpianaje anta piipatsitequi, paanajeri jananequaica aisati iriniro. Camaque meeca coavetachari iroyerime.

Ari ipajijeitirori iipatsite Jose iipatsiteni Ishiraerini. ²¹ Ari ijatanaji, yaajeitanajiri anta iipatsitequi. ²² Iro cantaincha yareetantajari Jose, icamanteetiri:

—Irio pincatsariventajeitiriri meeca joreasati yora Arequerao. Ipoyeetajari iririni: yora Eroreshini.

Ari aisati itsaroacaapaacari Jose yora pincatsaritajantsiri, aisati ineamainetaqueri Tasorentsi, icantiri:

—Paamayariyea yora Arequerao.

Irosati yovaantanaja Jose anta Carireaquí.

²³ Yareetapaaca, isavicapaaque nampitsiqui pajitachari Nasarete. Irootaque omoncaratan-tacari isanquenatacotiteetacariniri Jesoshi: “Imponeaquea Quirishito Nasaretequi”.

3

Yora Joa vaotisatantatsiri iquenquetsatacantapiniti anta caaraiteriqui.

(*Mr. 1.1-8; Ir. 3.1-18; Joa 1.19-28*)

¹ Ari impoiji ijataque Joa, yora vaotisatantatsiri ora caaraiteriqui: ora carirequiniri. Iquenquetsatacaapinitiri ishaninca, ² icantapinitiri:

—Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquem-pejeitajatsi peerani: paventajeiteari meeca Tasorentsi, irotaintsi impincatsariventajeitee.

³ Ari peerani iquenquetsatacotaquerini Joa yora quenquetsatacaantatsiniri pajiveitachaniri Isayashi. Jero oca isanquenatacotaqueriniri Joa: “Coajica inquenquetsatacaajeiteri ishaninca anta caaraiteriqui, incanteri: ‘Paamayeariyea Avincatsarite, pincameetsatanaque paacameetsatavacaajeitanteeri’ ”.

⁴ Irio iquitsaatari Joa tijachari iviti cameyo. Irio ishiticatsaquitari meshinantsitsa. Yoapinitari quentori aisati irapinitiri ija pitsi. ⁵ Ijatashijeitaqueri maaroni jerosaresati iquemisantajeitavaqueri, aisati maaroni joresasati aisati maaroni savicajeitatsiri Joriraniqui.

⁶ Icantajeitapaaqueri:

—Ainiro nantayetiri caari cameetsatatsi. Nocoaque incavintsayena Tasorentsi, iroavisacota-jena.

Impoiji ivaotisajeitavaqueri Joa Joriraniqui.

⁷ Aisati ipocajeivetaca variseopee aisati saroseopee, icoajeivetaca irivaotisajeiteame, iro cantaincha iquisatsatavaqueri Joa. Icantavaqueri:

—Te pincameetsajeitejive, quempejeitaquempi maranque. ¿Pijitashijeivetampa eiro yoasan-quejeitimptsi Tasorentsi? ⁸ Picoajeitaquerica novaotisajeitempi, ari cameetsa pisavicajeite niotanteari pojocasanotaquero caari cameetsatatsi pantapinijeitiri. ⁹ Picantajeivetaca: “Narojeitaque ishanincki Avaramani, aitaque irineacameetsataquena Tasorentsi”.

Pamatavitaja avisati. Incoaquericame Tasorentsi, impeajerome oca mapi ishanincani Avaramani, iro cantaincha eiro ojatitsi inquitequi. Aisati piquempejeitaca avirori: patsipetashijeitacaro pishanincavetacari Avaramani. ¹⁰ Tempa achaquitapinitiro inchatopee caari timatsi oitsoqui, impoiji ataajeitajiro. Aisati inquempetea Tasorentsi, irotaintsi iroasanquejeiteri maaroni caari antiniri icoacaajeivetariri. ¹¹ Ariorica niotaque yojocajeitiro atiripee caari cameetsatatsi yantajeitaqueri, novaotisajeitaqueri nijaqui. Iro cantaincha timatsi impoitapeenaneri: intiancajeiteneri iriori quemisantajeiterineri Ishire Tasorentsi, irinti tseencantatsiri iroasanquejeiteri. Oshequi ipincatsaritaque irinti impoitenaneri. Oshequi nopincatsataqueri; notseencaja narori catsini. ¹² Ariorica aviitero aroso, impoiji antincaiquitero. Otaqui antayero, irointi oitsoqui anquempoyejero onantariqui. Aisati inquempetea Avincatsarite, irinashitacaajeitajeari atiripee: incavintsayeri quemisantajeiterineri, irintiquea caari cameetsatatsine irojocajeri paamariqui, ora caari tsivacanetatsi.

Ivaotisataca Jesoshi.

(Mr. 1.9-11; Ir. 3.21-22; Joa 1.31-34)

¹³ Impoiji ijataque Jesoshi Joriraniqui, iponeanaca Carireaqui. Ijatashitaqueri Joa, irivaotisantavaquepeariri. ¹⁴ Te incoaveteaji Joa irivaotisateri, icantavaqueri:

—Eiro novaotisatimpitsi avinti. Aviroquea vao-tisataapeenane avinti. ¿Paita picoantari novaotisa-tavaquempi avirori? Oshequi pipincatsaritaque.

¹⁵ Yacanaqueri Jesoshi:

—Nocoasanotaque pivaotisatavaquena.
Irootaque icoacaqaquenari Tasorentsi.

Icantaqueri:

—Ari, novaotisataquempi.

¹⁶ Ari ivaotisataqueri, impoiji yaatanaji. Impoiji iriori Jesoshi, ineavaquero Ishire Tasorentsi, oponeaca inquitequi, aniireashitapaaqueri, oshiatetapaacari sampaquiti. Aatapaaqueri.

¹⁷ Impoiji iquemajeitaqueri Tasorentsi anta inquitequi, icanti:

—Iriotaque yoca notomi nonintasanotaqueri.
Oshequi noveshireimentacari.

4

Yora camaari icoavetaca irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi.

(Mr. 1.12-13; Ir. 4.1-13)

¹ Impoiji Ishire Tasorentsi aanaqueri Jesoshi anta ocaraitapai. Aitaque ocoaqueri irineantaveteari camaari. Icoavetaca camaari irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi. ² Ari itimaque Jesoshi anta ocarataque 40 quitaiteri, te iroyeaji catsini. Aasanotaqueri itashe. ³ Impoiji yora camaari ijatashitaqueri Jesoshi, irineantapeempariri. Icantavetapaacari:

—Avirosanotaquerica Itomi Tasorentsi, jentsite, pimpeero mapica pitantane, poantearori.

⁴ Yacanaqueri Jesoshi:

—Te apaniro oncoiteimotee atantane, irointi acoaque anquemisantero maaroni icantaqueeri Tasorentsi.

⁵ Impoiji yaanaqueri camaari anta Jerosarequi: anta ochoviinaquiitapaaque ivanco Tasorentsi.

⁶ Icantavetacari:

—Avirorica Itomi Tasorentsi, pisapocanaque oshaavijinta quipatsiqui. Pinquenqueshireero ocantiri Sanquenarentsi: “Intianquemperi Tasorentsi inampire inquempoyempi. Irancatsatavajempi eiro pipariantatsi mapiqui”.

⁷ Yacanaqueri:

—Aisati ocanti Sanquenarentsi: “Eiro pineantaritsi Pivincatsarite, tempa irio Tasorentsi”.

⁸ Aisati yapiivetajari camaari, yaanajiri antearoqui toncaari. Ijicotapainiri maaroni quipatsi, icantavetari:

—Pineajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri, aisati tempa ocameetsajeitaque maaroni imajeitaqueri. ⁹ Ariorica pimpincatsatena narori, noncamantajeiteri maaroni impincatsajeitempi avirori.

¹⁰ Yacanaqueri aisati:

—Pijanirotaje. Avironiro Satanashi. Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Pimpincatsatasanoteri Avincatsarite, tempa iriotaque Tasorentsi. Apaniro irinti catsini pinquemisanteri”.

¹¹ Irosati ijatantanaja camaari. Impoiji ipoquaque inampirepee Tasorentsi, intacojeitacari.

Ijataque Jesoshi Carireaquí.

(Mr. 1.14-15; Ir. 4.14-15)

¹² Impoiji iquemaque Jesoshi yoyeetaqueri Joa caravosoqui, irosati ipiantanaja Carireaquí.

¹³ Iro cantaincha te irisavicaapeeji Nasaretequi, ainti ijataque Caperenaoqui, isavicapaaque anta. Otimi Caperenao anta otsapijaqui antearoja incajare. Otimi quempeji Savorono aisati Nejatari. ¹⁴ Aisati isanquenatacotaqueroni oca yora Isayashini peerani: ¹⁵ “Otimi Savorono aisati Nejatari otsapijaqui incajare, anta Joriraniqui intatiquero, anta Carireaqui. Anta itiminta oshequi itsipapee atiri, caari inajeiti jorio. ¹⁶ Oquempetimojeivetacari itimini tsiteniriqui, te iriojeiveitearini Tasorentsi. Irijajeiteme Sharincaveniqui, iro cantaincha meeca oquempetaca itimi quitaitetacojeitiriri, iotacaajeitiriri”.

¹⁷ Ari intanacarori Jesoshi iquenquetsatacaa-jeitaqueri atiri anta, icantajeitaqueri:

—Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempetajatsi peerani. Irotaintsi impincat-sariventajeitempi Tasorentsi.

*Icoyeaqueri Jesoshi aparopee iroamere.
(Mr. 1.16-20; Ir. 5.1-11)*

¹⁸ Ari ishiteatanaca Jesoshi anta otsapijaqui incajare: ora timatsiri Carireaqui. Ineapaaqueri apite shirampari, yora Shimo Petero, jeri aisati irirenti, yora Antirishi. Irio quitsatapinitiriri shima. Ineapaaqueri Jesoshi, iquitsajeiti, ¹⁹ icantapaquaqueri:

—Tsame poijatanaquena. Nocoaque pinquemisantacaapiniteri atiri.

²⁰ Irosati yojocajeitantanacaro iitsarite, yoijajeitanaqueri. ²¹ Ari yavishimatanaque irosati in-eantapaacari Santiaco aisati Joa. Iriojeitaque itomipee Severeo. Isavicajeiti ivitoqui, ishiticajeitiro iitsarite. Icajemapaaqueri Jesoshi, ²² irosati yoijajeitantanacari. Yojocajeitanaqueri iriri apaniro anta ivitoqui.

*Iquenquetsatacantayeti Jesoshi anta
Carireaqui.*

(Mr. 1.39; 3.7-8; Ir. 4.40; 6.17-19)

²³ Iquenaquenayetanaque Jesoshi anta Carireaqui. Maaroni nampitsiqui iquenquetsat-acaaajeitaqueri atiri anta pancotsiqui yapatotap-inijeitantar. Icantiri atiri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitaquee. Yoavisaacojeitaqueri oshequi mantsiaripee: onashiyetaca aayetiriri imantsiare. ²⁴ Iquemacojeitaqueri Jesoshi yora savicajeitatsiri anta arejiqui: iotacotaqueri maaroni shiriasati. Yaajeitanaqueneri Jesoshi oshequi ishaninca mantsiyetatsiri iroavisacojeiteri. Yojoquiiyetaca, icatsiyetaque, icamanatapiniyetaque, iquisoporoquiyetaque. Aisati yaanaqueneri neayetiriri camaari. Ari yoavisaacojeitavaqueri Jesoshi. ²⁵ Yojajeitaqueri oshequi carireasati, tecaporishisati, jerosaresati, joresasati, poneayetachari Joriraniqui intatiquero.

5

*Iquenquetsataque Jesoshi anta toncaariqui:
iquenquetsatacotaqueri quimoshirejeitatsineri.
(Ir. 6.20-26)*

¹ Ineajeitaqueri Jesoshi icarajeitaque oshequi apatotimentajeitariri, ari ijataque toncaariqui, isavicapaaque anta. Yora iroamerepee yapatojeitaqueri atiri, maaroni. Icantajeitaqueri ishonicajeitapaacari. ² Impoiji yoamejeitaqueri, icantajeitaqueri:

³ —Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni caari shemetatsi, impincatsariventajeiteri.

⁴ Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni oashirejeivetainchari, iroimoshirencajeiteri.

⁵ Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni ashinoncaincar, incavintsaajeiteri.

⁶ Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni coasanotatsiri intime cameetsa, iramitacojeiteri.

⁷ Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni cavintsaajeitiriri ishaninca, incavintsaasanojeiteri iriori. ⁸ Inquimoshiretacaajeiteri

Tasorentsi maaroni cameetsashirejeitatsiri, irineajeitajeri. ⁹ Inquimoshiretacaajeiteri

Tasorentsi maaroni oimajerentajeitaqueriri quisachari, intomintajeiteari. ¹⁰ Ariorica

pincameetsatanaque, irootaque inquisantempi, ari pinquimoshiretanaque: aviro savicasanotatsineri anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

¹¹ Iriotempirica atiri piquemisantajeitaquena, incantimatemi, inquisaquempi, intseeyacotaquempi. Ari pinquimoshirejeitanaque.

¹² Pinguimoshirejeitanaque, piveshireajeitanaquea: impinatasanojeitempi Tasorentsi anta inquitequi. Eiro pipeacotarotsi: tempa peerani iquisheetirini iriori yora camantantatsiniri.

Yora quemisantatsiri ishiaquero tivi aisati

tsiomentotsi.

(*Mr. 9:50; Ir. 14:34-35*)

13 Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Tempa ativitapinitiri ivatsa eiro ishititantatsi. Irompa terica ompoteate, ontimaite: tempa ari ajocajero, tecatsi coyeroneri. Piquempejeivetacaro tivi: avirojeitaque oameetsajeiterineri atiri. **14** Ariorica otimi nampitsi anta toncaariqui, otsiota maaroni pancotsipee tsiteniriqui. Tecatsi ancantero nampitsi amanero, tempa oconijatasanoti. Aisati piquempejeitetacaro, aviro oamejeiterineri maaroni atiri: eiro pimanirotsi piojeitiri. **15** Aisati, ariorica pintsiotero pitsiemento, te pimanapiniteroji otapinaqui cantiri. Tempa poapinitiro anta onantariqui yamenajeitantarri maaroni savicajeitatsiri pancotsiqui. **16** Aisati aviroripee, cameetsa pisavicajeitanaque irineajeitantempiri maaroni pishanincapee ocameetsataque maaroni pantajeitaqueri. Impoiji irineacameetsajeitanteariri Apa savicatsiri inquiteequi.

*Iquenquetsatacotaquero Jesoshi isanquenareni
Moishishi aisati yora quenquetsatacantatsiniri.*

17 Aisati icantajeitaqueri:

—Eiro pijitashijetatsi nocoaque nojocacaajempiro piquemisantiro isanquenare Moishishi aisati icantajeitiniri yora quenquetsatacantatsiniri. Iro cantaincha nocoaque noamejeitimpilo icantasanojeitaqueri. **18** Queariotaque oca noncamantempiri: ontsoncajearica quipatsi aisati inquite, iro cantaincha eiro otsonquimatatsi

catsini isanquenajeitaqueri. Omoncarataquea maaroni icantaqueri. ¹⁹ Eirorica piquemisan-tasanotiro isanquenatiniri, aisati ariorica poameteri pishaninca eiro iquemisantasano-tiro, eiro ineacameetsatasanotimpitsi Tasorentsi anta ipincatsaritinta. Iro cantaincha ariorica pinquemisantasano-taqueri maaroni isanquenajeitiniri, aisati ariorica poamejeiteri pishaninca inquemisantasanojeitero, ari pimpincatsariventasana-notantapaaje anta ipincatsaritinta Tasorentsi. ²⁰ ¿Pijitashijeitacarimpa icameetsajeitaque yora oametantirori sanquenarentsi aisati yora variseopee? Meeca noncamantempi: te irimoncarajeiteroji icoacaajeivtariri Tasorentsi. Eirorica panaacojeitiritsi pincameetsatasanote, eiro pijatitsi anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

Icantajeitaqueri Jesoshi: “P quisavacaacariya”.
(Ir. 12.57-59)

²¹ Aisati icantajeitaqueri:

—Piojeitaquero icantiniri yora intacaroniri: “Eiro poanti. Ariorica poante, iroasan-quetayempi Tasorentsi”. ²² Iro cantaincha noncamantempi: eiro piquishiritsi pishaninca: yoasanquetaimpicari Tasorentsi. Eiro picantiritsi: “Te pioteji”: iquishimpicari yora oametavacainchari. Eiro picantimatiritsi pishaninca: pitaacari anta Sharincaveniqui. ²³ Pamene, ariorica pijate anta ivancoqui Tasorentsi poaqueneri pivira pimpanteariri; iro cantaincha otimirica iquishimentaqueempiri pishaninca, ²⁴ aritsita icantavacatsita pivira,

pijatashiteri yora quisaquemperi. Pincamanteri: “Eiro napiitajirotsi caari cameetsatatsi. Pincaivintsayena aacameetsatavacaajeitantajeari”. Ariorica cameetsa paacameetsatavacaajea, ari pimpianaje ivancoqui Tasorentsi, irosati pimpantapeempariri pivira. ²⁵ Ariorica intime quishempineri aanaquemperni anta joeshiqui. Ari pishintsite pincantajeri: “Eiro piquisajanatsi, tsame aacameetsatavacaajea aisati”. Ariorica irareetacaapaaquempi joeshiqui, incanteri variria: “Paanaqueri yoca”, impoiji iroiminqueaqueMPI anta caravosoqui. ²⁶ Impoiji eiorica pipinatasanotiri maaroni pirevitiriri, eiro yoimisoquijacantajimpitsi aisati.

Icantajeitiri Jesoshi: “Paimentarocari pijina; paimentaricari pijime”.

(Mt. 19.9; Mr. 10.2-12; Ir. 16.18)

²⁷ Aisati icantajeitaqueri:

—Piojeitaquero icantaqueri intacaroniri: “Eiro paimentaroTSI pijina, eiro paimentarITSI pijime”.

²⁸ Noncamantempi nainti: ariorica pinevetearo tsinane aisati pinquenqueshiretero pantero, ainiro pantane; aitaque pinquenqueshiretaquea paimentearo pijina. ²⁹ Noshiacantempiro: ariorica antacayempi poquisanori caari cameetsatatsi, pinquitsoreero, pojocajero. Te pininteji catsini ojatacayempi Sharincaveniqui. Tempa ocameetsati pijanaroquitashitea anta inquitequi. ³⁰ Ariorica antacayempiro pacosanori caari cameetsatatsi, pimpesajero, pojocajero. Te pininteji catsini ojatacayempi Sharincaveniqui. Tempa ocameetsati pijacaraquitanaJE anta

inquitequi. Pineaquero, te oncameetsateji catsini pampiitapinitero caari cameetsatatsi. ³¹ Aisati icantaqueni yora intacarori: “Ariorica pincoaque pojocajero pijina, pisanquenatenero paperi pojocantajearori, ari moncarataca”. ³² Iro cantaincha noncantempi nainti: eiro catsini pojocajirotsi pijina. Ariorica pojocajero pijina, aisati paaje pashini, aitaque paimentaquearo pijinasanori: paavioncaque pijina. Aajerica aisati pijina ontine antane: aimenteari ojimesanori. Aisati yora aajeroneri, ontine irantane. Irointiquea apatiro ocameetsaveta pojocajero ariorica aimentaqueMPI, tecatsi pashini.

Icanti Jesoshi: “Eiro pamatavitiritsi pishaninca catsini”.

³³ Aisati icantaqueri Jesoshi:

—Piojeitaque ocantini Sanquenarentsi. Oametaquerini ashanincani: “Pintseeyarica, eiro picantashitatsi: ‘Ioti Avincatsarite nomoncaratempiro maaroni nocantaquemperi. Ariorica namatavitimpi, iroyenata’. Ariorica pincante: ‘Ioti Avincatsarite nomoncaratero maaroni nocantaqueri’, ari pimoncaratero, maaroni”. ³⁴ Irootaque isanquenatiniri peerani. Iro cantaincha nocantimpi nainti: ¿paita pincoanteari pincante: “Ioti Avincatsarite queario oca nocantaqueri”? Ocameetsataque pimoncaratasanotaquero maaroni picantaqueri. Eiro aisati picantitsi: “Tempa ocantani otimi inquite, aisati noquempeta narori, nocantani tampatica noneanati”. Noncantempi nainti: iro inquite isavicantari Tasorentsi; iotimpi, ioti

queariorica picantaqueri. ³⁵ Aisati eiro picantitsi: “Tempa ocantani otimi quipatsi, aisati narori nocantani tampatica noneanati”. Noncantempi narori: itsoteiro Tasorentsi quipatsi, iotimpi; ioti queariorica picantaqueri. Eiro picantitsi: “Tempa ocantani otimi Jerosare, aisati narori nocantani tampatica noneanati”. Noncantempi: ipincatsariventajeitiri Tasorentsi jerosaresati, iriotaque pincatsarisanori. Ioti queariorica picantaqueri. ³⁶ Eiro picantitsi: “Eiro notseyyatsi, irosati noncamantaquea, noncanteani tampatica noneanate”. Tempa irio Tasorentsi cantatsine jaocarica oncarate ancame. Pimpincatsateri irinti, irio iotimpire pitseeyanirica. ³⁷ Eiro pitseeyyatsi, eiro pamatavitantitsi. Queariorica pantero paitapeerica, pincante: “Je, nantero”. Eirorica pantirotsi, pincante: “Eiro nantirotsi”. Moncarataca. Te oncameetsateji pishequiyero pineane pamatavitanteariri itsipapee.

Icantiri Jesoshi: “Eiro pipiataritsi quisheppineri”.
(Ir. 6.29-30)

³⁸ Jero aisati icantajeitaqueriri Jesoshi:
 —Aisati icantaqueniri iriori yora intacaroniri: “Ariorica pinquitsoreero iroqui itsipa, ocameetsati impiatacoventajeari inquitsoreitempiro poqui avirori. Ariorica pijireiteri pishaninca iraji, ocameetsati impiatacoventajeari, irijireitempiro paji avirori”. ³⁹ Iro cantaincha noncantempi nainti: eiro pipiataritsi quisajeitaquemperi, irointi ariorica impasavorotempi acaqueroca, pishineteri aisati otsipa pivoro impasatero aisati.

⁴⁰ Ariorica incoaque atiri iraitempiro piitsaare, pimpavaqueri aisati poicoro. ⁴¹ Ariorica imperanatempi paanajeneri irovaararo aparoni quirometero, poavisayeneri apite quirometero. ⁴² Ariorica incantapeempi pishaninca: “Pimpenaro”, ari pimpavaqueri. Aisati, ariorica incantempi: “Pimpashitavaquenarota oca”, ari pimpashitavaqueari, eiro pitsaneapitsataritsi.

Icantiri Jesoshi: “Pinintajeiteri quisajeitaquem-piri, pincavintsaaajeiteri”.
(Ir. 6.27-36)

⁴³ Aisati icantajeitaqueri:

—Aisati icantaqueni yora intacaroniri: “Pininteri pishanincasanori, pincavintsayeri. Irintiquea quisaquempi, pinquisavaqueri iriori”. ⁴⁴ Iro cantaincha noncantajeitempi nainti: pinintajeiteri maaroni quisajeitaquempi, pincavintsayeri, pincanteri Tasorentsi incavintsayeri, maaroni. ⁴⁵ Irootaque icoacaajeitaqueriri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri itomintajeitacari. Tempa iriotaque vetsquiriri catsirincaiteri: yovore-acojeitaqueri maaroni atiri, cameetsajeitatsiri aisati caari cameetsajeitatsi. Aisati incani, yoariajeitaqueneri maaroni atiri: yora quemisantatsiri aisati caari quemisantatsi. ⁴⁶ Ariorica pincavintsayeri apaniro yora cavintsaimpi, ¿pjjitimpa irineacameetsatempni Tasorentsi? Tempa ioti tseencantatsiri icavintsaaavacaajeita iriori. ⁴⁷ Ariorica pincavintsayeri apaniro yora shanincatasanojeitimpri, ¿paita pishemetanteari? Aitaque iojeiti maaroni

caari ioterine Tasorentsi icavintsaavacaajeita iriori. ⁴⁸ Pincameetsatasanotanaque catsini, pinquempejeitanaqueeari Apa Tasorentsi: tempa icameetsatasanotaque irinti catsini.

6

Yoamejeitaquee Jesoshi jaoca ancanteari ancav-intsaante.

¹ Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Eiro pishiacantanirotatsi piquemisanti, eiro piquemisantamempeatsi pamatavitanteearirime atiripee. Ariorica irineaquempi Apa Tasorentsi pishiacantaca, eiro ineacameetsatimpitsi iriori.

² Ariorica pimpashiteari ashinoncaincari coiteimojeitacariri, eiro picamantajeitiritsi itsipapee. Irootaque yamenirojeitari yora shiacantavetachari iquemisanti. Ariorica ipiri ashinoncaincari paitarica, icamantajeitaqueri quemisantajeitatsiri, aisati savicajeitatsiri anta nampitsiqui. Icoanirojeitaque iriori irineaacameetsajeiteri ishaninca. Ariorica irineaacameetsaveteari ishaninca, iro cantaincha moncarataca: eiro ineacameetsatiritsi iriori Tasorentsi, tecatsi impinateri. ³ Ariorica pincavintsayeri ashinoncaincari, pimanaquero: eiro piotacaajeitiritsi itsipapee. ⁴ Ari iriotaque Tasorentsi irinti, impinatempi irinti.

Yoamejeitaquee Jesoshi jaoca ancanterori an-quenquetsatacayeri Tasorentsi.

(Ir. 11.2-4)

⁵ Aisati icantajeitaqueri:

—Ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, eiro piquempetaritsi shiacantavetachari:

icoaque iriori incatiye anta yapatojeitanta atiripee, aisati anta nampitsiqui nianqui, irineantanirojeitavaqueariri ishanincaphee. Queario oca noncamantempi: moncarataca. Ariorica irineacameetsajeiteri ishaninca, iro cantaincha eiro ineacameetsatiritsi Tasorentsi.

⁶ Ariorica pinquenquetsatacayeri, pijate apaniro pivancoqui, pashitacotanaquea tsompoina, impoiji pinquenquetsatacayeri Apa. Irineaque-mpi apaniro irinti, irineacameetsatempi, impinatempi.

⁷ Ariorica pinquenquetsatacayeri, eiro pineanatashiveeta, vero, vero, vero. Aitaque yametaro caari iotiri Tasorentsi, ineaveetashita. Ijitalshijeiveta ariorica irineanatashiveetea, ari inquemisantaqueri.

⁸ Queariyea, piquem-pejeitaricari avirori. Iotasanoliro Tasorentsi maaroni coiteimojeitaquempi. Tequerata pincanteri, iotitacaro coiteimotaquempi.

⁹ Ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, ari pinquempetaquerori avirori oca:
Apa, savicatsiri inquitequi,
oshequi nopincatsatasanojeitaquempi.

¹⁰ Pimpincatsariventajeitena narori.
Nocoajeitaque aca quipatsiqui nomajeitempiro maaroni pincoacaajeitenari,
nonquempeteari pinampirepee anta jenoqui:
tempa imajeitaquempiro iriori maaroni picoa-caajeitaqueriri.

¹¹ Pimpapinijeitena noyeari coiteimotaquenari.

¹² Ainiro nantajeitiri caari cameetsayetatsi, iro cantaincha eiro poasanquetimentanarotsi, irointi nocoajeitaque pincavintsaajeitena.
Aisati narori noncavintsaajeiteri noshaninca

antanajeitenaneri paitapeerica, eiro noquishiritsi
iriori.

¹³ Eiro pishinetiritsi yora camaari irineantajeit-
ena,
eiro pishinetiritsi irantacaajeitena caari cameet-
satatsi.

Pincantaitatiyempani pimpincatsariventajeit-
ena.

Pincantaitatiyempani pintasoncaventajeitena.

Aisati narori, noncanteani nompincatsajeitempi,
maaroni.

Irootaque nocantaquemperi, ari.

Icantiri Jesoshi: “Pincavintsaajeiteri itsipapee”.

¹⁴ Aisati icantajeitiri:

—Ariorica pincavintsayeri quisajeitaquemperi,
incavintsaajeitempi avirori Apa savicatsiri in-
quitequi. ¹⁵ Iro cantaincha eiorica picavintsaair-
itsi pishanincapee, eiro icavintsaajeitimpitsi Apa.

*Yoamejeitaqueri Jesoshi jaoca incanteari, arior-
ica intitimenteari Tasorentsi.*

¹⁶ Aisati icantajeitiri:

—Aisati, ariorica pintitea pinquenqueshire-
tanteariri Tasorentsi, eiro piotacaajeitiritsi
itsipapee. Eiro piquempetaritsi yora
shiacantachari iquemisanti: ariorica ititapinita,
yoashirevorotashitaca iriojeitanteari ishaninca
itita. Yatsipetashitacaro, te inquenqueshireteriji
Tasorentsi, irointiquea icoaque incavintsaajeiteri
ishaninca. Eiro ipinatiritsi Tasorentsi. ¹⁷ Ariorica
pintitimenteari Tasorentsi pinquenqueshiretan-
teariri, cameetsa pinquishitea, pinquivavorotea
aisati, ¹⁸ oncanteata eiro iotanta pishaninca

pitita. Apaniro iriotempi irinti Piri jenoquiniri, impinatempi irinti.

Icantiri Jesoshi: “Pimpiotero pivaararo anta in-quitequi, pinquenqueshireteri Tasorentsi”.

(Ir. 11.34-36; 12.33-34)

19 Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Eiro pipiotirotsi pivaararo aca quipatsiquica: opatsaaranticari, aisati icoshiyeetimpicari.

20 Aintquea pimpiotero pivaararo anta inquitequi: eiro ainti opatsaitsi, aisati eiro ainti icoshiyeetajimpitsi. **21** Ariorica ontme pivaararo aca quipatsiqui, pinquenqueshire-tapinitero timajeitatsiri aca quipatsiqui; iro cantaincha ontimerica pivaararo inquitequi, pinquenqueshiretapiniteri Tasorentsi. **22** Otimi poqui pamenantari, otimantari piotantari. Oshiaquero tsionmentotsi pitsiotapinitantari tsiteniriqui pineantari. Ariorica ocameetsataque, piojeitanaque, **23** iro cantaincha eirorica ocameetsati, eiro pamenitsi, eiro piotitsi, pintime tsiteniriqui. Aisati oquempetaca, ariorica pinquenqueshiretapinitero caari cameetsatatsi, eiro piotirtsni Tasorentsi, ainti pintime tsiteniriqui.

Ianti Jesoshi: “Arriorica pantaveetanontea avisati, tecatsi pincantea panteneri Tasorentsi icoacaaquempi”.

(Ir. 16.13)

24 Pashini aisati icantiriri Jesoshi:

—Tecatsi pincantea pintsameeteneri apite pivotorate, aisati oquempetaca: ariorica panteneri Tasorentsi icoacaaquempi, irompa

ariorica pantaveetanontea avisati paantearori pivaararo. Tecatsi pincantero apite. Pineaquero, ariorica pinintasanoteri Tasorentsi, eiro picoitsi pivionquero pivaararo. Aisati, ariorica pincoaque pivionquero pivaararo, eiro picoitsi pinquemisanteri Tasorentsi.

Icantiri: “Eiro piquenqueshiretatsi, irinti piquenqueshireteri Tasorentsi”.

(Ir. 12.22-31)

²⁵ Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca noncamantajeitempi: eiro piquenqueshiretaptinitirotsi paitapeerica poayeteari, pirayeteri, pinquitsaatapiniteari, paitapeerica. ¿Irompa pitimantari poapinitearo poari? Te iro pintimantea, tempa iro pitimantari pinquenqueshireteri vetsicanaqueempiri. ¿Irompa otimantari pivatsa pinquitsaatero, poaneenquero? Te iro ontimantea. Irointi pitimajeitanta piojeiteri Tasorentsi, aisati panteneri icoacaajeitaquemperi. ²⁶ Pamenajeiteri yora tsimeripee: te impanquitanonteaji, aisati te irantanonteaji ivanco irivioncantearori ivanquire. Iro cantaincha ipapinitiri Apa Tasorentsi yoari maaroni quitaiteriqui. Ari icavintsairi maaroni quitaiteriqui; tempa avinti icavintsaasanotaquempi, eiro yoashinon-caimpitsi. ²⁷ Ariorica pinquenqueshirete, ¿arimpa pimatero pishequiajero pisarintsite? Eiro. Patsipetashita piquenqueshiretashita. ²⁸ ¿Paita piquenqueshiretantarori piitsaare, paitarica pinquitsaateari? Pamenajeitero oteapee tojari, te onquenqueshireteaji irointi:

“¿Paita nonquitsaateari?” Te onquiriqueji, aisati te ontijeji,²⁹ iro cantaincha, oshequi oaneencaca. Pamene, peerani oshequi yoaneencaveitani yora pincatsariveitachaniri Saromoni, iro cantaincha te inquempetasanotearojo oteaquipee: oshequi oaneencasanota irointi.³⁰ Tempa irio Tasorentsi oaneenquirori oteaquipee tojari, iro cantaincha eiro osamanititsi ontime, impoiji tempa itaapiniyeetiro, pomei. Irompa avinti, pintimajeiteni peerani: tempa iroaneencasanotempi avinti. Pishireteari, eiro pitseenquiritsi.³¹ Eiro picantashiretitsi, eiro picantitsi: “¿Paita ayeari? ¿Paita ireri? ¿Paita anquitsaateari?”³² Icoajeitiro ocapée yora tseencajeitantzatsiri. Iro cantaincha iojeitimpi Piri jenoquiniri, iojeitiro coiteimojeitaquempi. ³³ Irrioquea pijivate pimpincatsateri, aisati pincanteri iroameetsashiretempi, impoijiquea impapinijeitempiro coiteimojeitaquempi. ³⁴ Ari eiro piquenqueshiretirotsi osaitequera, paitarica panteri. Irintacotempi osaitequera, aisati maaroni quitaiteriqui. Timatsi aquenqueshiretaqueri meeca quitaiteriqui, te oncameetsateji anquenqueshiretero aisati osaitequera.

7

Icantajeitiri Jesoshi: “Eiro picantimatiritsi itsipapee”.

(Ir. 6.37-42)

¹ Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Eiro picantimatiritsi pishaninca. Ariorica pincantimateri itsipapee, icantimpicari Tasorentsi:

“Ainiro pantane avirori”. ² Ariorica anquisaqueri itsipapee, ari inquisavaquee arori; aisati oquempetaca, ariorica ancavintsayeri itsipapee, incavintsayee arori. ³ Otimirica pantayetiri avirori, te oncameetsateji pincanteri pishaninca avirori: “Ainiro pantane”. Jero oca noshiacaven tempiri: ariorica pitijaquitaca quimota avinti, ¿arimpa pineaquero itijaquiro pishaninca ovane quipatsi capichaji? ⁴ ¿Ocameetsatimpa pincanteri: “Jentsite, naajempiro pitijaquiro”? Eiro pineirotsi. ⁵ Oshequi picantashitaca. Pijivate pojoquero inchatora jocaaquempirira avirori, impoiji pamename paantajeinariri itijaquiro pishaninca. Aisati pincoaquerica pincanteri pishaninca irojocajero yantayetiri, pijivate pojocajero caari cameetsatatsi pantayetiri avirori. ⁶ Te pimpapiniteriji otsiti cameetsatasanotatsiri ivatsa. Aisati te pimpapiniteriji chancho marereatatsiri mapi iroyearo, eiro icoitsi iroyearo. Tempa ari iraticavaquerome, irovitsintavaquerome, impoiji inquisacotaquearo iroyeari, irantsiquimentaqueMPIRO. Aisati oquempetaca, ocameetsati irineane Tasorentsi. Ocameetsati pinquenquetsatacayeri itsipapee ashaninca, iro cantaincha ariorica inquishimentempiro, incanteata.

*Icantiri Jesoshi: “Te pantsipetashiteaji piquen-
quetsatacairyi Tasorentsi”.*

(Ir. 11.9-13)

⁷ Aisati icantiri Jesoshi:

—Ariorica pincanteri Tasorentsi, irimatempiro paitarica pincanteriri. Pincoayetajero paitarica, impoiji pineajero. Ariorica pareetea

pancotsiqui, pincantapaaqueri savicatsiri: “Pashitareenaro”, ari irashitareaqueMPIRO.
 8 Aitaque ipapinijeitiri Tasorentsi maaroni coacotiriri. Aisati ariorica pincoayetanaque, iramenacayempiro. Ariorica pincanteri: “Pashitareenaro”, ari irashitareaqueMPIRO.
 9 Ariorica incantempi pitomi: “Apa, pimpena noyeari”, ¿arimpa pimpaqueri mapi? 10 Ariorica incantempi: “Pimpema shima noyea”, ¿arimpa pimperi maranque iroyeari? 11 Pineaquero, te pincameetsatasanojeiteji, iro cantaincha piojeiti picavintsaapinitiri pitomipee. Iranti Apa savicatsiri inquitequi icameetsatasanotaque, ioti iranti catsini icavintsaajeitaqueri maaroni quenquetsatacaaajeitiriri.

Icantajeitiri Jesoshi: “Pincavintsaavacaa-jeitea”.

(Ir. 6.31; 6.43-46)

12 Aisati icantajeitiri:
 —Ariorica pincoaque incavintsaajeitempi pishanincaphee, ari pincavintsaajeiteri avirori. Pincoaquericame iroashinoncaajeitempime, ari poashinoncaajeiterime avirori. Irootaque isanquenatiniri yora Moishishini aisati maaroni camantantatsiniri.

Iquenquetsataciro Jesoshi apite avotsi.

(Ir. 13.24)

13 Jero aisati ishiacantiniri Jesoshi:
 —Pincoaquerica pinqueapaaquero ivanco Tasorentsi, pinqueapaaquero orijani omoro. Ainiro pashini avotsi, antearo irointi, te ompomerentsiteaji anquenantearo, aisati

anta ocaratapainta otimi omoro antearo. Iro cantaincha maaroni quenayetanaantsine anta irashinoncaajeitea anta Sharincaveniqui. Icarajeiti iriori oshequi. ¹⁴ Iro cantaincha timatsi ora orijani avotsi, aisati orijani omoro. Oshequi opomerentsitaca irointi, itimi aparopee quenantarori. Iro cantaincha irareetea irinti Tasorentsiqui, incantaitatiyempani intime irioriqui.

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi amatavitantatsiri.
(Ir. 6.43-44)*

¹⁵ Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Queariomphia, yamatavijeitimpicari shiavetariri quenquetsatacotiriri Tasorentsi. Pishiacantiricari ovisha, pijiticari tecatsi incantempi; iro cantaincha noquempetacantaqueri nanti maniti: oshequi icovencati.

¹⁶ Pamenasanoteri yantayetiri, piotanteariri icameetsatirica. ¿Otimantarompa tojari ova?

Teve, te ontimantearoji. ¿Otimantarompa iyera? Aisati te omaterojo. Aisati iquempejeita

yora amatavitantatsiri: tecatsi incantero irimatero cameetsayetatsiri. ¹⁷ Inchato

cameetsari otimi oitsoqui cameetsari, ari avaquearo. Iro cantaincha terica oncameetsateji inchato, te ontimeji oitsoqui cameetsari.

¹⁸ Ora inchato cameetsari, tecatsi oncantero ontimero oitsoqui caari cameetsatatsi.

Aisati caari cameetsatatsi inchato, tecatsi oncantero ontimero cameetsatatsiri oitsoqui.

¹⁹ Tempa achaquitapinitiro inchato caari oitsoquitatsi, ataapinitiro. ²⁰ Aisati piojeiteri

maaroni coatsiri iroamejeitempi. Piotaque ocameetsatirica yantayetiri, ari cameetsa aisati yoametantiro irineane Tasorentsi. Irompa terica oncameetsateji yantayetiri, te oncameetsateji aisati yoametanti.

Jaoca icantari iotasanoliriri Jesoshi.

(Ir. 6.47-49; 13.25-27)

²¹ Pashini aisati icantiriri Jesoshi:

—Ainiro inaveta oshequi cantashitanari: “Aviro novincatsarite, oshequi nopincatsatimpi”. Iro cantaincha eiro ijajeititsi iriori anta nompincatsaritenta. Irinti jatasanotatsineri anta inquitequi maaroni yora antasanotiniriri Apa icoacaajeitaqueriri. ²² Ariorica nompincatsaritasanotanaque nampatojeiteri maaroni atiri noncantacoventajetanteariri. Intime oshequi cantashitenaneri: “Novincatsarite, oshequi noquenquetsatacotaquempi. Nocantaqueri neiriri camaari: ‘Paventeari Jesoshi pavisacotantajeari’. Aisati nocantaqueri noshaninca: ‘Irio Jesoshi matacaanarori notasoncantayeti’ ”. ²³ Iro cantaincha noncanteri narori: “Te niotempiji, te noshanincatempiji. Tsame pijate arejiqui, oshequi pantayetiro caari cameetsatatsi”.

²⁴ Pamene, ariorica pinquenqueshiretero maaroni nocantaquempi, aisati ariorica pantenaro maaroni nocoacaaquempi, ocameetsati. Ontime piotanteari, pinquempeteari vetsiquirori ivanco mapiqui. ²⁵ Opariaque incani, ooncanaca. Aisati otimi antearo tampea otatsincavetanacaro, iro cantaincha te aaveeroji. Iro caari aaveantaro, yovetsiquiro mapiqui,

oquisotasanotaque. ²⁶ Aisati oquempetaca avirori, eirorica piquenqueshiretiro maaroni nocantaquempi, aisati eirorica pantanaro maaroni noocoacaavetimpiri, te oncameetsateji. Eiro otimitsi piotanteari. Pinquempeteari vetsiquirori ivanco anta impanequiqui. ²⁷ Opariaque incani, ooncanaca. Aisati otimi antearo tampea, otatsincanaquero. Ojaraaquero, jarai; otsoncanaquero, aanaquero, poyere. Tempa yatsipetashitacaro yora vetcicavetarori. Eiro patsipetashitarotsi avirorije piquemajeitaquena, iointi pantasanotero noocoacaajeitaquempi.

Yovecarataquero Jesoshi iquenquetsatacaa-jeitiri apatotimentajeitariri.

(Mr. 1.22)

²⁸ Irootaque icantajeitaqueriri apatotimentajeitariri anta toncaariqui, ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni. Icantajeiti:

²⁹ —Oshequi ioti irinti, oshequi ipincatsariti, cameetsa yoamejeitaquee; te inquempeteariji yora oametantavetarori Sanquenarentsi.

8

Yoavisacotiri Jesoshi patsaatsiri.

(Mr. 1.40-45; Ir. 5.12-16)

¹ Ari iquenquetsatacanti Jesoshi anta toncaariqui, impoiji yoirincapaaja, yojajeitaqueri oshequi atiri. ² Ari ijatashitaqueri aparoni shirampari patsaatsiri, itonquiotavacari, icantavaqueri:

—Novincatsarite, pincoaquerica poavisacota-jena, niotaque aitaque pimatajenaro.

3 Ari yacotanaque, ipamitaqueri, icantiri:

—Aitaque nocoaque. Aitaque pavisacotanaje meeca.

Irosati yavisacotantanaja. **4** Ari icantaqueri Jesoshi:

—Eiroya picamantitsi, irointiquea pantero ican-tiniri peerani Moishishi: pijatashiteri saserote, pincamanteri irinti: “Nopatsaaveitani, iro can-taincha pamenajenate, avisacotajana: te anea-jeroji meeca novatsaaro”. Ari iramenavaquempi, impoiji iroyeri pivira, intayeneri Tasorentsi, irio-jeitanteari ashanincaphee pavisacotaji.

Ari ijatanaque.

Yora Jesoshi yoavisacotiri inampire capitano.

(Ir. 7.1-10)

5 Ari yovaanaja Jesoshi, aisati yora oijajeitiriri, impoiji yareejeitapaaca Caperenaoqui. Itonquio-tavacari aparoni capitano, yora ivincatsarite os-hequi soraro. Caari ini jorio yora capitano.

6 Icantavaqueri:

—Novincatsarite, ainiro nonampire anta novancoqui, te irimatajeaji irishevatajea, aisati os-hequi icatsitaque. Catsiqueti oanaqueri. Nocoaque poavisacoteri.

7 Ari yacanaqueri:

—Aitaque nojataque noavisacotajeri.

8 Iro cantaincha icantiri:

—Oshequi nopincatsataquempi: te noncameet-sateji, eiro pintsipatapaanatsi anta novancoqui. Ariorica pincante iravisacotanaje, niotaque ari iravisacotanaje: patsipetarocari pijate novancoqui. Oshequi pipincatsariti. **9** Timatsi per-anatanari, aisati itimi soraro noperanajeitacari

narori. Ariorica noncanteri soraro: "Pijate", ari irijataque. Ariorica noncanteri itsipa: "Pimpoque", ari impoche. Ariorica noncanteri nonampire: "Jeroca panteri", ari irimataquero. Aisati onquempetaquea avirori, aitaque omoncarataquea pitarica pincanteri.

¹⁰ Ari yoanaqueri Jesoshi cavaco, icantajeitiri oijajeitiriri:

—Queario oca noncamantempi: oshequi catsini iquemisantasanotaque yoca, yanaacojeitaqueri maaroni jorio iquemisanti. ¹¹ Coajica anta ipincatsaritinta Tasorentsi intime oshequi itsipapee atiri poneayetachaneri otsipapeequi quipatsi. Incarajeiteri Avarama, Isaca, Jacovo, maaroni. ¹² Iro cantaincha eiro itimitsi oshequi jorio anta. Icoacaavetacari Tasorentsi intsipajeitearime anta ipincatsaritinta, iro cantaincha oshequi itseencajeitaqueri, irootaque intiancajeitanteariri anta otsitenitasanotinta. Oshequi anta iroashinoncaajeitea, oshequi inquematsicatearo.

¹³ Ari icantiri yora capitano:

—Meeca pijataje pivancoqui. Piquemisanti, irootaque iravisacotantajeari pinampire.

Irosati yavisacotantanaja inampire.

Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.

(Mr. 1.29-31; Ir. 4.38-39)

¹⁴ Ari ijatanaque Jesoshi ivancoqui Petero. Ineapaquero irairo, ojoquiitaca, aaquero catsiirentsi.

¹⁵ Ipamitapairo acoqui, irosati avisacotantaja. Otinaanaja, irosati opantavacariri iroapeempari.

Yoavisacojeitiri Jesoshi oshequi pashinipee atiri.

(*Mr. 1.32-34; Ir. 4.40-41*)

¹⁶ Ari ishaavijiitanaque catsirincaiteri, irosati yamantajeitapaacari oshequi neiriri camaari. Ari iquenquetsatacaaavaqueri, irosati yavisacojeitantzajari. Aisati yoavisacojeitaqueri oshequi joquijjeitachari. ¹⁷ Aitaque itsataaquero Jesoshi maaroni iquenquetsatacotiniri peerani Isayashini: “Coajica iroavisacojeiteri Quirishito oshequi mantsiyetatsiri, oshequi incavintsaajeiteri”.

Icantajeitiri Jesoshi atiripee: “Pojajeitanaquena”.

(*Ir. 9.57-62*)

¹⁸ Ari ineajeitavaqueri Jesoshi oshequi catsini apatotimentajeitacariri, irosati icantantariri iroamerepee:

—Tsame ajajeite intatquero incajare.

¹⁹ Ari icantiri oametantirori Sanquenarentsi:

—Oametanari, jaocarica pijateri, nocoaque noi-jatanaquempi.

²⁰ Yacanaqueri:

—Yorari parari ainiro imoro imaantari, aisati yora tsimeripee ainiro yaatantari imaantari. Noponeaca narori anta inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha te aneroji novanco nainti no-maanteari. Patsipetashitacari pojatanaquena, pashinoncaacari.

²¹ Icantiri pashini iroamere:

—Novincatsarite, nocoavetaca noijatempime, iro cantaincha incamaquetsita apa: impoijiquea quiso noanaquempi.

22 Iro cantaincha icantaqueri:

—Pojatenata, impoiji ariorica incame piri, ainiro tijerineri itseencaririnte: yora caari iotiri Tasorentsi.

Yora Jesoshi ipeaquero antearo tampea.

(*Mr. 4:35-41; Ir. 8:22-25*)

23 Ari itetanaca Jesoshi pitotsiqui, icarajeitaqueri iroamerepee. **24** Ari imaanaque Jesoshi. Ni-anquiaqui omapocashijeitacari iroamerepee antearo tampea, otejatapaaca omotoncane. **25** Ari ijatashtaqueri, yoisaquireaqueri, icantaqueri:

—Novincatsarite, jentsinocanti ampiinquenive: poavisacojeitenas, aisati poavisacotajea avirori.

26 Ari itinaanaca, yacanaqueri:

—¿Paita pitsaroantacari? ¿Paita caari piquenqueshiretasanotantana?

Impoiji ipeajiro tampea, aisati ipeajiro omotoncane. Opeasanotanaja tampea, opeasanotaja omotoncane. **27** Ari yoajeitanaquei cavaco, icantavacaanaca:

—¿Jaoca icantari yoca? Pineaquero ipeajiro tampea, aisati ipeajiro omotoncane, maa.

Yoavisacojeitiri Jesoshi pashinipee neiriri camaari.

(*Mr. 5:1-20; Ir. 8:26-39*)

28 Ari yareejeitanaca intatiquerio, yaatacota-paaque. Opajita nampitsi Carara. Ari iponeaca tijaariqui apite neiriri camaari, itonquitavacari Jesoshi. Yora camaari, oshequi iquisacaacari neiriri, irootaque itsaroacaajeitancariri ishaninca, te inquenantajearo tijaariqui.

29 Icantavaqueri camaari:

—¿Aviro? Niotaquempi, aviro Itomi Tasorentsi.
 ¿Paita pipocashitantanari? ¿Irompa pipocashitan-
 tanari meeca poashinoncayena? Tequera omon-
 carateaji nonquematsicatantearori anta ishaaviji.

³⁰ Ari itimi anta oshequi chancho, yoajeitanta.

³¹ Icantiri camaari:

—Arriorica poavisacoteri neanarica,
 pintianquena anta chanchoqui, nonijapeempari
 iriori.

³² Ari icantiri:

—Pijate, pinijapeempari iriori.

Ari ijatanaque, ineavaqueri iriori chancho,
 irosati ishiajeitantanaca imperitaqui,
 ipiincajeitanaque incajarequi, tsapo, tsapo, tsapo,
 tsapo. Itsitiajeitanaque, pomiririri, poyere. ³³ Ari
 ineavaqueri shentajeivetariri, ishiajeitanaca.
 Ijatanaque nampitsiqui, icamantapaaqueri
 ishaninca maaroni oca ineiquer. ³⁴ Ari
 ijatashijeitaqueri maaroni savicajeitatsiri,
 icantapaaqueri Jesoshi:

—Tsame pijataje: eiro pipocajitsi aca non-
 ampiqui.

9

Yoavisacotiri Jesoshi caari shevatacha.

(Mr. 2.1-12; Ir. 5.17-26)

¹ Ari itetanaja aisati Jesoshi pitotsiqui,
 icarajeitiri iroamerepee. Ipiajeitanaja
 inampisanoriqui. ² Ari yameetaqueneri caari
 shevatacha, yamacotaqueri shitashintsiqui.
 Iotaque Jesoshi oshequi iquemisantaque,
 irootaque icantantavacariri:

—Piveshireanaquea, noshaninca, meeca noavisacotempi; eiro noquishimentimpirotsi caari cameetsatatsi pantayetiri.

³ Ari i quemajeitaqueri oametantirori Sanquenarentsi, icantavacaajeitanaca:

—Ijitasorentsitacateemi Jesoshi.

⁴ Ari iotaque iriori i quenqueshirejeitiri, icanta-jeitiri:

—¿Paita p quisashirejeitantanari? ¿Paita pitseencajeitananari? ⁵ Ariorica noncantiqueru yoca: “Meeca noavisacotempi, paniitanaje”, tempa ari pamenajeitavaqueri, sorerere. Eirorica nomatirotsi, ari p shirontimentena. Iro cantaincha pijitashijeitaca nocantashitari: “Noavisacotempi, eiro noquishimentimpirotsi caari cameetsatatsi pantayetaqueri”. ⁶ Nocoaque piojeite te noncantashiteaji. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Icantaquena Apa: “Poavisacotenari antirori caari cameetsatatsi, impoiji eiro aquishimentajiritsi aisati yantayetiri”. Nocoaque piojeite ainiro notaorenca.

Ari icantiri caari shevatacha:

—Pincatianaje, paanajero pishitashi, pijataje pi-vancoqui.

⁷ Ari icatianaja, cati; ijatanaji ivancoqui.

⁸ Ineajeitavaqueri maaroni apatojeitainchari, yamenajeitavaqueri sorerere. Itsaroajeitanaque, aisati icantajeiti:

—Tempa icameetsati Tasorentsni, imatacaaqueri yoca yoavisacotajiri mantsiaripee.

Icantaqueri Jesoshi Mateo: “Poijatanaquena”.
(Mr. 2.13-17; Ir. 5.27-32)

⁹ Ari yovaanaja Jesoshi anta nosaviquinta narori. Ineapaaquena naitayetiri noshaninca iirequite nompanteariri oromasati. Icantapaquaquena:

—Tsame, pojatanaquena avirori.

Ari nocatianaca, noijatanaqueri. ¹⁰ Impoiji naanaqueri anta novancoqui, noacaapaacari. Ari nocajemiri Jesoshi, itsipa iroamerepee, yora notsipajeitari napatojeitiniri oromasati iirequite, itsipapee caari quemisantatsi, maaroni. Ari noajeitaca. ¹¹ Ari ipocashitaquena yora variseopee, icajemiri itsipapee iroamere Jesoshi, isampijeitiri:

—¿Paita yantiri yora oamejeitimpiri? Jeri yoacaajeitacari apatotiniriri oromasati quirequi, aisati icarajeitiri caari cameetsajeitatsi. Te oncameetsateji.

¹² Ari iquemaque iroamere, impoiji ijatashitaqueri Jesoshi, icamantapaaqueri; impoiji ican-tanaque iriori:

—Yora caari mantsiatatsi te incoyeji iravintea, irintiquea mantsiyetatsiri coatsiri iravintea. ¹³ Tsame pijajeite pinquenqueshirejeitero icantiri Tasorentsi: “Te noncoyeji poapinitenari pivira, pintaapinitenari; irointiquea nocoasanotaque pincavintsaa jeiteri pishaninca”. Te iro nompocantea nonquemisantacaajeiteri cameetsayetatsiri, irintiquea caari cameetsajeitatsi.

Irootaque icantiriri Jesoshi variseopee.

Icamantiri Jesoshi paita caari ititanta iroamerepee.

(Mr. 2.18-22; Ir. 5.33-39)

14 Impoiji ipocaarantaque iroamerepee Joa, isampitapaaqueri Jesoshi:

—Pamene, notitapinita noquenqueshiretantariri Tasorentsi, aisati iquempetaca yora variseopee; irintiquea poamerepee avirori, te intitimateaji. ¿Paitaquea?

15 Ari yacanaqueri:

—Piojeitaque yamejeitari yora iroaquera aatsi ijina: icajemajeitaqueri ishaninca, yoacaajeitacari, iveshireimentajeitacari iriori. ¿Paita iroashiretacanteariri icajemacantiri? Iro cantaincha, ariorica irijatanaque arejiqui, impoijiquea iroashirejeitanaquea, intijeitanaquea. Aisati narori, coajica nojataje, impoijiquea iroashirejeitanaquea, intijeitanaquea noamerepee. **16** Aisati, otimirica piitsaare iroquerari, te pintsereroji pimpataquero peesatotaintsiri pimaatsara. Ariorica poavitajero, eiro omoncaratavacaatsi. Aisati ariorica pinquivajero oshirincamaotanaque iroquerari, antsivianaquea peesatotaintsiri, ontsereanaque. **17** Tempa apeantantaro iroquerajari pearentsi imeshinaqui iroquerari, impoiji antsitacotaquero eiro aparajatanta. Ariorica oshimoretanaque, aravoncanaque, ontapiaqueri imeshina. Iroquerarica ini, eiro ipesacotitsi, aisati eiro aparajatatsi: tempa iroquera ini. Irooricame ampeantantajearome pearentsi iroquerajari peesatitatsiri imeshina, tempa ari iraravoncanaqueme, intoncanaqueme, ton. Aitaque intsereanaqueme, aisati amparajatanaqueame iroquerajari, chararara. Iroquera oni oca noamejeitimpiri, te

oncameetsateji onconoyearo peeraniniri
poamejeitiriri avirori.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi.

Yoavisacotiro Jesoshi irajatatsiri aisati yoiti-naajiro camaintsiri.

(*Mr. 5.21-43; Ir. 8.40-56*)

¹⁸ Irosati ipocashitancacari pincatsaritatsiri, itiyeroashitapaacari Jesoshi, ipincatsatapaaqueri; icantapaaqueri:

—Camaque nishintio, iro cantaincha nocoaque pijate novancoqui pimpamitapeero aneantajeari.

¹⁹ Ari yojatanaqueri Jesoshi, nocarajeitanaqueri narori, maaroni iroamerepee. ²⁰⁻²¹ Ari antanianqui avotsi oneavaquena tsinane, ocarataque 12 osarintsi ashinoncaaca: ocantani irajataquenive. Oquenqueshiretaca: “Ariorica nantitaqueri iitsaare Jesoshi, ari navisacotanaje”. Ari oquenapaaque itapiiqui, antitaqueri ovarashiqui iitsaare. ²² Ari ipitsocanaca, ineaquero, icantaqueri:

—Piveshireanaquea, noshaninca, piquemisan-taque, irootaque paviscotantajari.

Ari avisacotaji.

²³ Ari novaajeitanaja, nareejeitapaaca ivancoqui pincatsari, noneapaaqueri shiovitacoven-tirori camaintsiri, aisati oshequi ashaninca, icajemajeitanaque. ²⁴ Ari icantajeitiri Jesoshi:

—Pijajeitanaque. Te oncameji oca piraacojeitiri, irointi omai.

Ari ishirontimentajeitacari, iji, iji, iji. ²⁵ Ari isoquijajeitanaque, irosati iqueantapaaca Jesoshi. Yajiricavacotapaaquero, irosati otinaantanaja.

²⁶ Irosati iquenquetsatacojeitantanacari maaroni savicajeitatsiri.

Yamenacaajiri Jesoshi apite caari amenatsi.

²⁷ Ari novaajeitanaja aisati, itimi anta apite caari amenatsi. Yojatanaqueri Jesoshi, icantajeitiri:

—Tempa aviro ishanincani Iravirini. Pincavintsaajena.

²⁸ Ari noqueajeitapaaque pancotsiqui, aisati iriori yora caari amenatsi. Ipocashijeitaqueri Jesoshi, impoiji icantavaqueri:

—¿Paamaacampa ari nomatero namenacaajeitajempi?

Icantiri:

—Je, novincatsarite; nioti ari pimatajena.

²⁹ Irosati ipamijaquitantacari, icantaqueri:

—Pishiretaquena, irootaque noavisacotantem-piri.

³⁰ Irosati yamenajeitantanaja, iro cantaincha icantasanotaqueri:

—Eiroyea picamantiritsi itsipapee: “Yamenacaajana Jesoshi”.

³¹ Iro cantaincha ijajeitanaque, icamantajeitaqueri maaroni ineajeitaqueri:

—Yamenacaajana Avincatsarite.

Ineanatacaaajiri Jesoshi caari neanatatsi.

³² Ari impoiji, jeri ipocapaaque neiriri camaari, te irimateroji irineanate. ³³ Ari itianquiri Jesoshi yora masontitacaaveitariniri, ineanatacaaajiri. Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni amenajeitaqueri, icantajeiti:

—Peerani, te aneapiniteriji quempetearine yoca.

³⁴ Iro cantaincha icantanirojeiti yora variseo:

—Yamitacotiri ivincatsarite camaari, irootaque imatantacariri iamaaririnte itianquiri.

Oshequi icavintsaajeitaqueri Jesoshi atiripee, icoaque inquemisantajeite.

³⁵ Ari oshequi iquenaquenayetanaque Jesoshi maaroni nampitsipeequi, yoametapinijeitiri noshaninca anta yapatotapinijeitanta. Iquenquetsatacota pinitiri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventanti. Yoavisacojeitiri maaroni: tecatsi ompomerentsitimoteari, imataquero maaroni mantsiarentsipee. ³⁶ Ari ineakeri oshequi catsini atiri yapatotimentajeitacari, oshequi icavintsaajeitaqueri. Icanti:

—Oshequi yashinoncaajeitaca, tecatsi intacotearine. Iquempejeivetacari ovisha yora caari ishenteeti.

³⁷ Impoiji icantajeitana:

—Oquempetaca otimi oshequi oitsoqui panquirentsi, iro cantaincha te intimeji oshequi aviteroneri. ³⁸ Pincantajeiteri Pivincatsarite intianajeitante eariri oshequi quenquetsatacaya jeiterineri ashaninca, quemisantacaajeiterineri.

10

Imatacaaajeitaqueri Jesoshi iro amereyo avisaco-jeitaqueri neiriri camaari aisati mantsiayetatsiri.

(Mr. 3.13-19; Ir. 6.12-16)

¹ Ari icajemajeitaquena Jesoshi, maaroni itsipapee iroamerepee, nocarajeiti 12. Imatacaa-jeitaquena noavisacojeitaqueri neiriri camaari, nojocacoventajeitaqueri iamaarite. Aisati imat-aca aquena noavisacojeitaqueri maaroni mantsi-ayetatsiri.

² Ari itiancajeitaquena nomayetero imatacaa-jeitaquenari. Ari nocarajeitiri Shimo, irosati iva-jiro aisati Petero; jeri Antirishi, irirenti Petero; Santiaco, yora itomi Severeo; Joa, yora irirenti Santiaco; ³ Jeripi; Varitorome; Tomashi; aisati narori: narotaque apatoveitanariniri oromasati iirequite; Santiaco itomi Arejeo; Tareo; ⁴ Shimo, icantiri aisati Sheraroro; jeri aisati yora Jorashi Ishicariote, yora aacaanterineri coajicani Jesoshi.

Itiancajeitaqueri Jesoshi iroamerepee inquen-quetsajeite.

(*Mr. 6.7-13; Ir. 9.1-6; 10.3-11*)

⁵ Ari itiancajeitaquena Jesoshi, icantavaquena: –Eiro pijatashitiritsi yora itsipapee atiri, aisati eiro pijatitsi anta itiminta samariasati. ⁶ Irintiquea pijatashijeite maaroni ajorioririnte. Noshiacantajeitaqueri ovisha yora caari ishenteeti. ⁷ Jaocarica pinquenayetanaqueri, pinquenquetsatacaajeiteri atiripee. Pincaman-tajeiteri: “Irotaintsi impincatsariventajeitee Tasorentsi”. ⁸ Poavisacojeiteri mantsiaripee, pointinaajeitajeri camayetatsiri, poavisacojeiteri patsaayetatsiri aisati neayetiriri camaari. Oshequi nocavintsaajeitaquempi, iro cantaincha tecatsi noncoacojeitempi. Meeca pincavintsaajeiteri itsipapee, iro cantaincha

tecatsi pincoacojeiteri avirori. ⁹ Eiro paanaqueritsi piirequite, ¹⁰ pitsarate, otsipa piitsaare, pisapatote, piotiquiro, tecatsi catsini. Tempa ocameetsati incavintaajeitempi maaroni yora pincavintaajeiteri avirori: ocameetsati impashijkeitempi maaroni coiteimojeitaquemperi. ¹¹ Ariorica pareetea nampitsiqui, pincoapeeri quemisantasanotatsiri; pisaviquimoteri iriori irosati povaantanajeari otsipapeequi nampitsi. ¹² Ariorica pareetapaaquea, pineacameetsajeitapeeri savicajeitatsiri. ¹³ Ariorica irineacameetsajeitavaquemperi iriori, pincanteri Tasorentsi incavintaasanoteri. Iro cantaincha terica irineacameetsatemp, eiro picantiritsi incavintsayeri. ¹⁴ Eirorica ineacameetsatavaquemperi, aisati eirorica iquemisantavaquemperi, ari povaanajea. Pincantanaqueri: “Te pinquemisantavaquena, ari coajica iroasanquejeitempi Tasorentsi”. ¹⁵ Queariotaque oca noncantempiri: coajica, ariorica incantacoventajeiteri Tasorentsi maaroni atiri, iroasanquetaajeiteri maaroni soromasatini aisati maaroni comorasatini. Iro cantaincha iroasanquetaasanojeiteri catsini maaroni caari neacameetsajeitempine, oshequi irashinoncaajeitanaquea. ¹⁶ Meeca nontiancajeitempi, iro cantaincha oquempetaca notianquiri ovisha anta itiminta covencari: oshequi iroashinoncaajeitempi tseencantatsiri. Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro catsini poashinoncairitsi pishaninca.

Irootaque icantajeitavaquenari Jesoshi.

Icamantajeitiri Jesoshi iroamerepee: “Coajica oshequi inquisajeitempi itsipapee”.

(*Mr. 13.9-13; Ir. 21.12-19*)

¹⁷ Aisati icantajeitaquena Jesoshi:

—Queariomphia, yoashinoncaimpicari ashaninca. IraajeitanaqueMPI anta yoametavacaajeitanta pincatsaripee iroasanquetaacantantempi. Aisati iraajeitanaqueMPI ashanincapee anta yapatojeitantari, impasanatapinitempi.

¹⁸ Iriojeitempirica piquemisantajeitaquena, iraanajempi anta itiminta ivincatsaritepee itsipapee ashaninca, impoiji pinquenquetsatacaaajeiteri iriojeitanenari itsipapee ashaninca. ¹⁹ Ariorica iraajeitanaqueMPI, eiro piquenqueshireatsi, eiro picantitsi: “¿Paitampa noncanteriri?” Narotsitaquea nanti oamejeitempineri paitarica pincanteriri. ²⁰ Eiro piotashitatsi avirori pinquenquetsatacayeri, irointi Ishire Tasorentsi oametasanotempineri pinquenquetsatacayeri.

²¹ Coajica oshequi inquisavacaimentajeitaquena atiripee. Aparo iroacanteri irirenti, pashini iroacanteri itomi, aisati itsipapee iroacantayeteri ashiyetariri. ²² Piquemisantajeitaquena, irootaque inquisajeitantempi pishanincapee, iro cantaincha eiro poipacairotsi piquemisanti. Ariorica pincanteani pinquemisantena, noavisacojeitempi, cameetsa pisaviquimojeiten ainta inquitequi.

²³ Ariorica inquisajeitempi savicajeitatsiri aparoni nampitsiqui, ari pishianaque, povaanajea otsipaqui nampitsi. Queario oca noncamantempi: eirotsitarica pitsoteiro maaroni nampitsi isavicanteri ajorioririntepee,

aisati nompiapaa je narori. Tempa noproneaca narori inquitequi, natiritapaaque. ²⁴⁻²⁵ Ariorica irimoncaraveteari iroamere oametiriri irlote, iro cantaincha eiro yanaacotiritsi. Aisati ariorica irimoncaraveteari namparentsi yora nampitariri ipincatsariti, iro cantaincha eiro yanaacotiritsi. Ari meeca oshequi iquisajeitaquena ashaninca, ijitashijeitaquena naro ivincatsarite camaari. Piquemisantajeitaquena, tempa irootaque inquisajeitatempi avirori, ²⁶ iro cantaincha, eiro pitsaroacaajeitaritsi. Meeca te iriojeiteji maaroni nopincatsaritaque, iro cantaincha coajica iriotasanojeitanaque maaroni; irineajeitaquena nompincatsaritasanotanaque, aisati pincarajeitena avirori. ²⁷ Meeca apaniro nocamantajeitaquempi, te iriojeiteji yora tseencantatsiri, iro cantaincha coajica niotacaajeiteri. Meeca nomanavetacaro, iro cantaincha coajica noncamantasanojeiteri maaroni. ²⁸ Irimajeivetearo iriori iroajeitaquempi, iro cantaincha eiro pitsaroacaaritsi: tecatsi incantempi intianquempi Sharincaveniqui. Iranti pimpincatsatasanoteri Tasorentsi: incoaquerica iriori irimatajero iroajempi aisati intianquempi Sharincaveniqui. ²⁹ Pamene, te impinateaji tsimeripee, iro cantaincha terica incoacayeri Apa incame, eiro icamitsi aparoni, catsini. ³⁰ Iotiro jaoca ocaratiri piishi, iotasanolimpi catsini. ³¹ Pinequiero, oshequi panaacojeitiri tsimeripee, oshequi iquenqueshiretaquempi. Meeca eiro pitsaroitsi. ³² Ariorica pincanteri ashaninca: “Nopincatsataqueri Jesoshi”, aitaque anta inquitequi noncanteri Apa: “Ipincatsataquena

iriori, noshanincatacari". ³³ Iro cantaincha pincanteririca ashaninca: "Te nompincatsateriji Jesoshi", ari anta inquitequi noncanteri Apa: "Te impincatsatenaji yora, te nioteriji narori".

³⁴ Aisati icantana Jesoshi:

—Eiro pijitashitanatsi nopoqui iraacameetsatavacaajeitanteari maaroni savicajeitatsiri. Te iro nompocantea iraacameetsatavacaajeitanteari, irointi inquisavacaajeitanteari. ³⁵ Irointi nopocanta inquisanteariri shirampari iriri, onquisantearori tsinane iniro, onquisantearori tsinane airo, ³⁶ inquisanteariri shirampari ishanincasanori. ³⁷ Tempa ocameetsati pinintajeiteri piri aisati piniro, iro cantaincha ocameetsatasanoti pinintasanojeitenaror. Eirorica pinintasanotanatsi narori, eiro noneacameetsatimpitsi avirori. Aisati, ocameetsati pinintajeiteri pitomi aisati pishinto, iro cantaincha ocameetsatasanoti pinintasanotena narori. Eirorica pinintasanotanatsi narori, eiro noneacameetsatimpitsi avirori. ³⁸ Nocoaque pinquearioventenaro maaroni nocoacaaqueempiri. Ariorica inquishimenteetempiro, iro cantaincha nocoaque pimpomerentsiventenaro. Eirorica pipomerentsiventanarotsi, eiro noneacameetsatimpitsi narori. ³⁹ Ariorica pincavintaasanotajea avisati meeca, pashinoncaasanotanaquea coajica. Iro cantaincha pinquemisantasananarica meeca, ariorica iroashinoncaajeivetempi pishaninca, iro cantaincha eiro patsipetarotsi: coajica paneajeitanaje anta ocameetsaitetasanotinta catsini. ⁴⁰ Maaroni aacameetsajeitempineri,

yaacameetsajeitaquena narori. Aisati maaroni aacameetsajeitanari, yaacameetsajeitaqueri Apa iriori: yora tiancaquenari. ⁴¹ Ariorica irioyeetempi aviro quenquetsatacotiriri Tasorentsi, irootaque iraacameetsatantempi, ari pimoncaratavacaajeitea impinajeitempi Tasorentsi: avirori, aisati yora aacameetsajeitempi, ari pimoncaratavacaajeitea impinajeitempi Tasorentsi. ⁴² Ariorica irioyeetempi piquemisantana, irootaque impacotantempirori pireri, iriotero Tasorentsi, impinatasanoteri yora cavintsaimpiri.

Irootaque icantajeitanari Jesoshi.

11

Itianquiri Joa iroamere irineeri Jesoshi.

(Ir. 7.18-23)

¹ Ari ivecaraquero yoamejeitaquena Jesoshi, yovaanaja anta otsipapeequi nampitsipee, yoamejeitaqueri savicajeitatsiri, iquenquetsatacaaajeitaqueri. Noijatanajiri narori, aisati nocarajeitaqueri itsipapee iroamerepee, nocarajeiti 12. ² Chapinqui yoiminqueetaqueri Joa, yora vaotisatantatsiri. Meeca ari inaqueri caravosoqui, iro cantaincha iquemacotaqueri yantayetaqueri Quirishito, irosati itiancantacariri iroamerepee iriori:

³ —Pijatashijeiteri Jesoshi, pisampitaiteri: “¿Avirompa Quirishito naamaajeitari? Terica aviro, ari naamaya pashini”.

⁴ Ari yareejeitapaacari Jesoshi, isampitapairi. Ari yacavaqueri:

—Pimpiajeitanaje, pincamantapeeri Joa maaroni piquemaquenari aisati maaroni pineacotaquenari. ⁵ Namenacaajeitajiri caari amenajeivetacha, naniitacaajeitajiri caari shevajeivetacha, noavisacojeitaqueri maaroni patsaajeivetachari, noquemacaajeitajiri caari quemaveitachani, noitinaajiri aisati camavetainchari, niotacaajeitaqueri ashinoncaa-jeivetachari jaoca incanteari iravisacotantajeari. ⁶ Inquimoshirejeitanaque maaroni caari tseencana. Irootaque pincamantapaaquerirи Joa.

Yora Jesoshi ineacameetsataqueri Joa.

(Ir. 7.24-30)

⁷ Ari ipiajeitanaja iroamerepee Joa, impoiji iquenquetsatacaaajeitaqueri Jesoshi yora apatotimentajeitacariri:

—Ari peerani pijatapinijeiti anta caarai-teriqui, piquemisantapinijeitiri Joa. ¿Paita pijatashijejantariri? Tempa piojeitiri iotiri iriori Tasorentsi, irootaque pijatashitantariri. ⁸ ¿Pinequerimpa iquitsaata cameetsa? Teve. Yora quitsaatarori iitsaare cameetsari isavicajeiti anta ivancoqui pincatsari. ⁹ Tempa piojeitaqueri iriotaque quenquetsatirori irineane Tasorentsi. Queariotaque, iro cantaincha yanaacotasanoliri itsipapee quenquetsatacotiriri Tasorentsi. ¹⁰ Iquenquetsatacotaquerini peerani Tasorentsi, icantitanani: “Notiomí, nontianqueri coajica jivatempineri, inquenquetsatacapaaqueri

ishaninca, incanteri: ‘Pinquenqueshirejeitea, paamaajeiteari Avincatsarite’ ”. ¹¹ Meeca noncamantempi, queariotaque: tempa itimi oshequi catsini atiri, iro cantaincha yanaacojeitaqueri Joa, yora vaotisatantatsiri. Yanaacotasanojeitaqueri itsipapee, iotasanoitaqueri Tasorentsi. Iro cantaincha maaroni neajeitaquerineri Tasorentsi impincatsaritapaaje, iranaacotasanoiteri Joa, iriotasanojeitanaque irinti. ¹² Peerani iquenquetsatacataquempini Joa, meeca noquenquetsatacataquempi narori, piojeitantzacariri Tasorentsi. Ari impincatsariventajeiteri maaroni coasanojeitatsiri iriojeiteri. ¹³ Peerani maaroni yora camantantatsiniri iquenquetsatacotiri Quirishito, aisati iquempetani Moishishini. Aisati icantajeiti: “Irotaintsirica impoque Quirishito, irijivatapaaqueri Iriashi”. Impoiniji meeca ipocaque iriori Joa, ¹⁴ ariorica noncantempi: iriotaque Joa iquenquetsatacotiri, ¿arimpa pijitaque namatavitaquempi? ¹⁵ Otimirica piyempita piquemantari, pinquemaquena.

Irootaque icantajeitiriri maaroni apatotimentajitariri.

Icantiri Jesoshi: “Te piotacotasanojeitenaji”.

(Ir. 7.31-35)

¹⁶ Jero oca aisati icantajeitaqueriri Jesoshi:

—Piquempejeitacari jananequipee, savicajeitatsiri saiteriqui, cantiriri itsipapee: ¹⁷ “Notamporovetaca, iro cantaincha te poijsatanaquenaji; nosoncavetaca, iro cantaincha aisati te poijsatanaquenaji. Nomaninquevetaca, te poijsatanaquenaji”. ¹⁸ Pineaquero,

picoajeiveta irantajeiterome pishaninca paitarica picoacaajeivetacariri. Pineavetari Joa, itivetaca aisati te irireroji cachojarí, ari picantashijeitari: “Oo, inequeri Joa camaari, ititantacari”. ¹⁹ Ari nōponeaca narori inquitequi, natiritapaaque; te nontiveteaji nainti, aisati niriro cachojarí nainti. Ari picantimajeitaquena: “Jeri yonta oashenti, shinquinarinti. Ishanincatacari aitaqueeriri airequite aisati itsipapee caari cameetsayetatsi”. Iro cantaincha ioti Tasorentsi, ocameetsataque maaroni icoacaaqueñari; aisati maaroni quemisantanari, iojeitaque ocameetsataque icoacaaqueñari Apa.

Irootaque icantajeitaqueriri.

Irashinoncaajeitanaquea maaroni tseenquiriri Jesoshi.

(Ir. 10.13-15)

²⁰ Impoiji iquenquetsatacojeitaqueri Jesoshi yora neajeivetacariri itasoncanti, iro cantaincha itseenajeitaqueri. Icanti:

²¹ —Irashinoncaajeitanaquea maaroni coraseisati, aisati vetsairasati. Oshequi ineajeivetaquena notasoncantayeti, iro cantaincha te inquenqueshireteaji, te inquemisanteji. Irineaqueñename notasoncantayeti yora tirosatini peerani, aisati yora shirosatini, inquenqueshirejeitanaqueame irinti, irojocajeitaquerome caari cameetsatatsi yantajeitiniri, inquemisantajeiteme.
²² Coajica, ariorica incantacoventajeiteri Apa, iroashinoncaajeiteri yora tirosatini aisati yora shirosatini: oshequi te incameetsajeiteni.

Iro cantaincha iroashinoncaasanojeitaqueri catsini yora coraseisati aisati vetsairasati: tempa ineacojeivetaquena notasoncantayeti, iro cantaincha te inquemisantenaji. ²³ Aisati iriori caperenaosati, ijitashijeiveta irijate inquitequi, iro cantaincha itseencantajeiti: irootaque irijajeitanteari iriori ishaaviji. Irineaquerome yora soromasatini maaroni ineajeitaqueri caperenaosati, inquenqueshirejeitanaqueame, eiro itsonecajeitirime peerani Tasorentsi, ontimeme meeca inampi. ²⁴ Coajica iroashinoncaajeitajeri aisati Tasorentsi soromasatini, iro cantaincha iroashinocaasanojeiteri catsini yora caperenaosati.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi.

Yora Jesoshi iquenquetsatacairy Iriri.

(Ir. 10.21-22)

²⁵ Impoiji iquenquetsatacairy Jesoshi Tasorentsi, icantiri:

—Apa, aviro pincatsariventajeitiriri maaroni inquitesati aisati maaroni quipatsisati, oshequi nopasonquitimpi. Ainiro cantashitachari: “Niotasanoti nainti”, iro cantaincha pimanapitsajeitaqueri piotiri. Irintiquea piotacaajeitiri itsipapee, yora itseenqueetiri. ²⁶ Pineshinoncaajeitaqueri irinti, picoacaajeitaqueri iriote.

²⁷ Irootaque icantaqueriri iriri, impoiji icantajeitaqueri ashaninca:

—Irio Apa iotacaanari maaroni. Apaniro iotasanoque irinti naro itemi, te iriota-cotenaji itsipapee. Apaniro niotiri narori, tempa narotaque itemi; yorari itsipapee,

te iriotasanojeiteriji Apa. Irintiquea
iotasanojeitaqueri yora noamejeitaqueri.
²⁸ Ariorica pashinoncayea, ariorica ompomer-
entsitimotempi paitapeerica, pimpocashitena
pincamantena; ari noncavintsayempi,
nintacotempi eiro opomerentsitimotantajimpitsi
aisati. ²⁹ Pinquemisantena narori, pincoajeite
noamejeitempi; oshequi nocavintsanti, oshequi
noneshinoncatanti. Ariorica pinquemisantena,
noveshireacaajeitempi. ³⁰ Pamene, eiro
noperanatimpitsi, eiro noashinoncaimpitsi,
irointi namitacotapinijeitempi.

12

Yora Jesoshi irio cantatsiri paitapeerica antayeteri saavarroqui.

(Mr. 2.23-28; Ir. 6.1-5)

¹ Ari pashini saavarro noijajeitanaqueri Jesoshi, ijivajeitanaquena anta oantsipeequi. Narotaque iroamerepee. Ari aajeitaquena notashe, irootaque naviitantanacarori oitsoqui tirico, noajeitacaro. ² Ari ineajeitaquena variseopee, irosati icantantacari Jesoshi:

—Pamenerite poamerepee. Meeca saavarro, te oncameetsateji meeca iraviitantearo.

³ Ari yacanaqueri:

—Tempa pineanatapinivetaro Sanquenarentsi quenquetsatacotiriri Iravirini. Aajeivetacarini peerani itashe, aisati aajeivetacarini maaroni oijajeitiriri. ⁴ Ari iqueapaaque ivancoqui Tasorentsi, icantapaaqueri yora saserote: “Aajeitaquena notashe”. Ari otimaveta anta tanta

yoashiyeetanariri Tasorentsi. Te oshinetanteaji iroajeitearo ashanincapée, apaniro irinti yoaro saserote. Iro cantaincha icavintsaaajeitavaqueri, te incoyeji iroashinoncayeri, irootaque ipajejitancariri Iravirini, aisati itsipajeitari. Yoajeitaca. Meeca te pincanteji: “Te oncameetsateji yantiniri Iravirini”, ari ¿paita picantantari meeca: “Te oncameetsateji yantiri yoca”? ⁵ Aisati isanquenatini Moishishi: “Eiro pantaveetantarotsi saavaro”. Iro cantaincha maaroni saavaro ijatapiniti saserote ivancoqui Tasorentsi, yantaveetapiniti. Te pinquishi-menterini, tempa pineacameetsataquero yantayetiri. ⁶ Tempa atiri yanaacojeitaquero ivanco Tasorentsi, ocameetsati ancavintsaaajeiteri irinti, eiro avashinoncairitsi. ⁷ Pineaquero, isanquenatini peerani: “Icanti Tasorentsi: ‘Te noncoyeji poapinitenari ovisha, pintaapinitenari; irointiquea noocoasanotaque pincavintsaaajeiteri pishaninca’ ”. Pinquemasanoterome oca icantiri Tasorentsi, eiro picantimentirime yoca aviitirori tirico, te aneeroji irantane. ⁸ Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Narotaque nainti cantatsine paitarica antayeteri saavaroqui.

*Yoavisacotiri saavaroqui Jesoshi tsiricoipacori.
(Mr. 3.1-6; Ir. 6.6-11)*

⁹ Ari novajeitanaja, noqueajeitapaaquero pancotsi yapatojeitancariri. ¹⁰ Itimi anta tsiricoipacori. Ari yora variseopee isampijejitavaqueri Jesoshi:

—¿Ocameetsatimpa poavisacoteri saavaroqui tsiricoipacori?

Icoajeitaque iroavisacoteri saavaroqui, irootaque incantajeitanteari: “Yantaveeniroti Jesoshi saavaroqui, te incameetsateji”. ¹¹ Ari yacanaqueri:

—Pamene, ariorica saavaroqui impariaque omoroqui povishate, tempa paajeri, poisoqui-jajeri. Ocameetsati picavintsairi. ¹² Tempa atiri yanaacotiri ovisha icameetsatasanotaque. Ocameetsataque ancavintsayeri saavaroqui.

¹³ Impoiji icantiri yora tsiricoipacori:

—Pancotaje.

Ari yacotanaji, cameetsatanaji iraco, omoncarajaro otsipa iraco. ¹⁴ Iro cantaincha iquisajeitanaca variseopee. Ijajeitanaji, yoametavacaajetanaca, icantajeiti:

—Jaoca ancanteriri Jesoshi, avacantanteariri?

Oquenquetsatacotaquerini Jesoshi sanquenarentsi peerani.

(*Mr. 3.7-12; Ir. 6.17-19*)

¹⁵ Iotaque Jesoshi icoajeitaque iroyeri, irootaque yovaantanajari. Ari noijajeitanaqueri, nocarajeitiri oshequi itsipapee atiri. Itimi oshequi mantsiyetatsiri, iro cantaincha yoavisacojeitaqueri maaroni, ¹⁶ impoiji icantajeitaqueri:

—Eiroyea picamantitsi: “Yoavisacojeitaquena Jesoshi”.

¹⁷ Ari itsoteajiro Jesoshi maaroni iquenquetsat-acotaqueriniri peerani Isayashi. Jero oca irineane Apa Tasorentsi isanquenatiniri: ¹⁸ “Jeri yoca Quirishito noocoacaaqueri irantenaro maaroni no-coacaaqueriri. Oshequi nonintaqueri, oshequi

noneacameetsataqueri. Nontianqueneri noshire, quiso oanaqueri, amitacotapiniteri. Incamanta-jeiteri itsipapee atiri jaoca noncanteari noameet-satanteariri maaroni. ¹⁹ Eiro icantavacaimen-tarotsi paitapeerica, eiro iquenquejairitsi itsipa-pee. Eiro icajemacotapinitiritsi itsipapee. ²⁰ Eiro yoashinoncairitsi oashiretachari. Eiro yamatavi-tiritsi coatsiri iriotena. Aitaque, incanteani incavintsante, aisati impincatsariventantasano-te. ²¹ Iriotaque oavisacojeiterineri itsipapee atiri, te intimeji pashini oavisacojeiterine". Irootaque icantiri Tasorentsi peerani.

Yora variseopee icantimajeitaquero Ishire Tasorentsi.

(Mr. 3.20-30; Ir. 11.14-23)

²² Impoiji yameetaqueneri Jesoshi neiriri camaari: te irameneji, aisati te irineanateji. Ari yoavisacotajiri: yamenacaajiri aisati ineanata-caajiri. ²³ Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni neacojeitaqueririri. Isampitavacaajeitaca:

—¿Iriompa yoca Quirishito aamaajeitacari?

²⁴ Iro cantaincha icantajeiti variseopee:

—Irio Satanashi, yora ivincatsarite camaari, amitacotiriri itiancajiri iyamaaririnte.

²⁵ Ari iotaque Jesoshi iquenqueshirejeitiri, icantajeitiri:

—Ariorica irimanatavacaajeiteame
savicajeitatsiri quipatsiqui, tempa ari
impoyereavacaajeiteame. Aisati iquempetaca
yora savicajeitatsiri nampitsiqui, ariorica
inquisavacaajeiteame, tempa ari inteentareava-
caajeiteame. Aisati iquempejeita maaroni atiri,
riorica inquisaqueri ishanincasanori, eiro quiso

yoajiritsi. ²⁶ Pamene: irioricame Satanashi amitacotenaneme notianquiri noyamaaririnte, tempa nompoyereavacaajeiteame. ²⁷ Aisati irioricame amitacotenaneme notianquiri camaari, ¿irisatimpa camaari amitacojeitiriri pishanincapee iriori yojocantariri camaari? ²⁸ Iro cantaincha irootaque Ishire Tasorentsi amitacotanari notiancantajariri camaari. Tempa irootaque piotanteameri ainiro icarajeitaquempi Tasorentsi, icoaveta impincatsariventajeitempime. ²⁹ Intimerica coatsiri incoshiteri shintsitatsiri, tempa irijivateri irayeri, shepi; iroisoteri, oiso, oiso. Impoiji incoshiteri ivaararo, eiro imatirotsi impiateari yora ashivetarori ivaararo. ³⁰ Yora caari quemisantana, iriotaque quisaquenari. Aisati, iquisaquena maaroni caari amitacotana.

*Iquenquetsacotaqueri Jesoshi yora cantima-
jeitirori Ishire Tasorentsi.*

(Mr. 3.28-30; Ir. 12.10; 6.43-45)

³¹ Aisati icantiri Jesoshi variseopee:

—Yora Tasorentsi icavintsaajeitiri maaroni caari cameetsajeitatsi aisati maaroni cantima-jeivetariri, eiro iquishimentajeitiritsi yantayetiri. Iro cantaincha eiro icavintsaajeitiritsi yora cantimajeitirori Ishire. ³² Noncamantempi: nophoneaca nainti inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha incavintsaajeiteri Apa maaroni cantimajeivetanari. Eiro icavintsaajeitiritsi irinti cantimatirori Ishire. Eiro icavintsairitsi meeca, aisati coajica eiro icavintsairitsi, irointi iroasanquetaasanojeiteri. ³³ Ariorica ocameetsati

inchato, ocameetsati oitsoqui iroori; terica oncameetsateji inchato, aisati iroori oitsoqui, te ocameetsateji. Ariorica pineero oitsoqui, tempa piotaque ocameetsatirica inchato.

³⁴ Pishiajeitaqueri camaari, te pincameetsajeiteji: tecatsi pincantea poametante cameetsa. Te oncameetsateji piquenqueshirejeitiri, irootaque caari ocameetsatanta picantajeitiri. ³⁵ Iranti cameetsatatsiri shirampari iquenqueshiretapinitiro cameetsayetatsiri, irootaque ocameetsatantari yantayetiri. Yora caari cameetsayetatsi iquenqueshiretapinitiro caari cameetsatatsi, irootaque caari ocameetsatanta yantayetiri.

³⁶ Coajica incantacoventajeitaquempi Tasorentsi: inquenqueshiretacaajempi maaroni picantajeitiri meeca. ³⁷ Ocameetsajeitirica picantajeitiri, ari irineacameetsatemp, iro cantaincha terica oncameetsayeteji, incantemp: “Ainiro pantayetiri, oshequi pinquematsicamentearo”.

Irootaque icantiriri Jesoshi variseopee.

Iquenquejaajeitaqueri Jesoshi yora tseencajetantatsiri.

(Mr. 8.12; Ir. 11.29-32)

³⁸ Impoiji icantajeivetari variseopee aisati oametantayetirori Sanquenarentsi:

—Oametanari, nocoaque namenempi pintasonquero paitapeerica, niotantempiri aviotaquerica Quirishito.

³⁹ Yacanaqueri Jesoshi:

—Te pincameetsajeiteji, oshequi pitseencaqueri Tasorentsi, irootaque picantanari. Eiro

notasonquimojeitimpitsi piotantenerime.
 Otimi yantayetiniri Jonashi: pishiretearome
 ishiacantaquenari, ari pinquemisantaquename.
⁴⁰ Peerani iniaquerini anteari omani, ocarataque
 mava quitaiteri inaqueri isheitoqui. Aisati
 narori, noncamaque, oncarataque mava
 quitaiteri nonaque narori omoroqui tsompoina.
⁴¹ Coajica incantacoventajeitempi Tasorentsi,
 incantajeitempi: "Ainiro pantanejei avirorijei.
 Peerani yora ninivesati iquemisantajeitaquerini
 yora Jonashi, iquenqueshirejeitacari.
 Avintijei, pineajeivetacari Quirishito, oshequi
 yanaacotasanoliri Jonashi, ipincatsaritasanoti
 irinti, iro cantaincha te pinquemisantajeiteriji".
⁴² Aisati incantajeitempi: "Ainiro pantayetiri
 avirorijei. Peerani ora ivincatsaroten savasatini
 oquemaque oshequi iotaque Saromo, irootaque
 ojatantacari arejiqui oquemisantacariri.
 Jeri isaviquimojeitimpis avinti anaacotiriri
 Saromo, iro cantaincha te pimpincatsateriji".
⁴³ Noshiacantempiro aisati: oquempevetaca
 yora camaari itimantacari ishirequi shirampari,
 ipeaquero ishire ivanco. Ari yojoqueetiri
 camaari, yavisacovetaja yora itimantari.
 Ijataque camaari anta caaraiteriqui, anta
 opirijaiteaque. Icoaveta irimaoreeme,
 iro cantaincha te irimateroji. ⁴⁴ Impoiji
 icantaniroti: "Nompianajeta novancoqui
 nopenacanta". Ari ipianaja, ineapaaquero
 opishitaca, ocareniiiteanaque, ovetsicayetaca
 isavicamentopee, imaamento, maaroni. ⁴⁵ Ari
 ijatashitanaqueri pashini iamaaririnte, icarati
 7. Oshequi yanaacojeitiri icamaaritasanojeiti.

Icantiri: “Tsame pisavicajeite novancoqui”. Ari, peerani yashinoncaavetaca capichaji yora itimantari camaari; meeca irampiitajea irashinoncaasanotanajea catsini. Aisati pinquempejeitea avirorije. Pashinoncaajeivetaca, te piojeiteniji. Meeca pineajeivetakena, iro cantaincha te pimpincatsajeitenaji, irootaque pampiitajea, pashinoncaasanojeitajea.

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi.

Ishanincajeitacari Jesoshi maaroni quemisan-tajeitiriri.

(*Mr. 3.31-35; Ir. 8.19-21*)

⁴⁶ Ari iquenquetsatacaa jeitaquena Jesoshi, aisati yora apatojeitachari anta pancotsiqui. Irosati opocantapaacari iriniro Jesoshi, jeri irirentipee, ocatiapaaca saiteriqui, ocajema cantaqueri. ⁴⁷ Icamanteetaqueri:

—Areetapaaca piniro, jeri pirentipee, ocoapaquaempi. Ocoaque onquenquetsatacayempi.

⁴⁸ Yacanaqueri:

—¿Janicampa ina? ¿Janicampa iyeppee?

⁴⁹ Ari ijicojeitaquena, icantiri:

—Jeri yoca noamerepee, iriojeitaque iyeppee, aisati iroojeitaque ina. ⁵⁰ Iriotaque noshanincatasanojeitacari maaroni antiniriri Apa Jenoquiniri icoacaa jeitaqueriri: nocanta-jeitaqueri iye, tsio, jero ina.

13

Iquenquetsatacotaqueri yora panquiveetatsiri.

(*Mr. 4.1-9; Ir. 8.4-8*)

¹ Irosati isoquijantanaja Jesoshi, ijatanaque ot-sapijaqui incajare. Noijajeitanaqueri, ² aisati yapatotimentajeitacari oshequi atiri. Ineaquero pitotsi, otsatacata; ari itetapaacaro, isavica-paaque. Ari nocatiajeitaca narori otsapijaqui. ³ Impoiji, oshequi iquenquetsatacaa jeitaquena, ishiacantiri panquiveetatsiri, icanti:

—Ijati panquiveetatsiri yojocaitiro oitsoqui tirico iroanequi. ⁴ Opariaarantapaaque aparopee oitsoqui avotsiqui, impoiji ipocapaaque contsaro, yoitapaacari oitsoqui. ⁵ Otsipapee oitsoqui opariaarantapaaque mapiqui. Te anta ontimasanoteji quipatsi, ari jentsipaite oshiocavetanaca, aisati jentsipaite otsoancave-tapaaca. ⁶ Iro cantaincha te ontimasanoteji ovaritsa. Ijenoquitapaaque catsirincaiteri, oshimpetanaque, impoiji ocamanaque. ⁷ Pashini pariapaintsi quitotsequishiqui: anaanaquero irointi, oshioaque, ajaanaquero panquirentsi. ⁸ Orari pashinipee oitsoqui opariapaaque quipatsisanoriqui cameetsari. Oquimotanaque, oitsoquitanaque. Aparopee timanaintsi oitsoqui ocarataque 100, iro otsipapee ocarataque oitsoqui 60, iro otsipapee ocarataque oitsoqui 30. ⁹ Otimirica piyempita piquemantari, pinquemavaquero oca nocantajeitaquemperi.

*Yoametaqueri Jesoshi iroamerepee
ishiacaaventiniriri.
(Mr. 4.10-12; Ir. 8.9-10)*

¹⁰ Impoiji notsipajeitanacari pashinipee iroamere, nocantajeitaqueri Jesoshi:

—¿Paita pishiaccantantanariri yora itsipapee? Te inquemajeiteroji picantaqueriri.

11 Ari yacanaquena:

—Nocoacaajeitaquempi piojeitanaquero caari iojeiti itsipapee. Nocoaque piojeite jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitimpi, iro cantaincha te noncoacayeriji yora itsipapee iriojeitanaque. **12** Itimirica iovetachari, ari niotacaasanoteri. Iro cantaincha itsipapee, te incoyeji iriote, irootaque caari iotanta irinti; eiro noametiritsi irinti, aisati nompeapitsataqueri iotantavetari. **13** Irootaque noshiaccantantanariri irioripee, te incoyeji iriojeite. Yamenajeiveta, iro cantaincha tecatsi irinee. Iquemajeivetavacaro iro cantaincha te inquemavaqueroji, te iriotavaqueroji nocantavetacariri. **14** Aitaque iquenquetsatacotitarini peerani Isayashi, icantini: “Pinquemajeivetea, iro cantaincha eiro piojeitavaquerotsi. Pamenajeivetea, iro cantaincha eiro pineasanojeitirotsi. **15** Te pincoajeiteji piojeitanaque, irootaque caari piquenqueshireajeitanta. Te pincoyeji pinquemajeite, irootaque povitantacarori piyempita. Te pincoajeiteji pamenasanojeite, irootaque pimatsiocantacari. Te pincoyeji catsini noavisacajeitempi”. Irootaque iquenquetsatacotiriniri peerani Isayashini. **16** Iro cantaincha pamenajeitanaji avinti, piquemisantajeitajana, irootaque pinquimoshiretasanojeitanteeari. **17** Queario oca noncamantempiri: icoajeiveitani peerani yora quenquetsatacantantatsiniri aisati cameetsajeitatsiniri irineerome oca pineajeitaqueri avirori. Icoajeiveitani

inquemerome oca piquemajeitaqueri meeca. Iro cantaincha te irineajeitenaji, te inquemajeitenaji. Irootaque icantaquenari Jesoshi.

Yora Jesoshi yoamejeitaqueri paita ishiacantiniriri.

(*Mr. 4.13-20; Ir. 8.11-15*)

¹⁸ Ari icantajeitaquena Jesoshi:

—Meeca noamejeitempiro oca noshiancantajeitaqueneriri incaranqui. ¹⁹ Ari nocamantapinitiri itsipapee jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti, iro cantaincha terica inquemero, iquempetacaro oitsoqui pariaintsiri avotsiqui. Ipoqui camaari, yojocacaqueri iquenqueshirevetacaro noneane. ²⁰⁻²¹ Aisati itsipapee iquemavetavacaro nocantavetacariri, iveshireimentavetacaro, irootaque iquisantacariri ishaninca. Iro cantaincha te iriotasanoteji, te inquemisantanoteji, irootaque yojocantajarori iquemisantaveta. Ari ishiaquero iriori oitsoqui pariapaintsiri mapiqui. ²² Iojeiveta itsipapee noamejeivetari, iquemavetaro noneane, iro cantaincha oshequi iquenqueshireyetiro paitapeerica, aisati oshequi iveshireimentaro irovaararo, irootaque caari iquenqueshiretantaro noneane. Te inquemisan-teji. Ishiaquero iriori oitsoqui pariapaintsiri quitotseequishiqui. ²³ Iro cantaincha ainiro itsipapee quemisantanotirori noneane, quemasanotirori. Oshequi iquemisantaquena, iquearioventaquero maaroni noocoacaquerir. Ishiaquero oitsoqui pariapaintsiri quipatsiqui cameetsari, ora shequianaintsiri oitsoqui:

aparopee timayetanaintsiri oitsoqui 100, iro otsipapee otimaque oitsoqui 60, iro otsipapee aisati otimaque oitsoqui 30.

Irootaque icantaquenari.

Iquenquetsatacotiri Jesoshi yora quishiriri pan-quitirori tirico.

²⁴ Pashini aisati ishiacantaquenari Jesoshi, icantaquena:

—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, iquempetacari yora panquitirori oitsoqui tirico. Ocameetsataque oitsoqui ipanquitiri. ²⁵ Impoiji tsiteniriqui imai, aisati imaajeiti iratiritepee. Ipocaque tsiteniriqui quisaqueriri, yamaquero oitsoqui tiriconiro. Oshiyavetaro tirico, iro cantaincha oquepiati. Ipanquitiro anta ivanquirequi ashitarori iroane, iconoaitiniri tirico. Impoiji ijatanaji. ²⁶ Ari impoiji aisati oshiocanaque tirico, oitsoquitanaque. Aisati oshiocanaque tiriconiro, oconoanacaro. ²⁷ Ineaquero iratiritepee, ijatashtakeri, icantaqueri: “Tempa ocameetsati oitsoquipee apanquijeitiri anta poanequi. ¿Paita oshiocantacari tiriconiro?” ²⁸ Yacanaqueri: “Irioyeata quisaquenari panquitaitirori”. Ari isampijetiri: “¿Picoaquempa nojajeite nontsocayetajero tiriconiro?” ²⁹ Icantiri: “Aitanaque. Pitsocacotirocari tiricosanori. ³⁰ Ocantavacata. Oshiocacoterota meeca. Coajicaquea amenavaquero oitsoquitanaquetsita tirico. Impoijiquea, noncantajeitempi: ‘Pimpesajeitero tiriconiro, paajeitero, pintayero.

Impoijiquea paviitero ticosanori, poajero anta pancotsiqui noquempoyeantaroriqui' ”.

Irootaque ishiacantajeitaquenari Jesoshi.

Ishiacantiro Jesoshi oitsoqui moshitasa.

(Mr. 4.30-32; Ir. 13.18-19)

³¹ Jero oca pashini ishiacantajeitanari Jesoshi, icanti:

—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, ishiacantiro oitsoqui moshitasa ipanquiyeetiri oantsiqui. ³² Orijaniqui onaveta oitsoquijaniqui, iro cantaincha oshiocanaquerica, anteartotanaque, anayetanaquero otsipapee panquiyetachari, aitaque irimencotantaquearo tsimeripee ojempequiqui.

Ishiacantiro Jesoshi tapiacaarori tanta.

(Mr. 4.33-34; Ir. 13.20-21)

³³ Jero pashini ishiacantaquenari:

—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, iquempevetaro tsinane ovetsiquiro tanta. Aaquero ovane tirico oshequi, aisati oconoiro tapiacaarori capichaji. Oconoasanotiro, impoiji otapiquero maaroni.

³⁴ Aitaque icanta Jesoshi, ishiacaaventapinijeitiniri apatotimentajeitariri, iota ishiacantiniri.

³⁵ Imoncarataquero isanquenatiniri peerani yora quenquetsatacantatsiniri: “Icanti Tasorentsi: ‘Oshequi noshiacanteneri atiripee; noncamanteri caari iojeitini peerani’ ”.

³⁶ Impoiji ijatanaque Jesoshi, yojocajeitana-jiri yora apatotimentajeitariri, ijatanaque pancotsiqui. Narotaque iroamerepee, noijajeitanaqueri. Nocantaqueri:

—Poametasanotenaro oca pishiacantajeitimiriri yora apatotimentajeitimpi. ¿Paita oshiacantiri tiriconiro ipanquiyetiri tiricomashi qui?

³⁷ Ari yacanaquena:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Naro shiaqueriri panquitirori tirico cameetsari.

³⁸ Ora oantsi oshiacantaquero quipatsi assavicajeitantari. Ora oitsoqui cameetsari oshiacantaqueri pincatsatiriri Tasorentsi. Irointi tiriconiro oshiacantaqueri pincatsatiriri camaari.

³⁹ Yora quisantatsiri, panquitirori tiriconiro, ishiacantaqueri camaari. Ora yaviitaqueri oitsoqui oshiacantaquero ontsoncanteari quipatsi. Yora iratiritepee ishiacantaqueri inampirepee Tasorentsi.

⁴⁰ Pineaquero, yapatotacantaquero tiriconiro, itaasanotaquero, pomein. Oca oshiacantaquero nanteri coajica nontsoncantajearori quipatsi.

⁴¹ Nontiancajeiteri oshequi nonampirepee, nampatotacantajeiteri maaroni caari cameetsajeitatsi; te nonintacayeriji incarajeiteri maaroni pincatsajeitanari.

⁴² Nojocacantajeiteri anta paamariqui: oshequi irashinoncaajeitaquea anta, oshequi inquematsicatearo.

⁴³ Impoiji irishipaquireajeitanaque maaroni cameetsajeitatsiri, inquempejeiteari catsirincaiteri. Incarajeiteri Apa anta ipincatsaritinta. Otimirica iyempita atiripee, ocameetsati inquemisantajeitena.

Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi quirequi imaneetiri.

⁴⁴ Aisati icantaquena Jesoshi:

—Aitaque icanta Tasorentsi ipincatsariventanti, ishiaqueri oshequi quirequi imaneetiri quipatsiqui. Ari ineashitacari quirequi pashini shirampari. Imanaqueri iriori, te incamanteji. Iquenqueshiretaca: “Namananterota quipatsi, nashitanteeariri timatsiri quipatsiqui”. Impoiji ijataque ipimantajeitaquero maaroni yashjeitarri iraanteariri quirequi. Irootaque yamanantantacarori quipatsi itimantari oshequi quirequi. Impoiji iquimoshireventaqueri oshequi quirequi, yoca yamanantacotaqueri. **45** Aisati iquempetacari coatsiri iramanantero marereatatsiri mapi, cameetsatasanotatsiri. **46** Inequero aparoni, ocameetsatasanotaque, opinatasanotaca. Icoasanotaqueri, irootaque ipimantantarori maaroni timimojeitiriri yaantariri quirequi. Impoiji itsoncaqueri iirequite yamanantantarori aparoni mapi cameetsari.

Iquenquetsatacotiyo Jesoshi quitsari.

47 Aisati icantajeitaquena Jesoshi:

—Pashini aisati noshiacantempiro jaoca ican-
tari Tasorentsi ipincatsariventanti. Oquempetaca
iquitsati shirampari incajarequi. Yojocaqueri
iitsarite nijaqui, impoiji inoshicacotaqueri
shimayetatsiri; icaantanacave, monquire,
monquire. Inashiyetaca. **48** Ijaacaro quitsariqui,
inoshicacotaqueri otsapijaqui. Impoiji
isavicaque, icoyeayetaqueri cameetsayetatsiri.
Irintiquea yora caari cameetsayetatsi
yojocaqueri. **49** Aisati onquempetajea ariorica
nompocaje. Nontianqueri nonampirepee

irinashitacaajeiteari cameetsajeitatsiri aisati caari cameetsajeitatsi. ⁵⁰ Irojocajeiteri caari cameetsajeitatsi anta paamariqui. Oshequi irashinoncaajeitanaquea, inquematsicasanojeitearo paamari. ⁵¹ ¿Piquemajeitaquerompa oca nocamantajeitaquempiri?

Nacajeitanaquei:

—Je, noquemajeitaque.

⁵² Ari icantaquena:

—Arriorica inquemisantena yora oametantirori Sanquenarentsi, iriojeitanaqueero oshequi: tempa meeca iotiro maaroni isanquenayeetiniri peerani: aisati, inquemisantenarica, iriotero iroqueratatsiri noamejeitiriri meeca. Iriotanaquero jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti.

Iopianaja Jesoshi Nasaretequi.

(Mr. 6.1-6; Ir. 4.16-30)

⁵³ Ari ivecaraquero Jesoshi ishiacanta-jeitaquenaro, impoiji ijatanaque, ⁵⁴ ipianaja anta iipatsitequi iponeacanta. Noijajeitanaquei narori. Ari yoametantapaaque anta yapatojeitanta ashanincaphee. Yoajeitanaquei cavaco maaroni quemajeitavaqueriri, icantajeiti:

—¿Janica oametiriri yoca otimantacari iotantari? ¿Paitaquea matacaaqueriri itasoncantayeti?

⁵⁵ Tempa iriotaque itomi vetsquirori inchato. Tempa irootaque iriniro Maria. Tempa iriotaque irirentipee yora Santiago, Jose, Shimo, jeri Jorashi.

⁵⁶ Tempa aisati acarajeitaquero iritsiropee. ¿Paita ipincatsanirotantacari?

⁵⁷ Ari iquisajeitaqueri, itseencajeitaqueri, irootaque icantantariri:

—Timatsi pincatsatiriri quenquetsatirori irineane Tasorentsi, iro cantaincha itseencajeitiri ishanincasanori.

⁵⁸ Ari oshequi itseencajeitaqueri ishanincasanori, irootaque caari itasoncantayetanta oshequi anta inampisanoriqui.

14

*Yora Eroreshi yoacantaqueri Joa, impoiji ijitashitajari itinaanaja, ijitajiri irio Jesoshitajantsiri.
(Mr. 6.14-29; Ir. 9.7-9)*

¹ Irosati yora Eroreshi iquemacotaqueri Jeshoshi. Yora Eroreshi ipincatsariventajeitiri maa-roni carireasati. ² Icantajeitiri ishanincapee:

—Irioyeata Joa Jesoshitajantsiri. Noacantavetacari, iro cantaincha aamaashiteari tinaanajaitatsi ini, irootaque imatantarori itasoncantayeti.

³⁻⁴ Ari chapingui yora Eroreshi yaapitsataqueri irirenti Jeripe ijina, opajita Eroriashi. Yora Joa icantavetacari: “Te oncameetsateji paapitsateri pirenti ijina”. Irosati yaacantantacari, yoiminqeacantaqueri. Yoisoyeetaqueri carenatsaqui.

⁵ Ari icoavetaca iroacantitearime, iro cantaincha oshequi ipincatsajeitaqueri atiri Joa, iojeitiri iquenquetsatacotiri Tasorentsi. Ijivetaca Eroreshi: “Ariorica noacanteri, inquisacojeitanaqueari atiripee”. ⁶ Impoiji omoncarataca quitaiteri itimantacari peerani Eroreshi. Yapatojeitaqueri oshequi ishaninca, iquimoshireimentajeitacari.

Aisati omaninquetacotimentaqueri oshinto Eroriashi. Oshequi ineacameetsataquero,⁷ irootaque icantantarori:

—Paitarica pincoacotaquenari, aitaque nampaquempiro. Ioti Tasorentsi eiro namatavitimpitsi.

⁸ Ocantiro iniro:

—Pincanteri iroacanteri Joa.

Irosati ocantantariri:

—Nocoaque poacanteri Joa, impoiji pimpacotenero matitaqui iitoni, iotanteari ina queario ica masanotaque.

⁹ Ari yoashiretanaca Eroreshi. Te incoaveteaji, iro cantaincha iquemajeitaqueri maaroni ishaninca icantaquerori irishintotsori. ¹⁰ Irootaque ipesacantantacariri Joa. ¹¹ Impoiji yameetaquenero matitaqui iito Joani. Aavaquero, aanaquenero iniro. ¹² Iranti iroamereni yaajeitanaqueri, itijaitiri. Impoiji ijajeitanaque, icamantapaaqueri Jesoshi:

—Yoyeetaqueriyea Joa.

Ijivataquero itasoncaquero Jesoshi tanta, yoshequiaquero.

(Mr. 6.30-44; Ir. 9.10-17; Joa 6.1-15)

¹³ Iquemantacari Jesoshi icamaque Joa, ijatanaque apaniro anta tenta intimeji atiri. Intentajeitanaquena, iro noquenajeitantanacari pitotsi. Iro cantaincha iquemacojeitaqueri atiripee, iponeayetanaca nampitsipeequi, ishiteajeitanaca, yojajeitanaquena. ¹⁴ Ari naatacojeitapaaque, noneajeitapaaqueri oshequi apatojeitainchari. Oshequi icavintsaajeitapaaqueri, yoavisacojeitaqueri

mantsiaripee. 15 Ari ishaavijitanaque catsirincaiteri. Nocarajeitaqueri pashini iroamere, nocantajeivetacari:

—Pamene, caraiteitaque aca, aisati ishaavijiteanaque catsirincaiteri. Pintiancajeiteri yocapee irijajeite nampitsipeequi iramananta-jeite iroyeari.

16 Yacanaquena:

—¿Paita irantsipetashitanteari irijate? Jentsite, pimpajeiteri avirori iroajeiteari.

17 Nocantajeitaqueri:

—Te ontameji nompajeiteriri. Jero oca ocarataque tanta apapacoroni. Jerica aisati apite shima.

18 Icantaquena:

—Pamaquenaro.

Ari nopaqueri. **19** Impoiji icantajeitaqueri:

—Pisavicajeite saveshishiqui.

Ari isavicajeitanaque. Impoiji yaavaquero tanta aisati shima. Ari yamenanaque jenoqui, icantiri iriri:

—Irove, Apa, pipaquenaro oca noyearica.

Impoiji icarajaquero, ipaquenaro. Novaajeitaqueneri yora apatojeitainchari.

20 Yoajeitacaro maaroni, iquemajeitanaca. Impoiji napatojeitajiro timaarantapaaajantsiri, nojaayetajiro cantiriqui, ocarataque 12.

21 Naamaaca ari icarajeiti yora oajeitacarori 5,000 shirampari, aisati tsinaneppee, jeri aisati jananequipee.

Yora Jesoshi yanijjatiro incajare, te intsitiaquiteji.

(Mr. 6.45-52; Joa 6.16-21)

22 Impoiji icantajeitaquena:

—Noamerepee, pintejeitanajea pitotsiqui, pijivajeitanajena intatiquero.

Impoiji aisati icantajeitaqueri apatojeitainchari:

—Pijajeitanaje pivancopeequi.

23 Impoiji ijatanaque apaniro toncaariqui, iquenquetsatacairy iriri. Ari otsitenitanaque, itimi apaniro iriori anta. **24** Narojeiquea

nainti, noquenacojeitanaque nianquijaqui. Antearo omotoncane, aisati oipiacotajana tampea. **25** Irotajantsi onquitaitetaje

noneajeitavaqueri, yanijjatapaaquero incajare, te intsitiaquiteji. Te niojeitavajeriji, **26** irootaque notsaroacaajeitantanacariri, nocajemajeitanaque:

—Jeee. Coraqueve camaarira.

Oshequi notsaroacaajeitacari. **27** Iro cantaincha icantajeitapaaajana:

—Narotaque pocajantsi, piveshireimentajeitavajena, eiro pitsaroacaajeitanatsi.

28 Ari icantiri Petero:

—Avirorica novincatsarite, pincajemena nanijatashitanajempi nijaqui.

29 Ari icantiri:

—Caatequeti.

Irosati imitajantanaca, yanijjatanaque anta Jesoshiqui. **30** Iro cantaincha impoiji iquenqueshiretaquero tampea, aisati itsaroanaque. Ineavaitia itsitianaque, icajemanaque:

—Novincatsarite, paavajena.

31 Irosati yacotashitantavajari, yaavajiri. Icantiri:

—Capichaji pishiretaquena, ¿paita pitseencanta-nari?

³² Ari itetanajaro pitotsi, irosati opeantanaja tampea. ³³ Oshequi nopincatsajeitaqueri, nocantajeitaqueri:

—Queariotaqueteemi, aviro Itomi Tasorentsi.

*Yoavisacojeitiri Jesoshi mantsiayetatsiri anta
Jenesaretequi.*

(Mr. 6.53-56)

³⁴ Ari nomonteajeitanaja, nareejeitapaaja Jene-saretequi. ³⁵ Yora savicajeitatsiri iojeitavaqueri Jesoshi, itiancajeitaqueri ishaninca, yamacanta-jeitaqueri mantsiayetatsiri. ³⁶ Ari yantitapaa-queri iitsaare ocaratapai. Yavisacojeitanaji maa-roni antitajeitaqueririri.

15

Icantavacaimentajeitaro paita caari acameetsashirejeitanta.

(Mr. 7.1-23)

¹ Impoiji ipocashijetiri Jesoshi variseopee aisati oametantirori Sanquenarentsi. Iponeajeitaca irioriei Jerosarequi. Isampitapaaqueri:

² —Tempa arojeitaque jorio. Amejeivetacaro tequeratsitarica avajeitea, ajivati aquivacotasanota. Irootaque yoamejeitaqueeri yora peeraniniri. ¿Paita caari iquempejeitanta poamerepee? Yoashinirotaca, te inquivacoteaji.

3 Yacanaqueri:

—Oshequi pimoncaratashiyetacaro
icantashiyetacaniri peeraniniri, irootaque caari
pimatantaro yoamejeivetimpiri Tasorentsi.

⁴ Tempa icanti irinti: “Pimpincatsateri piri aisati piniro”. Aisati icanti: “Incameta yora cantimatiniriri iriri aisati iriniro”. ⁵ Iro cantaincha aviroripee, picantajeitiri pishaninca: “Pincanteri ashitimpiri ‘Nompempime quirequi, noncavintsayempime, iro cantaincha nojivataque nocantaqueri Tasorentsi nompeririri iriori’ ”. Poamenirojeitiri eiro icavintsairitsi ashitariri, eiro ipincatsatiritsi. ⁶ Pineaquero, poametashinirojeitacari icantashiyetacari pishaninca, te poamejeiteriji irineane Tasorentsi. ⁷ Pishiaccantavetaca piquemisantiri Tasorentsi, iro cantaincha te pinquemisanteriji. Queario oca iquenquetsatacotimpiri peerani Isayashini: ⁸ “Icanti Tasorentsi: ‘Icantashijeitaca ipincatsataquena, iro cantaincha te irishirejeitenaji. ⁹ Yatsipetashitacaro yapatotimentashitana, te iroametanteroji noneane, irointi yoametantiro irineane iriori’ ”.

¹⁰ Impoiji icajemajeitiri yora apatotimentajeitariri, icantajeitiri:

—Pinquemajeitena, piojeitavaquero oca noncamantempiri: ¹¹ ora ayeari, tecatsi oncantero ashire ompeacayearo. Irootiquea oca aneaveetashiyetari, irootaque matirori ashire ompeacayearo.

¹² Impoiji nojatashitiri Jesoshi, nocarajeitiri itsipapee iroamerepee, nocantajeitiri:

—¿Tempa piote iquishimentajeitimpilo variseopee oca picantiriri?

¹³ Yacanaquena:

—Coajica intsocajero Apa jenoquiniri maaroni caari ipanquitu iriori. ¹⁴ Ari inaji yora variseopee:

te irioteji, iquempejeitacari caari amenatsi. Oquempetaca icoaque irijate jaocarica, icoaque irancatsatanajeri itsipapee caari amenajeitatsi iriori. Aitaque impariajeitaque omoroqui maaroni, terocn.

¹⁵ Icantiri Petero:

—Te nonquemempiji, poametenaro oca pishiacantiri.

¹⁶ Icantiri:

—¿Tequerampa ontine piotantari? ¹⁷ ¿Tempa piote paitarica ayeari ojataque asheitoqui, impoiji ashitajero? Tecatsi oncantero ashire. ¹⁸ Iro cantaincha pineanatantaro paitarica piquenqueshiretiri: terica oncameetsateji, eiro picameetsashiretitsi. ¹⁹ Tempa piojeitiro piquenqueshiretiro caari cameetsatatsi, poanti, painmentaro pijina, pantiro caari pai, picoshiti, pitseeya, picantimatiri pishaninca. ²⁰ Irootaque caari picameetsajeitanta. Iro cantaincha terica pinquivacoteaji, tecatsi oncantero pishire.

Yoavisacotiro Jesoshi oshinto canasato.

(Mr. 7.24-30)

²¹ Irosati ijatantanacari Jesoshi Tiroqui aisati Shiroqui. Intentajeitanaque maaroni iroamerepee. ²² Ojatashitaqueri cananasato, caari oni jorio. Ocantiri:

—Novincatsarite, tempa aviro ishanincani pincatsari Iravirini. Nocoaque pincavintsayena, aisati noshinto. Yataanaquero iroori camaari, catsiqueti yoanaquero.

²³ Iro cantaincha imajeretanaque, te iranqueroji. Nocantajeivetari narori:

—Pincantajero ojatajeta, oshequi asherea-jeitaquee.

²⁴ Icantiro:

—Itiancaquena Apa noncavintsayeri joriopee.

²⁵ Iro cantaincha opocashitiri, otiyeroashitacari, aiquero ocantatiiri:

—Novincatsarite, pincavintsayena.

²⁶ Icantiro:

—Te oncameetsateji aapitsateri atomi yoari am-panteariri otsiti. Te aviro jorio, ¿paita noncav-intsaantempiri?

²⁷ Acanaqueri:

—Queario, novincatsarite, oca picantiri. Iro cantaincha, tempa yoaro otsiti iroaritsopequi yora ashitariri.

²⁸ Yacanaquero:

—Tsinane, cameetsa pishiretaquena. Aitaque nomataquempiro oca picoacotaquenarica.

Irosati avisacotantanaja oshinto.

Yoavisacojeitiri Jesoshi oshequi mantsiaripee anta incajarequi.

(Mr. 7.31-37)

²⁹ Ari yovaanaja aisati Jesoshi, iquenanaque otsapijaqui incajare anta Carireaqui. Impoiji itoncaanaque toncaariqui, isavicapaaque. Noijajeitanaqueri narori, aisati iriori maaroni iroamerepee. ³⁰ Ijatashijeitaqueri oshequi atiripee, yaajeitanaqueneri oshequi mantsiayetatsiri: choritatsiri, caari shevatacha, caari amenatsi, caari neanatatsi, maaroni. Ari yoavisacojeitiri. ³¹ Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni neajeitaqueriri. Ineajeitajiri ineanataji

caari neanaveitachani, ishevajeitanaja caari shevaveitachani, yaniiyetanaji caari aniiiveitachani, yamenanaji caari amenaveitachani. Icantajeiti:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi, yora pin-catsariventajeitiriri maaroni joriopee.

Yapiitajiro Jesoshi itasoncajiro tanta, yoshe-quajiro aisati.

(Mr. 8.1-10)

³² Impoiji icajemajeitaquena Jesoshi, aisati iriori maaroni iroamerepee. Icantajeitaquena:

—Oshequi nocavintsaajeitaqueri maaroni yora apatotimentajeitanari. Ocarataque meecca mava quitaiteri icarajeitaquee: tecatsi meecca iroajeiteeari. Oshequi aajeitaqueri itashe meecca. Ariorica nontiancavetajeari meecca, aitaque ajaajeitanaqueri itashe, eiro yaaveajatsi irareejitacea ivancoqui.

³³ Nocantajeitaqueri:

—Pamene, caaraiteitaque aca. ¿Jaoca ayerori tanta avacaajeiteariri? Oshequi icarajeiti catsini.

³⁴ Isampitaquena:

—¿Jaoca ocaratiri tanta timatsiri?

Nacanaqueri:

—Ocarataque 7, aisati timatsi shivajaniqui aparopee.

³⁵ Ari icantajeitiri apatojeitainchari:

—Pisavicajeite quipatsiqui.

³⁶ Irosati yaantacaro tanta aisati shivajaniqui. Icantiri iriri:

—Ariove apa, pipaquena noyeari.

Impoiji icarajaquero, ipajeitaquenaro. Naajeitavaquero, impoiji novaajeitaqueneri iriori apatojeitainchari. ³⁷ Yoajeitanaca,

iquemajeitanaca. Impoiji napatojeitajiro timaarantapaaajantsiri, nojaajiro cantiriqui ocarataji 7. ³⁸ Icarajeiti oajeitainchari 4,000 shirampari. Aisati oajeitainchari oshequi tsinane aisati jananequipee. ³⁹ Impoiji itiancajeitajiri Jesoshi:

—Meeca pijajeitanaje pivancopeequi.

Irosati notejeitantanaja pitotsiqui, nomon-teanaja anta Macataraqui.

16

Icoaveta saserotepee irineerime Jesoshi intasoncanteme.

(*Mr. 8.11-13; Ir. 12.54-56*)

¹ Impoiji ipocashitaqueri variseopee aisati saroseopee: icoajeivetaca irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi ontimanteameri inquisantearimeri. Icantavetapaacari:

—Jentsite, namenempi pintasoncante, niotanteari piponeacarica inquiteequi.

² Yacanaqueri Jesoshi:

—Pamene, ariorica ishaavijiiteanaji, pineauerorica opotsonaiteanaji, tempa picantajeiti: “Eiro oparii incani”. ³ Iro cantaincha, oquitaitetamani, pineamaneririca iquieriteamaniro catsirincaiteri, aisati otsiteniiteamani, ari picantajeiti: “Ompariye meeca incani”. Piojeitaque jaoca ocanta inquite, pioti ompariaquerica incani. Iro cantaincha te piojeteroji maaroni pineaqueri meeca quipatsiqui. ⁴ Te pincameetsajeiteji, oshequi pitseencajeitaqueri Tasorentsi: picoajeiveta

pineena nontasoncante, iro cantaincha eiro non-ijaimpirotsi. Apatiro pineaquero coajicani oca ishiacantiri Jonashi.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi, irosati ijatantanaja.

Ishiacantiniri Jesoshi tapiacaarori itantane variseo aisati saroseo.

(Mr. 8.14-21)

⁵ Ari nareejeitanaca intatiquero, nocarajeitiri itsipapee iroamere. Impoiji noquenqueshirejeitaquero tanta: tecatsi namaque. ⁶ Icantajeitaquena Jesoshi:

—Paamayearoyea tapiacaarori itantane variseopee aisati saroseopee.

⁷ Ari nosampitavacaaca:

—¿Paita icantanteeri: “Paamayearoyea tapiacaarori itantane”? Te ameji tanta, iroitatsi icantataqueeri.

⁸ Iotashitaca Jesoshi nocantajeitaqueri, icantajeitana:

—Te pishiretasanojeitenaji. ¿Paita picantantari: “Te ameji atantane”? ¿Paita piquenqueshiretantacari? ⁹ ¿Tequerampa piojeiteji? Chapinqui otimaveta tanta apapacoroni, iro cantaincha noacaajeitacari 5,000 shirampari. Paajeitajiro timaarantapaajantsiri: ¿jaoca ocaratiri cantiriqui pijajiri timaarantapaajantsiri?

Nocantiri:

—Ocarati 12.

¹⁰ Aisati impoiji ocarati tanta 7, noacaajeitacari 4,000 shirampari. ¿Jaoca ocaratiri cantiriqui pijajiri timaarantapaajantsiri?

Nocantiri:

—Ocarati 7.

¹¹ Icantana:

—¿Paita caari piojeitanta meeca? Te nonquenqueshireteroji tanta pipeacotanacari. Queariompia, paamayearoyea tapiacaarori itantane variseopee aisati saroseopee.

¹² Impoiji niojeitanaque te inquenqueshireteroji tapiacaasanotarori tanta, irointi ishiacaventiro maaroni yoametantayetiri variseopee aisati saroseopee. Te irininteji Jesoshi iramatavijeitee yora variseo aisati saroseo.

Icantiri Petero Jesoshi: “Avirotaque Quirishito”.

(Mr. 8.27-30; Ir. 9.18-21)

¹³ Impoiji nojajeitanaque anta Sesareaqui: ora nampitsi yovetsicacantaqueri Jiripo. Ari icantaqueuna Jesoshi:

—Noponeanaca narori inquitequi, natiratapaaque, iro cantaincha ¿paita yaamaajeitaquenari atiri, janicana?

¹⁴ Nacanaqueri:

—Icanti aparopee: “Irroyeata Jesoshi Joani, yora vaotisatantaveitachaniri, itinaanaja”. Icanti itsipapee: “Irroyeata Iriashini, yonijantaja”. Icanti itsipapee: “Irroyeata Jerimiashini, yonijantaja”. Irio itsipa ijijeitimpi aviro quenquetsatacantatsiniri, pitinaanaja.

¹⁵ Ari isampitana:

—Avirojei, ¿paita picantajeitiri avirori?

¹⁶ Yacanaqueri Shimo Petero:

—Avirotaque Quirishito naamaajeitari. Aviro Itomi Tasorentsi, yora Aneasanotatsiri.

¹⁷ Icantiri:

—Queario picantaque, Shimo itomi Jonashi. Te irio oamejeitempirone atiri, irinti Apa jenoquiniri oametimpiori. ¹⁸ Nopajitimpí Petero: ocanti pivajiro “Mapi”. Nocoacaaquempi poamejeiteri atiri noamejeitaquempi avirori. Eiro imatiritsi camaari iroashinoncaajeiteri quemisantajeiteroneri pincamanteriri. ¹⁹ Noametempi paitarica irantajeiteri atiri irineanteaririri Tasorentsi anta ipincatsaritinta. Eirorica piquemisantacairi atiri aca quipatsiqui, eiro ijatitsi inquitequi; irinti maaroni pinquemisantacaajeiteri irisavicajeite anta inquitequi.

²⁰ Impoiji aisati icantajeitana:

—Eiroyea picamantiritsi atiri: “Iriotaque Jesoshi Quirishito”.

Yora Jesoshi icamantitacari iroamere incame.

(Mr. 8.31-33; Ir. 9.22)

²¹ Impoiji icamantaquena Jesoshi:

—Irotaintsi nojate Jerosarequi. Anta oshequi iroashinoncaajeitena yora savicacantatsiri, yora jivatacaaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori Sanquenarentsi, maaroni. Aitaque oncanteari iroyeetena, iro cantaincha oncarate mava quitateri, ari nontinaanaje aisati.

²² Iro cantaincha ipiatsatacari Petero:

—Novincatsarite, te oncameetsateji oca picantqueri. Eiro pashinoncaatsi, eiro picamitsi.

²³ Ari ipitsocashitanacari Jesoshi, icantiri:

—Pijate, piquempetacari Satanashi. ¿Paita pitseencantaquenari? Te pioteroji icoacaaquenari Tasorentsi, irointi piotaque icoacaaquenari atiri.

Icamantiri Jesoshi paita icoacairiri maaroni oijajeitiriri.

(*Mr. 8.34-38; 9.1; Ir. 9.23-27*)

²⁴ Impoiji icantajeitana:

—Picoasanotirica pinquemisantasanotena, eiro pantanontatsi avisati, irointi pimpomerentsiven-tenaro paitarica noncoacaquempiri narori. Ariorica iroashinoncaimenteetempiro, iro cantaincha pinquemisantasanotanaquena. ²⁵ Yora coavetachari incavintsayea irisati irashinoncayea; irintiquea yora caari cavintaachane irisati irineeri Tasorentsi irinti. ²⁶ Ariorica intime ashiyetarori maaroni timayetatsiri quipatsiqui, iro cantaincha eirorica ijati inquitequi, tempa yatsipetashitacaro maaroni. Pineaquero, tecatsi pincantea pimpinateri Tasorentsi irisavicacantempiri anta inampiqui. ²⁷ Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica nompiaje aisati aca, nontsipatapaaqueari nonampirepee, nompincatsarita-paaque, nonquempeteari Apa. Nompinajeiteri maaroni quearioventanarori noocoacairiri. Irinti maaroni caari quemisantana, noashinoncaajeiteli. ²⁸ Queario oca noncamantempi: eirotsitarica picamajeititsi avirori, pineajeitavajena nompocaje, nompincatsaritasanotapaaje.

17

Ipashinitanaque Jesoshi.

(*Mr. 9.2-13; Ir. 9.28-36*)

¹ Ari 6 nomaajeiti, impoiji yora Jesoshi yaajeitanaqueri Petero, Santiaco, jeri Joa, yora irirenti Santiaco. Yaajeitanaqueri anta antearoqui toncaari. ² Ineajeitavaqueri ipashinitimojeitanacari.

Ishipaquireavorotanaque, iquempetanacari cat-sirincaiteri; aisati iitsaare, oquitamarotasano-tanaque catsini. ³ Imapocaqueri Moishishini, jeri Iriashini: iquenquetsataacaapaaqueri Jesoshi.

⁴ Yora Petero, icantiri Jesoshi:

—Novincatsarite, aitanaquempaquea nopoca-jeitaque naroripee aca, noneajeitaquempi nainti. Pincoaquerica, novetsiquempiro mava pancotsi-janiqui: aparoni pashi, aparoni irashi Moishishi, iro otsipa irashi Iriashi.

⁵ Irosati omapocantapaacari omaaroncapaaca mencori, oshipaquireapaaque iroori. Isavicaque Tasorentsi mencoriqui, icanti:

—Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri, oshe-quui noveshireimentasanotacari. Pinquemisanta-jeiteri.

⁶ Iquemajeitantzacarori iroamerepee oca, itare-cajeitanaca, oshequi yoajeitanaqueri cavaco. ⁷ Iro cantaincha ipocashitaqueri Jesoshi, ipamijeita-queri. Icantiri:

—Pincatiaeitanaje, eiro pitsaroajeititsi.

⁸ Ari yamenajeitanaji: tecatsi irineaje, apaniro inaji Jesoshi. ⁹ Impoiji yoirincajeitanaja, icanta-jeitiri:

—Eirota picamantitatsi oca pineaqueri. Arior-icaquea noncamaque aisati nontinaanajé, irosa-tiquea pincamantantayetaqueari itsipapee atiri. Tempa nophoneaca inquitequi, natiritapaaque.

¹⁰ Ari nocantajeitaqueri:

—Yora oametantirori Sanquenarentsi icanta-jeiti: “Irotantsirica impoique Quirishito, irijivata-paaque ironijantapaaajea Iriashini”. ¿Paita icanta-jeitantzacarori oca?

11 Yacanaquena:

—Queario icantaqueri: “Ironijantapaajea Iriashini, irovetsicajeitaqueri maaroni”.

12 Noncamantempi: nijantaja inaji Iriashini, iro cantaincha te iriojeitavaqueriji atiripee, oshequi yoashinoncaajeitaqueri. Aisati narori, oshequi iroashinoncaajeitena.

13 Impoiji niojeitanaque iquenquetsatacotaqueri Joa, yora vaotisatantatsiri.

*Yoavisacotiri Jesoshi evancari camanatatsiri.
(Mr. 9.14-29; Ir. 9.37-43)*

14 Ari nareejeitapaaca anta itiminta oshequi atiri yapatojeitaca. Irosati ipocashitantacari Jesoshi shirampari. Itiyeroashitapaacari, icantapaaqueri:

15 —Novincatsarite, pincavintsayeri notomi: oshequi icamanatapiniti, oshequi yashinoncaapinitaca. Ipariapiniti paamariqui, itaapinita, pomein: aisati ipiincapiniti ojaqui, pocn, pocn. **16** Naavetanacanari poamere, nocantavetari: “Poavisacotajenari”, iro cantaincha te irimateriji.

17 Ari icantajeitana Jesoshi:

—Te pinquemisantajeiteji, te pincameetsajeiteji. ¿Jaoca oncarate nontsipajeitempi piotanteari? Oshequi pitseencajeitaquena.

Impoiji icantiri ashitariri itomi:

—Jentsite, pamaquenari pitomi.

18 Ari iquisatsataqueri camaari, irosati ijatan-tanaja. Irosati yavisacotantaja yora evancari.

19 Impoiji nomanacaacari nosampijeitiri:

—¿Paitaquea caari nomatantaro noavisacojeiteri narori?

²⁰ Icantajeitaquena:

—Iro caari pimatantaro te pinquemisantimateji capichaji. Queario oca noncamantempiri: pinquemisanterica capichaji ari pincantero oca toncaari: “Povaanajea anta”, ari ovaanajea. Pinquemisantasanofterica, tecatsi pomerentsitimatempine. ²¹ Iro cantaincha pincoaquerica pojoqueri camaari quempetariri yoca, ocameetsati pinquenquetsatacaasanoteri Tasorentsi aisati pintitea.

*Yapiitajiniri aisati Jesoshi, icantajiri iroamere:
“Irotaintsi noncame”.*

(Mr. 9.30-32; Ir. 9.43-45)

²² Ari notsipajeitacari Jesoshi anta Carireaqui: narori aisati maaroni itsipapee iroamere. Icantajeitana:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi irayeetena, ²³ iroyeetena. Oncarate mava quitaiteri nontinaanaje aisati.

Noquemajeitantacariri, oshequi noashirejetanaca.

Ipinataquero Jesoshi yovetsicantayetarori ivanco Tasorentsi.

²⁴ Impoiji nojajeitanaque Caperenaoqui. Ainiro anta itimi yora quempoyeiriri quirequi yoameetsatantayetarori ivanco Tasorentsi. Ari ijatashitiri Petero, isampitiri:

—¿Ipashitapinitarimpa oametimpiri iirequite, yoameetsatantayetarori ivanco Tasorentsi?

²⁵ Yacashitanacari:

—Je, ipiri.

Impoiji ipianaja Petero pancotsiqui. Isampitavaqueri Jesoshi:

—Shimo, ¿paita piquenqueshiretiri? Yora pincatsaripee, ¿janica icoacotapinitiri iirequite? ¿Icoacotirimpa ishanincasanori? Terica, ¿irintimpa icoacotiri itsipapee atiri?

²⁶ Yacanaqueri:

—Tempa icoacotiri itsipapee atiri.

Ari icantiri:

—Queario, tecatsi incoacoteri ishanincasanori. Aisati oquempetaca narori, tecatsi incoacotena Apa: tempa noshanincatacari. ²⁷ Iro cantaincha te noninteqi ontine inquishimentenari yora quempoyeiriri quirequi. Meeca pijate incajarequi, pimpitasate. Ariorica paaque shaori, pinquirancaqueri, pineaqueri ivantequi quirequi. Paavaqueri, impoiji paanajeneri yora quempoyeiriri quirequi, pimpapaaqueri. Iriotaque avinarojei, avirori aisati narori.

18

Iquenquenquetsatacotaqueri Jesoshi pincatsat-achaneri anta inquitequi.

(*Mr. 9.33-37; Ir. 9.46-48*)

¹ Impoiji, nocarajeitaqueri itsipapee iroamere, nojatashijeitaqueri Jesoshi, nosampijieitiri:

—Anta ipincatsaritinta Tasorentsi, ¿janica intspateari impincatsaritasanote?

² Ari icajemaqueri jananequi, isatecaqueri ni-anqui, ³ icantajeitana:

—Queariotaque oca noncamantempi: pinquenqueshirejeitea, paventajeiteari Tasorentsi; nocoaque pinquempejeiteari yoca jananequi,

pishiretasanotena. Eirorica pishiretasanotanatsi, eiro pineirotsi ipincatsaritinta Tasorentsi. ⁴ Te irishemeteqi yoca: maaroni quempetearine impincatsaritasanotanaque anta inquitequi. ⁵ Ariorica paacameetsateri quempetariri yoca jananequi, paacameetsajeitena narori. ⁶ Iro cantaincha ariorica pantacayeri caari cameetsatatsi, noasanquetasanotempi. Oncameetsateme pijivateme pincameme eiro pantacantarime caari cameetsatatsi. Tecatsi noasanquetimentempimeri. ⁷ Queario intime antayeterone caari cameetsatatsi, iro cantaincha oshequi irashinoncaajeitanaquea yora antacairiri.

Icantiri Jesoshi: “Pantirocari caari cameetsatatsi”.

(Mr. 9.42-48; Ir. 17.1-2)

⁸ Aisati icanti Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiro. Ariorica antacayempi paco caari cameetsatatsi, pimpesajero, pojocajero; aisati pinquempetero piiti antacayempirica caari cameetsatatsi. Ocameetsaveta pinqueapontsoquitapaa je anta inquitequi, te oncemeetsateji ontine apite paco, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui, aisati te oncemeetsateji ontine apite piiti, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui. Ainiro anta paamari caari tsivacanetatsi: quearioya piquemaatsicatarocari. ⁹ Aisati ariorica antacayempiro poqui caari cameetsatatsi, pinquitsoreero, pojoker. Ocameetsati pinqueanaraquitaje inquitequi; te oncemeetsateji

ISANQUENARE MATEO 18:10 lxxxviii ISANQUENARE MATEO 18:15

ontime apite poqui, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui pinquematsicatantearori paamari. Pineaquero, te oncameetsateji catsini pantero caari cameetsatatsi.

Icanti Jesoshi: “Eiro pitseenquiritsi jananequipee”.
(Ir. 15.3-7)

¹⁰ Aisati icanti Jesoshi:

—Aisati eiro catsini pitseenquiritsi jananequipee. Ainiro inampirepee Apa quempoyeaventajeitaqueriri jananequipee, camantacoventapinitiriri. ¹¹ Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Nopocashitaqueri jatatsinemerí Sharincaveniqui, noavisacotanta-jeariri.

Ishiacantiri Jesoshi ovisha peainchari.

(Ir. 15.4-7)

¹² Aisati icantajeitana Jesoshi:

—Noshiacantempiro aisati. Ariorica intime ashitariri 100 irovishate. Impeaquearica aparoni, tempa irashitacotanaqueri yora 99 irovishate iramenantajeariri yora peainchari. ¿Paita piquenqueshirejeitiri avirori? ¹³ Irineajeririca aisati, ¿iriompa iriveshireimentea yora apatojeitainchari caari peacha? Te, irintiquea iriveshireimentea yora peavetainchari. Tempa queario. ¹⁴ Aisati iquempeta yora Apa jenoquiniri: te incoyeji irigate Sharincaveniqui aparoni jananequi.

Icantaqueri Jesoshi: “Poameteripishaninca eiro yantantarotsi caari cameetsatatsi”.

(Ir. 17.3)

¹⁵ Aisati icantaquena Jesoshi:

—Ariorica irantero pishaninca caari cameetsatatsi, irootaque poashiretacotanteariri, ocameetsati pijatashiteri, pincanteri. Apaniro pijatashiteri, eiro picamantiritsi itsipapee. Ariorica inquemisantempi cameetsa irisavcantajeari, ari pinquempetacantajeri pirenti, paacameetsatavacaajea aisati. ¹⁶ Iro cantaincha eirorica iquemisantimpitsi, pijatashitajeri aisati, paanaqueri itsipa piyemisantaririnte: ariorica aparo, ariorica apite. Intsipajeittempi iriotanteari paitarica pincanteriri, aisati intsarojeitapeeri iriori. ¹⁷ Eirorica iquemisantajeitimpi, ari pincamantajeiteri maaroni piyemisantaririnte, intsarojeiterita iriori. Eirorica iquemisantajeitiri, ari pinquempetacaajeari tseencantatsiri, antirori caari cameetsatatsi; eiro picantajiritsi quemisantatsiri. ¹⁸ Paitarica pincantajeiteriri incanteri aisati iriori Tasorentsi. Pincantajeiteririca ainiro irantane, aisati incanteri iriori Tasorentsi. Pincantajeiteririca te aneroji irantane, aisati inquempetea iriori Tasorentsi. ¹⁹ Nampiitajempiro: irosatirica pincantajeiteriri avirori Apa jenoquiniri; ariorica pincarajeite apite, ari inquemisantasanojeittempi. ²⁰ Jaocarica irampatotimentenari apite quemisananari, ariorica mava, aisati narori noncarajeitaqueri.

Yoamejeitiri Jesoshi: “Pincavintsante”.

²¹ Impoiji yora Petero isampitiri Jesoshi:

—Novincatsarite, inquishenarica noshaninca, tempa ocameetsati noncavintsayeri, eiro nopolitaritsi. Iro cantaincha irampiitapinitenarica

inquisaquena, ¿jaoca oncarate noncavintsaapiniteri? ¿Ariompa oncarate 7?

22 Yacanaqueri:

—Irosati pincanteani pincavintsayeri: eiro pipiataritsi catsini. ²³ Noshiacantempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi pincatsari coatsiri impinatajeri iratiritepee. ²⁴ Icajemaqueri aparoni, irevitiriri oshequi quirequi catsini. Icantavetari: “Pimpinatajena”. ²⁵ Yacanaqueri: “Tecatsi noncantea nompinatajempí”. Ari icantiri pincatsari itsipapee: “Payeri yoca. Pimpimanteri, pimpimantero ijina, itomipee, irovaararo, maaroni, naantajeari quirequi irevitanari”. ²⁶ Iro cantaincha itiyeroanaca quipatsiqui yora irevitiriri, icantiri: “Eirotsita pipimantanatsi. Coajica nompinatajempí, maaroni”. ²⁷ Ari oshequi icavintsairi ivatorote, icantiri: “Aitanaji, moncarataca, eiro nocooacotajimpitsi”. ²⁸ Ari ijatanaque yora irevitantavetachari. Iquenanaque avotsiqui, itonquitavacari irevitiriri iriori capichaji. Icaticavaqueri itsanoqui, icantiri: “Pishintsite pimpinatajena ora pirevitanari”. ²⁹ Ari itiyeroavetanaca iriori, icantavetari: “Eirotsita picoacotanatsi, coajica nompinatajempí maaroni”. ³⁰ Iro cantaincha te incavintsayeriji irinti. Yoiminqeacantaqueri, icantiri: “Ariorica pimpinatajena maaroni, noncanteri iroimisoquijajempí”. ³¹ Ari ineantacariri itsipapee, yoashirejeitanaca. Ijatashitaqueri ivatorote, icamantaqueri: “Noneaqueri yoranqui picavintsairi, te incavintsanteji irinti.

Yoimunqueacantaqueri ireviveturiri irinti capichaji". ³² Ari icajemacantaqueri ivatorote, icantiri: "Picantaquena: 'Eirota pipimantanatsi', irootaque nocavintsaasanotantaquemperi, nocantimpi: 'Aitanaji, eiro pipinatajanatsi'. Iro cantaincha te pincameetsateji avinti. ³³ Tempa oncameetsateme pincavintsayerime avirori yora irevivetimpri capichaji, pinquempetename narori nocavintsaaqueMPI". ³⁴ Ari iquisaqueri, yoimunqueacantaqueri, icantiri: "Meecaquea aviroriniro, ariorica pimpinatasanotajena maaroni, ari noimisoquijajempi". ³⁵ Ari piojeitaquero oca noshiacantimpri. Eirorica picavintsanti, iroasanquetasanoTempi Apa jenoquiniri, pinquempeteari yora noquenquetsatacotiri.

19

Ijataque Jesoshi Joreaqui.

¹ Ari iquenquetsataacaana Jesoshi chapinqui anta Carireaqui. Impoiji yovaanaja Joreaqui, anta Joriraniqui intatiquero. Noijatanaqueri narori, aisati itsipapee iroamere. ² Aisati yoijajeitaqueri oshequi itsipapee atiri. Aisati oshequi yoavisaco-jeitaqueri mantsiayetatsiri.

Iquenquetsatacotiri Jesoshi joquirori ijina.

(Mr. 10.1-12; Ir. 16.18)

³ Aisati ijatashitaqueri Jesoshi variseopee. Icoavetaca incomitacayearime, irootaque isampitantavetariri:

—¿Ocameetsatimpa irojocajero shirampari ijina?

⁴ Yacanaqueri:

—Tempa pineanatapinivetaro Sanquenarentsi. Peerani yovetsicaqueri Tasorentsi shirampari aisati tsinane,⁵⁻⁶ aisati icanti: “Ariorica irayero shirampari ijina, intenteentareanaqueri iriri aisati iriniro, iro cantaincha te noncoacayeriji irojocajero ijina. Nocoaque quiso iroanaquerio. Peerani inashiveitani shirampari aisati ijinatsori, iro cantaincha ariorica iraaquero, onquempetaquea apaniro irinaque, eiro yojocavacaajatsi”. Tempa aitaque itsipatacaacari Tasorentsi, te oncameetsateji irojocacaajeri atiri.

⁷ Ari isampitiri aisati:

—¿Arimpa? ¿Paita icantantariri Moishishi peerani: “Pisanquenatenero pijina paperi pojocantearori, impoiji ocameetsati pojocajero”?

⁸ Yacanaqueri:

—Te pincameetsashireteji, irootaque icantantimpiri Moishishi ocameetsati pojocajero pijina. Iro cantaincha te incoacayempiji Tasorentsi pojocajero. Icoacaaquempi eiro pojocajirotsi catsini.⁹ Nocantimpi narori, ariorica pojocajero pijina impoiji paaje pashini, aitaque painmentaquearo pijinasanori. Apatiroti ariorica ojivate aimentempi, ocameetsaveta pojocajero.

Iquenquetsatacotiri Jesoshi caari aatsi ijina.

(Mr. 10.1-12)

¹⁰ Impoiji, nocarataqueri pashini iroamere, no-cantaqueri Jesoshi:

—Ariompa, jaata eirota naitame nojina narori.

¹¹ Icantaquena:

—Eiro pimajeitirotsi pinquemajeitero oca nocantaquempi. Apaniro inquemero yora

yoametasanotiri Tasorentsi. ¹² Timatsi caari matiro iraye ijina: irosati itimapaaque. Timatsi itsipa yaitsiquiyeetiri, caari yaanta ijina. Timatsi pashini caari coatsi iraye. Icoaque intimashitea inquearioventeneri Tasorentsi paitapeerica iranteneriri. Pimaterorica pinquemero oca, ari pinquenqueshiretero.

Ipamijetirijesoshijananequipee.

(*Mr. 10.13-16; Ir. 18.15-17*)

¹³ Impoiji yamaqueneri Jesoshi jananequipee, icantajeitiri:

—Pimpamiteri notomipee, pincanteri Tasorentsi incavintsaajeitenari.

Nocantajeivetari:

—Eiro pashereiritsi Avincatsarite.

¹⁴ Iro cantaincha icantana:

—Eiro picantiritsi: nocoaque iramajeitenarita jananequipee. Iojeiti iriori ipincatsajeitaquena. Maaroni quempetariri yoca irisavicajeite anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

¹⁵ Irosati ipamijetantavacari, icantiri Tasorentsi:

—Apa, nocoaque pincavintsaajeiteri yoca jananequipeeca.

Impoiji ijatanaji.

Jero oca icamantiriri jesoshi ashitaarantachari.

(*Mr. 10.17-27; Ir. 18.18-27*)

¹⁶ Impoiji ijatashitaqueri Jesoshi aparoni evancari, isampitapaaqueri:

—Oametantatsiri, picameetsataque. ¿Paita cameetsatatsiri nanteri narori nosavicanteari anta inquitequi, noncantaitatiyempani?

¹⁷ Ari icantiri:

—¿Paita picantantanari: “Picameetsataque”? Itimi aparo cameetsatsiri: yora Tasorentsi. Iro cantaincha pincoaquerica pijate inquitequi, pantajeitero maaroni icantiniri Moishishini.

¹⁸ Icantiri:

—Otimi oshequi icantayetiniri: ¿paita picoaqueri nanteri?

Yacanaqueri:

—Eiro poantitsi, eiro pantirotsi caari pai, eiro picoshititsi, eiro pitseeyacotaritsi pishaninca, ¹⁹ pimpincatsateri piri aisati piniro; oquempetaca pininta avisati, aisati pinintajeiteri itsipapee iriori.

²⁰ Icantaqueri:

—Aitaque nomatitacaro nojananequitapaini, irosati meeca. ¿Paita pashini nanteri?

²¹ Yacanaqueri:

—Picoaquerica pintsoeteaquero maaroni, pijate pimpimantero maaroni timimojeitimpiri, pimperi ashinoncachari maaroni ovinaro; impoiji impiatempa Tasorentsi, ontima pivaararo inquitequi. Ariorica pimpimantero maaroni, tsame poi-jatanaquena narori.

²² Iquemavaitiyo oca, ijatanaque, yoashiretanaca. Otimi oshequi irovaararo, te incoyeji impimantero. ²³ Impoiji icantajeitana Jesoshi:

—Queario oca noncamantempiri: opomerentsitimatari ashitaarantachari irijate anta inquitequi. ²⁴ Nampiitajempiro: tempa opomerentsitaca inqueero cameyo omorojaniqui quitsapi. Iro cantaincha opomerentsitasanotaca catsini irijate ashitaarantachari anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

25 Noquemajeitantarori oca noajeitanaqueri cavaco. Nosampitiri:

—¿Ariompa? ¿Janica meeca materone iravisacotaje?

26 Yamenaqueña, icantaquena:

—Eiro imatirotsi atiri, iro cantaincha irinti Tasorentsi irimataquero maaroni. Tecatsi omnipomerentsitimoteari irinti.

*Te irantsipetashitearoji quemisantatsiri
yoijatasanotanaqueri Quirishito.*

(Mr. 10.28-31; Ir. 18.28-30)

27 Icantaqueri Petero:

—Pamene, nocoasanojeitaque noijatanaqueMPI, irootaque nojocajeitancarori maaroni timimojeivetanari. ¿Paita naayetajeri coajicani aisati?

28 Icantajeitana Jesoshi:

—Queario oca noncamantajeittempi, tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque: coajica ontine quipatsi iroquierari. Narori, nosavique anta novincatsarimentoqui, nompincatsatasanotaque. Aisati avirorije, pincarajeitena pimpincatsarieitanaque, ontine 12 pivincatsarimentopee pisavicajeitanteari aviroripee. Pimpincatsariventajeiteri maaroni jorioppee. **29** Ariorica pojocanaqueri pivancopee, parentipee, pitsiropee, piripee, piniropee, pitomipee, piipatsite, paitapeerica. Iro cantaincha ariorica pojatasanotanaquena, te pantsipetashitearoji. Ariorica pojocanaqueri aparo, impajempi Tasorentsi 100. Aisati iraajeitanaquempi inampiqui pisaviquimojeitanteeariri iriori, pincantaitatiyempani.

³⁰ Itimajeiti meeca oshequi pincatsarijeitatsiri aca quipatsiqui, iro cantaincha eiro ipincatsarijeitajitsi inquitequi: ariorica aparopee pincatsaritanajantsine. Aisati itimajeiti meeca oshequi ashinoncaajeitachari, iro cantaincha coajica anta inquitequi impincatsaritaarantapaaaje.

20

Iquenquetsatacotaqueri tsameejeitatsiri anta ovamashiqui.

¹ Pashini aisati icanti Jesoshi:

—Noshiacantempiro aisati jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi ashitarori irovamashite. Tsiteniquera ijatamani nampitsiqui irameneri tsameetenerine.

² Ineapaaqueri coatsiri intsameeteneri, icantiri: “Ariorica pintsameetena meeca, irosati ishaaviniji, nompinajeitempi aparoni quirequi: yora pajitachari tenario”. Icantajeiti: “Ari cameetsa”. Ari icantiri: “Meeca pijajeite, pintsameejeite”. Ijajeitanaque, itsameejeiti.

³ Impoiji ijenoquitapaaque catsirincaiteri, ijatanaji aisati nampitsiqui yora ashitarori irovamashite. Ineapaaqueri itsipapee shirampari, icatiashijeitaca anta, tecatsi irantajeite.

⁴ Icantiri: “Ariorica pintsameejeite anta novamashitequi, cameetsa nompinajeitaquempi”. Icantajeitiri: “Ari”.

Irosati ijajeitantanaca, itsameejeiti.

⁵ Aisati tampatica ijati nampitsiqui, itsameetacaajeitiri itsipapee. Aisati ishaavijini itsameetacaajeitiri itsipapee aisati.

⁶ Impoiji aisati antoo ishaavijiteanaji, ijatanaji nampitsiqui.

Ineapaaqueri caari tsameejeitatsi. Icantajeitiri: “¿Paita patsipetashijeitantari picatiashijeitaca? Te pintsameejeiteji”. ⁷ Yacajeitanaqueeri: “Tecatsi tsameetacaajeitenane”. Icantiri: “Pintsameejeite novamashitequi, pincarajeiteri yora jivajeitanaintsiri incaranqui”. ⁸ Ari otsimancaiteanaji, yora ashitarori icantiri quempoyeiniriri iirequite: “Pincajemejeiteri maaroni tsameetacotanarori novamashite, pimpinajeiteri. Pijivateri pimpinajeiteri yora impoitatsiri itsameejeiti. Impoiji pimpinajeiteri jivajeitatsiri itsameejeiti oquitaitetamani”. ⁹ Ari ipocajeiti yora impoitatsiri itsameejeiti: capichaji itsameejeiti iriori, iro cantaincha ipinajeitaqueri aparoni tenario. Aisati imoncaratavacaajeitaca ipinajeitaqueri maaroni. ¹⁰ Impoijiniquea ipocajeiti iriori yora intamanarori itsameejeitamani. Ijitashijeivetaca iranaacojeiteri impinajeiteri. Iro cantaincha ipinajeitaqueri aisati aparoni tenario. ¹¹ Ineatirri iirequite, iquisatsataqueri yora tsameetacairiri, ¹² icantiri: “Yora impoitatsiri itsameejeiti capichaji, iro cantaincha imoncarataquena pipinataquena. Nainti nojatitamanaca oquitaitamani notsameeti, opomerentsivetaca, oshequi nomasavitaque. Oncameetsateme nanaacoterime nayeri quirequi”. ¹³ Ari icantiri: “Noshaninca, te namatavijeitempiji. Tempa nocantimpi oquitaitetamani: ‘Nompinatempi aparoni tenario’; picantajeivetana: ‘Ari, cameetsa’. ¹⁴ Paanajeri meeca piirequite, pijajeitaje pivancoqui. Nopinatashitacari yora impoitatsiri itsameeti aparo tenario

imoncaratantaquemperi. ¹⁵ Tempa ocameetsati nopashitacari noirequite. ¿Paita caari picoanta noncavintsayeri?" ¹⁶ Aisati noncamantempi: anta inquitequi impincatsarijeitanaque yora caari pincatsarijeitatsi aca quipatsiqui. Yorari irinti pincatsarijeivetachari aca, eiro ipincatsarijeitajitsi anta inquitequi. Aisati icantajeivetari Tasorentsi oshequi atiri: "Pinquemisantena", iro cantaincha te inquemisantajeiteji, irootaque caari irijajeitantea iriori inquitequi.

Yapiitajiro aisati Jesoshi, icanti: "Noncame, aisati nontinaanaje".

(Mr. 10.32-34; Ir. 18.31-34)

¹⁷ Ari impoiji ijatanaque Jesoshi Jerosarequi, intentajeitanaquena narori, aisati itsipapee iroamere. Apaniro icantajeitaquena:

¹⁸ —Meeca ajajeite Jerosarequi. Ari nopenanaca narori inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi irayena jivatacaaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi, incantena: "Te pincameetsateji". ¹⁹ Incanteri oromasati: "Payeri Jesoshi, poyer". Irishirontimentajeitena iriori, impasanajeitena, impajacojeitena coroshiqui, noncame. Oncarataque mava quitaiteri irointinaajena aisati Apa.

Ojatashitiri Jesoshi ijina Severeo.

(Mr. 10.35-45)

²⁰ Impoiji ojatashitiri Jesoshi ijina Severeo, otsipatari otomipee: yora Santiago aisati Joa. Otiyeroashitapaacari, ocantapaaqueri:

—Nocoaque pincavintsayena.

21 Isampitiro:

—¿Paita picoiri?

Ocantiri:

—Coajica, ariorica pimpincatsaritasan-otanaque, nocoaque irisaviquimotempi notomipee: aparo irisavique pacosanoriqui, irio itsipa irisavique pampatequi. Pincanteri incarajeittempi impincatsarijeitanaque.

22 Icantiro, aisati icantiri otomipee:

—Te pioteji paitarica picoacotanari. Oshe-qui nonquematsicayetearo paitapeerica. ¿Tempa pintsaroacayearo pinquematsicatearo avirori?

Yacanaqueri:

—Te nontsaroacayearoji, ari nomataquero narori.

23 Ari icantiri:

—Queario pinquematsicajeitearo. Iro cantaincha te naro cantatsine janicarica saviquirimotenaneri coajica: irio cantatsine Apa, irinti.

24 Noquemajeitantarori oca icantajeitiriri, noquisajeitaqueri yora Santiaco aisati Joa; iro noquisantacariri, icoaveta impincatsariteme.

25 Iro cantaincha icajemajeitaquena Jesoshi, icantajeitaquena:

—Piojeitaque yora ivincatsaritepee itsipapee atiri yamejeitaca iperanajeitacari ishanincapee.

26-27 Iro cantaincha eiro piquempejeitaritsi. Eiro picoajeititsi avirori pimperanajeiteari pishanin-capee. Pincoaquerica pimpincatsariventante pintacojeiteari pishaninca, eiroquea piperanayetaritsi. Pantajeiteneri pishaninca paitarica incoacaajeitempi. **28** Noponeaca narori inquitequi,

natiritapaaque, iro cantaincha te iro nompocantea nomperanajeitempi, irointi nopocanta nintacojeitempi aisati noncamimentajeitempi, maa-roni.

Yoavisacotiri Jesoshi apite caari amenatsi.

(Mr. 10.46-52; Ir. 18.35-43)

²⁹ Ari noponeajeitanaca Jericoqui, noquenajeitanaque avotsiqui. Yojajeteitanaquena oshequi atiri. ³⁰ Ari isaviqui otsapiqui avotsi apite caari amenatsi. Icamanteetiri:

—Coraque Jesoshi.

Ari icajemajeitanaque:

—Pincavintsaaajeitapeena: tempa aviro ishanincani Iravirini.

³¹ Ari iquisatsataqueri yora apatojeitainchari, icantajeitiri:

—Pimajerete.

Aiquero icajemajeitanaque:

—Novincatsarite, pincavintsayena: tempa aviro naamaajeitacari, aviro ishanincani Iravirini.

³² Icatiapaaca Jesoshi, icantiri:

—¿Paita picoiri nantempiri?

³³ Icantiri:

—Novincatsarite, nocoaque namenaje.

³⁴ Ari icavintsairi, ipamititaqueri iroqui. Irosati yamenantanaja, aisati yojajeteitanaqueri.

21

Ijataque Jesoshi Jerosarequi, ipincatsajeitavaqueri atiri.

(Mr. 11.1-11; Ir. 19.28-40; Joa 12.12-19)

¹ Ari nareejeitapaaca Vetejajequi, oquempeji-taro toncaari ipajiyetiro Orivomashi. Irotapaa-jantsi Jerosare. Itianquiri Jesoshi apite iroamere,
² icantiri:

—Pijivatanaque anta nampitsiquinta. Pineapaaquero voro, otsatacataca; otsipatacari orijani. Pintsatacoreapeero, pamaquenaro.

³ Irisampitempirica ashaninca: “¿Paita pitsatacoreantarori?” Ari pincanteri: “Irio coirori Avincatsarite”. Ari incantempi: “Paanaqueneri”.

⁴ Iro yantantarori oca, imoncaratiro isanquenatacotaqueriniri peerani yora camantantatsiniri pajitachari Sacariashi:

⁵ “Pincamantajeiteri jerosaresati: ‘Coraque-taqueni pivincatsarite. Icameetsataque, te irishemeteki. Inquijacotapeempari vorojaniqui’”.

⁶ Ari ijatanaque apite, ineapairo voro, yamaqueneri. ⁷ Apite yamaque: tsinane, aisati orijani. Yoanquetaqueneri imititsaqui quitsaarentsi, impoiji iquijacotacari Jesoshi. ⁸ Ari itimi oshequi atiri anta avotsiqui, yoayetaqueneri iroicoropee anta avotsiqui iraaticantanaquearori voro. Aisati yoayetaqueneri ojempequijaniqui inchatoshi avotsiqui, iraaticantanaquearori. Aitaque yametaro yoayetiniri pincatsaripee iroicoropee aisati ojempequijaniqui inchatoshi.
⁹ Ari ijivajeitanaqueri oshequi atiri anta avotsiqui, aisati impoijetanaqueri oshequi pashini. Icajemajeitanaque:

—Jeriqueti ishanincani Iravirini, tsame amp-incatsajeitavaqueri. Itiancaqueri Avincatsarite, tsame aneacameetsajeiteri. Tempa ineacameet-satiri iriori Tasorentsi.

10 Ari yareetapaaca Jerosarequi. Isampitava-caajeitaca maaroni jerosaresati:

—Janicampa yoca?

11 Yacajeitaqueri itsipapee:

—Iriotaque Jesoshi, poneachari Nasaretequi, ora timatsiri Carireaqui. Oshequi iquenquetsata-cotiri Tasorentsi.

Yojocajeitapairi Jesoshi pimantayetatsiri anta ivancoqui Tasorentsi.

(*Mr. 11.15-19; Ir. 19.45-48; Joa 2.13-22*)

12 Ari ijataque Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, iquisajeitapaaqueri maaroni amanantatsiri aisati pimantatsiri, yojocajeitapaaqueri. Aisati iquempejeitaqueri yora pinaavacaariri iirequite, aisati yora pimantiriri paroma: itatsinquitapaaqueri imesatepee aisati isavimentopee. **13** Icantajeitaqueri:

—Ocanti Sanquenarentsi: “Icanti Tasorentsi: ‘Ocameetsati pinquenquetsatacapinijeitena aca novancoqui’”. Iro cantaincha avirojei te pinquenquetsatacaajeiteriji, irointi picoshitapinijeitiri pocajeitatsiri.

14 Impoiji ijatashitaqueri oshequi caari ame-natsi aisati choriyetatsiri. Yoavisacojeitaqueri.

15 Ari ineajeitaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi, iquisajeitanaca. Ocameetsati yantayetiri, aisati icantajeiti atiripee:

—Tsame ampincatsajeiteri ishanincani Iravirini.

Irootaque iquisajeitancariri yoranqui,
16 aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—¿Piquemauerompa oca icantajeitiri atiripee? Te oncameetsateji impincatsajeitempi.

Yacanaqueri:

—Je, noquemaqueri. Tempa pineanatiro Sanquenarentsi cantatsiri: “Impincatsajeiteri Quirishito yora jananequipee”.

¹⁷ Ari ijatanaji Jesoshi, quiso noanajiri narori, aisati itsipapee iroamere. Nojajeitanaque Vetani-aqui, aitaque nomaajeitapairi.

Yoamaaquero Jesoshi iyera.

(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Ari oquitaitetamanaji nopiajeitanaja Jerosarequi. Nianqui itasheanaque Jesoshi.

¹⁹ Ineapaaquero avotsinampiqui iyera. Icoavetapaacaro oitsoqui, te ontameji; irointi iotaca oshi. Icanti:

—Meeca eiro otimajitsi aisati oitsoqui iroajeitajearori atiri.

Irosati oshimpeshitantanaca, ocamaque iyera.
²⁰ Noneantacarori, nosampitiri:

—¿Jaoca ocantanacari oshintsitantanacari os-himpeshitanaque?

²¹ Yacanaquena:

—Queario oca noncamantempi: ariorica pishiretasanoteari Tasorentsi, pimatero avirori quempetarori pineaqueri meeca. Aisati pincanteririca Apa: “Povaajero oca toncaari, pojoquero anta incajarequi”, aitaque irimatacaaquempiro. Iro cantaincha, eiro pitseenquiritsi. ²² Ariorica pishiretasanoteari, irimatacaaquempiro paitapeerica pincoacoteriri.

ISANQUENARE MATEO 21:23 civ ISANQUENARE MATEO 21:28

Icantavacaimentari Jesoshi: “¿Janicarica tianquiriri?”

(*Mr. 11.27-33; Ir. 20.1-8*)

²³ Ari nareejitapaaaja ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaaji Jesoshi. Irosati ijatashitanta-paacari yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora jivatacantantsiri, isampijieitiri:

—¿Janicampa tianquimpiri pantayetantarori ocapee? ¿Janica nintacaimpiri pipincatsaritan-tacari?

²⁴ Yacanaqueri:

—Aisati narori, aparo nosampitempi: ariorica pancaquena, noncamantempi janica tiancaquenari. ²⁵ ¿Janicampa tianquiriri Joa ivaotisa-tantayetariri ashanincapee? ¿Irimpa tianquiriri Tasorentsi? ¿Irimpa tianquiriri atiri?

Ari icantavacaajeitanaca:

—Ancanteririca: “Irio Tasorentsi tianquiriri”, icanteecari: “¿Paita caari piquemisantantari?”

²⁶ Iro cantaincha ariorica ancanteri: “Irio tianquiriri atiri”, iquisajeiteecari atiripee. Tempa ijitashijeitari irio Tasorentsi tianquiriri Joa iquen-quetsati.

²⁷ Ari icantajeitiri:

—Te nioteji janicarica tianquiriri.

Icantiri:

—Aisati narori, eiro nocamantimpitsi janicarica tiancaquenari nantantarori ocapee.

Ishiacantiniri yora saserotepee ashitachari it-omi apite.

²⁸ Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca noshiacantempi ashitachari itomi apite: ¿paita piquenqueshiretacotiriri? Icantiri intarori itimi: “Notiomi, pijate meeca pintsameete anta ovamashiqui”. ²⁹ Yacanaqueri: “Eiro notsameetitsi”, iro cantaincha impoiji ijati itsameeti. ³⁰ Aisati icantiri itsipa itomi: “Notiomi, pijate meeca pintsameete anta ovamashiqui”. Ari icantiri: “Ari, apa, nojataque”. Iro cantaincha te irijateji. ³¹ Meeca nosampitempi: ¿janica antasanotiniriri iriri icoacairiri?

Yacanaqueri:

—Yora jivatatsiri itimi, jatatsiri itsameeti.

Icantiri aisati:

—Queario oca noncamantempi: irijivajeittempi irijajeitanaque inquitequi yora coshitantatsiri aisati ora antapiniyetiriri shirampari caari ai. ³² Ipocapaaque Joa icamantavetimpi jaoca pincantajeameri pincameetsatantajeameri, iro cantaincha te pinquemisantavaqueriji. Irinti iquemisantajeitaqueri yora apatotiniriri oromasati iirequite, aisati oquemisantaqueri antapiniyetiriri shirampari caari ai. Pineajeivetacari iquemisantajeiti icameetsatantajari, iro cantaincha te pinquenqueshirejeiteaji avirorije; te pinquemisantavaqueriji Joa. Irijajeite irinti inquitequi: avirorquea avinti, eiro pijajeititsi.

Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi amenirori ovamashi.

(*Mr. 12.1-12; Ir. 20.9-19*)

³³ Jero oca pashini icantiriri Jesoshi:

—Pashini aisati noshiacantempiro: pinquemajeitavaquero. Itimi shirampari panquitirori ovamashi. Itantacotiro otsapiqui.

Aisati yovetsiquiro intsinacaitantearori oitsoqui, aisati onanteari oja. Yovetsiquiro pancotsi jenoquitatsiri yamenacotantarori savicatsiri ora panquirents. Impoiji icantiri pashini ishaninca: “Meeca nocoi pamenenaro novamashite, aisati pintsameetacotenaro”. Icantiri: “Ari”. Impoiji ijatanaque yora ashitarori ovamashi pashini qui patsi. ³⁴ Peeranitanaque omoncarataca otimanaque oitsoqui. Itiancavetacari iratiritepee: “Pijajeite pincanteri yora amenirori novamashite impacantena nashitari narori”. Ari ijajeivetanaca. ³⁵ Ineajeitavaqueri yora amenirori ovamashi: ipasatavaqueri aparo, tac, tac; pashini yoavaqueri, shemi; irio itsipa ipichavaqueri, pitse, pitse. ³⁶ Ari yora ashitarori, ari itiancavetaca pashini iratiritepee, icarajeiveta oshequi. Iro cantaincha yoashinoncaajeitavaqueri yora amenirori ovamashi. ³⁷ Impoiji iquenqueshiretaque yora ashitarori: “Meeca nontianqueri notomi. Iriitatsi impincatsatavaque irinti”. Ari itiancavetacari iriori. ³⁸ Iro cantaincha ineajeitantavacariri, icantanirotavacaaca: “Coraquetaqueni yora itomi ashitarori iroamashite. Ariorica incame iriri, iriotaque ashitajearoneri ovamashi. Tsame avavaqueri, impoiji ashijeitajearo arori ovamashi”. ³⁹ Ari yaajeitavaqueri, shepi; yaanaqueri anta otsapiqui, yoqueri, shemi. ⁴⁰ Ariorica impocaque yora ashitarori iroamashite, aamaaca, ¿jaoca incantapeeriri yora amenavetanariri iroamashite?

⁴¹ Icantajeitiri:

—Tempa iraanirojeiteri, iroashinoncaajeiteri,

iroajeiteri. Impoiji iramenaje pashinipee cameetsatatsiri, amenajenerine iroamashite, yora paaranterineri irinti oitsoqui irovate.

⁴² Ari icantiri Jesoshi:

—Tempa pineanatiro ocantiri Sanquenarentsi: “Itseencaquero mapi yora vetsiquirori pancotsi, iro cantaincha ipeaquero Tasorentsi otincamiaro pancotsi. Tempa icameetsataque Avincasarite, tempa avajeitanaquero cavaco maaroni yantajeitiri”. ⁴³ Irootaque nocantajeitantzimpri: eiro pineajeitiritsi Tasorentsi impincatsariven-tajeitempi. Irintiquea irinti impincatsariven-tajeiteri pashinipee: yora pincatsatasanojeiterineri, quemisantasanojeiterineri. ⁴⁴ Naro shi-acantachari mapi nocantaquempiri: terica piotavaquena, pashinoncayea; terica pinquemisan-tena, pijate Sharincaveniqui.

⁴⁵ Ari iquemajeitavaqueri yora jivatacaaajeitiriri saserotepee aisati yora variseopee. Iajeitaque irio iquenquetsatacotaqueri Jesoshi. ⁴⁶ Icoajeivetaca iraacanterime Jesoshi, iro cantaincha itsaro-aaajeitacari atiripee. Iotaqueri atiripee queario iquenquetsatacotaqueri Jesoshi Tasorentsi.

22

Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi cajemacan-tavetariri ishaninca iroajeitea.

¹ Pashini aisati ishiacantiniri Jesoshi, icanta-jeitiri:

² —Noshiacantempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi pincatsari itomi aatsineri ijina. Impoiji icoaque pincatsari

iriveshireimentajeiteari ishanincapée itomi.
 Icajemacantajeivetacari iroacaajeitearime.
³ Itiancavetacari inampirepee, icajemacan-
 tajeivetacari ishaninca, iro cantaincha, te
 impocajeiteji. ⁴ Itiancavetaja aisati, icantiri:
 "Pincamanteri yora nocajemacantaqueri:
 'Vetsicayetaca maaroni. Yoayetaqueri vaca
 aisati vacajaniqui. Caate piveshireimenteari
 itomi aatsineri ijina' ". ⁵ Iro cantaincha te
 inquemisantavaqueriji, irointi ijajeitanaque
 jaocarica. Ijati aparo iroanequi, irio pashini
 ijati iomparita. ⁶ Irío pashinipee yaajeitavaqueri
 itiancane, shepi; yoashinoncaavaqueri, impoiji
 yoajeitavaqueri, shemi. ⁷ Ari iquisanaca yora
 pincatsari. Itiancaqueri soraro, yoapaaqueri yora
 oaqueriri itiancane aisati itataqueri ivancopee.
⁸ Impoiji icantiri itsipapee inampirepee:
 "Vetsicayetaca maaroni, iro cantaincha te
 incameetsateji yora nocajemacantajeivetacari".
⁹ Pijajeite meeca anta nampsitsiqui, pincantajeiteri
 maaroni pineajeitaqueri: "Caate avinti
 avincatsaritequi, piveshireimenteari itomi
 aatsineri ijina". ¹⁰ Ari ijajeitanaque,
 yapatojeitaqueri maaroni ineajeitaqueri:
 cameetsayetatsiri, caari cameetsayetatsi,
 maaroni. Ijaajeitapaacaro pancotsi. ¹¹ Ari
 ijataque yora pincatsari ivetsajeitavacari
 pocajeitaintsiri. Ineaqueri aparoni shirampari
 caari quitsaattacha cameetsa. ¹² Icantiri:
 "Noshaninca, nopajeivetaquempi quitsaarentsi
 cameetsari pinquitsaatimentearimeri notomi.
 ¿Paita caari piquitsaatantaro?" Te iranqueji.

¹³ Ari icantiri inampire: “Poisoteri iracoqui aisati iitiqui. Pojoqueri anta otsitenitaquenta, anta itiminta iraajeitachari aisati cavintsaajeitachari”.

¹⁴ Pineaquero: icajemacantavetacari oshequi, iro cantaincha te irishequiteji yora icoyeasanotaqueri.

Yoametiri Jesoshi variseopee iranteneri pincatsari icoacairiri.

(*Mr. 12.13-17; Ir. 20.20-26*)

¹⁵ Impoiji ijajeitanaque variseopee, yoametava-caajeitaca:

—¿Jaoca ancanteriri Jesoshi ancomitacanteariri? Ariorica incomitaquea, irosati anquisacantanteiariri.

¹⁶ Impoiji itiancajeitaqueri iroamerepee, itsipajejitacari oijatiriri Eroreshi. Isampijeitapaaqueri Jesoshi:

—Oametanari, niojeiti queario poametantaque. Cameetsa poametantiro irineane Tasorentsi, te pintsaroacayeariji itsipapee atiri, aisati te pimpincatsateriji. ¹⁷ Meeca pincamantena paitarica piquenqueshiretiri: ¿ocameetsatimpa amperi Sesari airequite? ¿Tericampa oncameetsateji?

¹⁸ Iro cantaincha iotaque Jesoshi icoajeivetaca iramatavijeiterime. Isampitiri:

—¿Paita picoantacari pamatavitena? Te pincameetsateji. ¹⁹ Pinijayenari quirequi pipapinitiriri oromasati.

Ari yamaqueneri apamentaquito, ipajiyeetiri tenario. ²⁰ Ari isampitiri:

—¿Janicampa ashitarori ishiacantaro oca? ¿Jaoca opajitari ivajiro oca sanquenataincharica?

²¹ Yacanaqueri:

—Tempa Sesari.

Ari icantiri:

—Panteneri Sesari icoacaimpiri, aisati panteneri Tasorentsi icoacaimpiri iriori.

²² Iquemajeitavaqueri, irosati yoajeitantanacari cavaco. Ari ijajetonanaji.

Icantiri Jesoshi saroseo: “Queario, antinaajeitanaje”.

(*Mr. 12.18-27; Ir. 20.27-40*)

²³ Impoiji yora saroseopee ipocashitaqueri Jesoshi, ijitashijeitaca iriori eiro atinaajeitajatsi, eiro ajajeititsi inquitequi. Ari isampitapaaqueri:

²⁴ —Oametanari, icantini peerani Moishishi: “Ontimerica shirampari ijina, iro cantaincha te intimacayeroji itomipee. Impoiji incamaquerica, ocameetsati iraajero irirentini ijinani, intimacayero otomi, iro cantaincha irishiacanteri itomini irirentini”. ²⁵ Ari itimi shirampari aisati irirenti, icarajeiti 6. Yaavetajaro ijina, iro cantaincha te intimacayeroji itomi. Impoiji icamaque iriori, torein. Yaavetajaro aisati irirentini, te intimacayeroji aisati, impoiji icamaque. ²⁶ Aisati iquempejeitaca irirentipee, maaroni aajeivetajarori: te intimacayeroji itomipee. ²⁷ Impoiji ocamaque iroori tsinane, torein. ²⁸ Ariorica intinaajeitanaje, ¿janicampa aajeroneri? Pamene, ijinantajeiveitaroni maaroni.

²⁹ Ari yacanaqueri:

—Oshequi picomijeitacaro. Te piojeiteroji Sanquenarentsi, aisati te pioteji itasorentsi-tasanoti Tasorentsi. ³⁰ Ariorica antinaajeitanaje, tecatsi aajantsineri. Maaroni tinaajantsineri

inquempejeitajeari inampirepee Tasorentsi: eiro yaajeitapajitsi ijina. ³¹ Intinaajeitanaje maaroni camajeitatsiri, tempa pineanatiro icantimpiri Tasorentsi: ³² “Narotaque Tasorentsi: ipincatsataquena Avarama, ipincatsataquena Isaca, ipincatsataquena Jacovo”. Te incanteji: “Ipincatsaveitanani”, pineaquero, aneatsi meeza inajeiti: irootaque ipincatsajeitantanacariri. Aisati, aneatsi inajeiti, irootaque ipincatsariventantariri iriori Tasorentsi.

³³ Noquemajeitantanacarori oca, noajeitanaquei cavaco, nocantajeiti:

—Tempa cameetsa yoametanti Jesoshi.

Icamantiri Jesoshi paita ocoacaasanoteeri Sanquenarentsi.

(Mr. 12.28-34)

³⁴ Iquemajeitaque variseopee cameetsa yacanaqueri Jesoshi saroseopee, irootaque itsaroacantajeitanacariri iriori irineanatajeri aisati. Ari ipocashitaqueri iriori variseopee Jesoshi. ³⁵ Icoajeivetaca incomitacayearime. Icarajeitiri aparoni oametantirori Sanquenarentsi, isampitiri:

³⁶ —Oametanari, ainiro oshequi oamejeitaquee Sanquenarentsi: ¿paita cameetsatasanotatsiri anquemisantajeiteri?

³⁷ Yacanaqueri:

—Iro cameetsatasanotatsiri oca: “Pinintasanoteri catsini Tasorentsi, yora Avincatsarite: pinquearioventero pinintasanoteri, pincantaitatiyempani”. ³⁸ Irootaque anaacotantatsiri isanquenajeitiri. ³⁹ Otimi otsipa, quempetarori:

“Oquempeta picavintsaaja avisati, pincavintsaajeiteripishanincapee”. ⁴⁰ Ariorica pimajeitaquero oca, ari pimoncarajeitaquero maaroni isanquenatiniri Moishishi, aisati maaroni isanquenatiniri yora quenquetsatacantatsiniri.

Icantavacaimentajeitacari Quirishito: “¿Janica ishanincatacari?”

(Mr. 12.35-37; Ir. 20.41-44)

⁴¹ Ari Jesoshi isampijeitiri yora variseopee apatotimentajeitariri:

—¿Paita piquenqueshiretacotiriri Quirishito?
¿Janica irishanincateari?

⁴² Yacajeitanaqueri:

—Irishanincateari Iravirini.

⁴³⁻⁴⁴ Icantiri:

—Peerani osanquenatacaaqueri Ishire Tasorentsi Iravirini, icantantariri Quirishito: “Novincatsarite”. Tempa piotiro isanquenare: “Yora Tasorentsi icantiri Novincatsarite: ‘Pisavique, notiomí, nacosanoriqui, pincaratena ampincatsariventante. Aitaque pisavique irosati nontsoncajeitanteeariri maaroni quisajeitaquemperi’ ”. ¿Paita icantantariri Iravirini: “Novincatsarite”? ⁴⁵ Iriorica Quirishito ivincatsarite Iravirini, ¿paita picantantariri irio ishanincani? Tempa amejeita apincatsajeitiri jivajeiteeri itimi.

⁴⁶ Tecatsi incantajeitea irancanaqueri. Aisati itsaroacaajeitacari itsipapee irisampiterime iriori.

23

Yoamejeitiri Jesoshi atiri jaoca icantari oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee.

(Mr. 12.38-40; Ir. 11.37-54; 20.45-47)

¹ Impoiji icantajeitaqueri Jesoshi apatotimentajeitariri, aisati icantaquena narori, aisati icantajeitaqueri iriori itsipapee iroamere:

² —Yora oametantirori Sanquenarentsi aisati yora variseopee ijitashijeivetaca iquempetacari Moishishi: oshequi iperanatashijeitaquempi.

³ Ocameetsaveta pantayetero paitapeerica icantayetimpipi, iro cantaincha eiro pantirotsi yantashiyetari iriori. Icantajeivetimpi: “Cameetsa pintime”, iro cantaincha te intimeji iriori cameetsa. Te irimateroji iriori icantajeivetimpi.

⁴ Oshequi opomerentsitimojetaquempi pantajeitaquero icantajeitaquempi, iro cantaincha te impomerentsiventearoji iriori. ⁵ Yantashiyetaro paitapeerica pineanteariri, pineacameetsatanteariri.

Imavacotacaro irineane Tasorentsi iracoqui aisati yamatseetacotacaro ivancainaqui; antearo oni, pincantajeitanteeari: “Pineaueri, quemisantincari ini”. Aisati oshequi yoanencashitacaro iitsaare ocaratapai. ⁶ Ariorica yoajeita, icoasanotaque intsipatapiniteari pincatsatsatsiri. Aisati anta yapatojeitanta icoasanotaque savicamente totsi cameetsari.

⁷ Icoaque cameetsa pivetsajeiteari anta nampitsiqui, icoaque pincantajeiteri: “Oametanari”.

⁸ Iro cantaincha avinti, eiro piquempetaritsi: eiro picoitsi incanteetempi: “Oametanari”.

Iriotaque Tasorentsi oamejeitimpiri; avirojei, pimoncaratavacaajeitaca. ⁹ Aca quipatsiqui eiro picantashitaritsi itsipapee: “Apa”. Itimi Piri apaniro anta inquitequi. ¹⁰ Aisati eiro pishinetiritsi incanteetempi: “Novincatsarite”. Itimi pivincatsarite apaniro, yora Quirishito. ¹¹ Pincoaquerica pimpincatsaritanaque, pijivate pintacojeiteari itsipapee. ¹² Ariorica pincantajeiteri: “Nompincatsariventempi”, ari pishemetaque catsini, iro cantaincha iroashinoncayempi Tasorentsi. Impeajeri pincatsaritajantsine maaroni caari shemejeitatsi.

*Iquenquejairi Jesoshi oametantirori
Sanquenarentsi aisati variseopee.*

¹³ Icantiri Jesoshi yora oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee:

—Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteeari. Eiro pijatitsi anta ipincatsaritinta Tasorentsi, aisati te pincoacayeriji itsipapee irijate iriori. ¹⁴ Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteeari. Picoshitaquero camajimentaaro ovanco; pisiacantavetaca piquenquetsatacairy Tasorentsi, pisamaninirotashitacaro, vero, vero, vero. Aitaque iroasanquetasanojeitempi Tasorentsi. ¹⁵ Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteeari. Oshequi pipomerentsiventacaacari itsipa atiri pipeantacariri jorio. Impoiji poametiri yamatavitanti, inquempetantempi irijatanteeari Sharincaveniqui. ¹⁶ Oshequi pamatavitanti:

piquempetacari caari amenatsi yora acatsatiriri iyamarajaquiririnte. Pashinoncaajeitanaquea. Picantashinirota: “Ariorica ancante: ‘Tempa otimi ivanco Tasorentsi, piotanteari eiro namatavitimpitsi’, ari ocameetsati amatavitante. Iro cantaincha ariorica ancante: ‘Tempa otimi oro anta ivancoqui Tasorentsi, piotanteari eiro namatavitimpitsi’, ari eiro amatavitanti”. ¹⁷ ¿Paitasa picantantari? Te pionirojeiteji catsini. Oshequi pineaveetashita. ¿Paita cameetsatasanotatsiri? ¿Irompa oro cameetsatasanotatsiri? ¿Irompa ivanco Tasorentsi cameetsatasanotatsiri? Tempa irootaque ocameetsatantari oro otimi ivancoqui Tasorentsi. ¹⁸ Aisati picantashinirojeita: “Ariorica ancante: ‘Tempa otimi atantanariri Tasorentsi avira, piotanteari eiro namatavitimpitsi’, ari ocameetsati amatavitante. Iro cantaincha ariorica ancante: ‘Tempa itimi avira avaqueneri Tasorentsi, antaaqueneri, piotanteari eiro namatavitimpitsi’, ari eiro amatavitantitsi catsini”. ¹⁹ ¿Paitasa picantantari? Te pionirojeiteji catsini. ¿Paita cameetsatasanotatsiri? ¿Iriompa pivira? ¿Irompa pitaantanariri Tasorentsi pivira? Tempa irootaque icameetsatantari pivira pitaaqueneri Tasorentsi. ²⁰⁻²² Pamene, oshequi picanti: “Tempa otimi ataantanariri Tasorentsi”, “Tempa otimi ivanco Tasorentsi”, “Tempa otimi inquite”, paitapeerica. Picantashinirotaro, impoiji pijitashiniroveta ocameetsati pamatavitanti. ¿Pijitampa te intimeji Tasorentsi? Noncamantempi: itsoteaquero itasorenca maaroni. Iojeitiro pantajeitiri, iroasanquetimentempiro maaroni pamatavitanti. ²³ Oshequi

pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Pamene, timatsi pimayevetacari. Ariorica paaque piirequite 10, pipaqueri Tasorentsi aparoni; ariorica paaque 10 oshi pipanquitiri, jero pipavetacari aparoni oshi. Iro cantaincha te pinquenqueshireteroji icoacaasanovetaquempi Tasorentsi: icoaveta pintimeme cameetsa, icoaveta pincavintsayerime pishaninca, icoaveta pinquemisanterime. Oncameetsateme pimajeiterome maaroni ocapee, impoiji ariorica paaque paitapeerica oncarate 10, aparoni pimpaqueri Tasorentsi.

Yovaajiniri, icantajiri aisati:

24 —Te pioteji catsini, iro cantaincha picoajeiveta poamejeiterime itsipapee. Oshequi piquearioventavetacaro pipomerentsiven-tasanovetacaro caari icoacaasanotimpi Tasorentsi; iro cantaincha te pinquenqueshire-timaterojoji capichaji oca icoacaasanovetimpipi.

25 Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Piquivasanovetaro piramento otapiiqui, iro cantaincha te pinquiverojo osantequi: oshequi oshititaque. Aisati piquempejeita avirori, poameetsantashita ineacameetsajeitantimpipi ashanincapee, iro cantaincha pishirequi te pincameetsateji catsini: oshequi picoshitapiniti aisati oshequi pinevetaro vaararontsi.

26 Te piojeiteji catsini. Pijivate pinquivasanotero osantequi, impoiji eiro oquipatsitajitsi aisati otapiiqui. Arioricame pincameetsashiretaqueme, irineacameetsajeitempime ashanincapee.

27 Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque

oshequi pashinoncaajeitanteari. Piquempejeitacaro yoanteetariri camatsiri, ipotsotiro quitamarori. Ocameetsavetaca saiteriquica, iro cantaincha tsompoina oshititaque, ojaacaro itonqui camatsiri. ²⁸ Ineacameetsajeivetaro ashanincapee pantayetiri, iro cantaincha te pincameetsashireteji: oshequi pamatavitanti aisati oshequi pantapinitiro caari cameetsatatsi. ²⁹⁻³⁰ Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Peerani yora pishanincapeeni yoajeitaqueri quenquetsajeitironiri irineane Tasorentsi, yora cameetsatatsiniri. Meeca povetsicajeitiro pancotsipee pinquenqueshirejeitanteeariri yora quenquetsatacantatsiniri. Poanencayetaquero cameetsa. Picantanirojeiti: “Nontimitaqueame nanti peerani, eiro noajeitirime, eiro noquempetarime nanti noshanincani oajeitaqueriniri”. ³¹ Picanti avirori: “Noshanincajeitacari yora peeraniniri”. Queario oca picantanirojeitiri. ³² Aisati piquempejeitacari, avirojeitaque oayeri. Tempa iriojeitaque intacaroniri, meeca aviro vaajeitajirori poantaji. ³³ Piquempejeitacari maranque, te pincameetsajeiteji catsini. ¿Pijjeitimpa eiro pijajeititsi Sharincaveniqui?

Icantajeitaqueri Jesoshi: “Iroasanquetaajeitaquempi Tasorentsi”.

(Ir. 13.34-35)

³⁴ Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Nontianquemperi coajica itsipapee quenquetsatacoterineri Tasorentsi, iotasanoliriri,

oametanteroneri irineane. Niotaque povaaranteri, pashinipee pimpajacotaaranteri, itsipapee pimpasanataaranteri anta papatojeitanta, itsipapee aisati pinquisaaranteri jaocarica irijayetanaqueri. ³⁵ Ainiro pantanejei avirori, picoacaajeitaqueri incamajeitaque maaroni cameetsatatsiri: yora Averini, maaroni. Aisati yora Sacariashi, yora itomini Verequiashini: iquemisantacaavetacari ashanincani anta ivancoqui Tasorentsi, iro cantaincha yoajeitaqueri. Pintimitaqueame avirori, pamijeitaquerime poajeitaquerime avirori. Pashi poajeitiro poantajeiti. ³⁶ Aitaque iroasanquetimentajeitaquempi Tasorentsi maaroni picoacaajeitaqueri incame. ³⁷ Jo, aviro jerosaresati. Oshequi poapinitiri quenquetsatacotiriri Tasorentsi, pipichaavaqueri maaroni itiancayevetimpri. Oquempeta teapa osaramonquitari orijanipee, ocaavintsairi, nocoaveta nonquempetearome narori, noncavintsaaajeitempime. Iro cantaincha te pincoajeiteji. ³⁸ Jero ivanco Tasorentsi pineacameetsajeitaqueri: eiro nopiashitajarotsi aisati. Aisati Apa, eiro ipocashitajirotsi iriori. ³⁹ Eiro pineapinijeitajanatsi aisati. Apanivani pineajeitavajena aisati, pincantajeite: “Icameetsataque Jesoshi, iriotaque Avincatsarite tianquiriri”.

24

Icanti Jesoshi: “Coajica intireetajero ivanco Tasorentsi”.
(Mr. 13.1-4; Ir. 21.5-7)

¹ Ari iponeaca Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, irotajantsi irijataje. Ari nojatashitaqueri, nocarajeitaqueri itsipapee iroamere, namenacaajeitaqueri ivanco Tasorentsi aisati otsipapee pancotsi.

² Ari icantaquena:

—Ari pineamempeajeivetacaro meeca oca pancotsipeeca. Queario oca noncamantempiri: coajica intireetajero maaroni, irovarayeejtajero maaroni mapipee.

³ Ari nojajeitanaque toncaariqui ipajiyeyetiro Orivomashi. Isavicapaaque Jesoshi, ari nojatashitaqueri, nosampijeitaqueri:

—Pincamantajeitena: ¿jaoca oncarate intireetantajearori pancotsipee? ¿Paita iotacayenane jaoca oncarate pimpocantajeari? ¿Jaoca oncarate omoncaratantajeari maaroni picantaquenari?

Icantaqueri Jesoshi: “Coajica oshequi inquematsicayetearo atiri”.

(Mr. 13.5-8; Ir. 21.8-11)

⁴ Yacanaquena:

—Queariompiya, yamataviyeetimpicari.

⁵ Intime oshequi pocatsine, cantapaatsine: “Narotaque nanti Quirishito”. Iramataviyetapeeri oshequi atiri. ⁶ Pinquemapiniteri incante: “Imanatavacaajeita atiripee anta”. Incante itsipa: “Coajica irimanatavacaajeitea anta”. Iro cantaincha eiro piquenqueshirejeitatsi. Aitaque oncanteari irimanatavacaajeitea, iro cantaincha tequeratsita omoncarateaji maaroni nocantaquempi. ⁷ Aitaque oncanteari yora atiri inquisajeitanaqueri itsipapee atiri; intime pashinipee quemajeiterone itashe, iro

cantaincha eiro otimanajitsi iroanajeari; aisati onicapinitea quipatsi; ⁸ iro cantaincha eirotsita iquematsicaatasanotarotsi.

Icantiri Jesoshi: “Oshequi inquisanayeeteri quemisantatsiri”.

(*Mr. 13.9-13; Ir. 21.12-14*)

⁹ Pashini aisati icantaquena:

—Ariorica iriojeitanaque atiri piquemisan-tajeitaquena, iroashinoncaapinijeitempi, iroaarantempi, inquisajeitempi maaroni atiri.

¹⁰ Intime oshequi jocayeteroneri iquemisanti, impoiji inquisaqueri quemisantasanotaintsiri, iraacantayeteri, paitapeerica. ¹¹ Intime amatavitantatsineri, incantavetea: “Nonquemisan-tacayempi”, iro cantaincha iramatavijeiteri maaroni quemisantavetaquearine. ¹² Oshequi irantajeitero atiri caari cameetsatatsi, oshequi catsini, impoiji irijocajeitajero inintavacaajeitani.

¹³ Iro cantaincha noavisacojeiteri maaroni quearioventanarori nocantaquerir. ¹⁴ Pijajeitanaque maaroni quipatsiqui, pincamantajeiteri maaroni atiri nocoaque nompincatsariventajeiteri; impoijiquea omoncaratea maaroni nocantaquemepir.

Ianti Jesoshi: “Irashinoncaajeitea coajica jore-asati”.

(*Mr. 13.14-18; Ir. 21.20-24*)

¹⁵ Aisati icamtantajeitana Jesoshi:

—Peerani isanquenatini yora Iranieri, yora camantantatsiniri, icantini: “Intime coajica anta ivancoqui Tasorentsi caari cameetsatatsine, iramparajeitero maaroni”. Tempa piotiro oca

noquenquetsatacotiri. Ariorica pineaqueri yoca nocamantacotiri, ¹⁶ aisati pintimerica Joreaqui, pishiajeitanaque toncaariqui. ¹⁷ Ariorica pisavique saiteriqui, eiro pijatapanajantitsi pivancoqui paantapanajantearori pivaararo, irointi pishiasanotanaque. ¹⁸ Aisati pintimerica oantsiqui, eiro pipiashitapaintarotsi otsipa piitsaare. ¹⁹ Oshequi ashinoncaajeitanaquea tsinane tsomontetatsineri aisati antsortayerine ojananequite: eiro omatirotsi oshiasanotanaque. ²⁰ Aitaque coajica pishiajeitanaque, iro cantaincha pincanteri Tasorentsi eiro pishiantatsi incaniniqui aisati quitaiteriqui pimaoreajeitantzari.

Icanti Jesoshi: “Oshequi catsini irashinoncaa-jeitea maaroni savicajeitatsineri”.

(Mr. 13.19-23)

²¹ Aisati icanti:

—Aitaque oshequi iroashinoncaajeitempi. Pashinoncaasanojeitanaquea, panaacojeiteri maaroni peeraniniri aisati maaroni timajantsineri coajica. ²² Arioricame osamanitanaqueme iroashinoncaajeitempime, pintsonajeiteame maaroni; iro cantaincha incavintsaajeiteri Tasorentsi maaroni quemisanterineri incoyeajeiteri, irootaque eiro osamanitanta iroashinoncayeetempi. ²³ Ariorica incanteetempi: “Pamene, jeri yoca Quirishito”, eiro pishiretavacarotsi incantempiri. Aisati, incanteetempirica: “Nijaantapaaja anta Quirishito”, eiro pishiretavacarotsi. ²⁴ Intime oshequi amatavitantatsineri,

incante: “Naro Quirishito”, irio itsipa: “Naro quenquetsatacotiriri Tasorentsi”. Oshequi intasoncantayete, iramatavijeiteri oshequi savicajeitatsineri, iro cantaincha eiro imatiritsi yora quemisantasanoatsineri. ²⁵ Piquemaquena nocamantitaquempiro jaoca oncanteari coajicani. ²⁶ Incantempirica: “Timatsi Quirishito anta caaraiteriqui”, eiro patsipetashitatsi pijatashitena. Ariorica incantempi: “Ainiro Quirishito anta pancotsiqui tsompoina”, eiro pishiretarotsi. ²⁷ Ari noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Tempa imapocap-initimpi iporequi, porec, impoiji otsoteapaintiro inquitequi: aisati nonquempetapaaajea narori, ariorica nompocaje. Nomapocajeitapaaajempi, iro cantaincha pineajeitavajena, maaroni. ²⁸ Jaocarica icamapinitiri camatsiri, aitaque ipocashitapinitiri tisoni. Aisati oquempetaca, oshequi itseencanti joriopee, irootaque impocashitantariri oshequi amatavijeiterineri.

*Aitaque oncanteari impocantajeari Jesoshi.
(Mr. 13.24-27; Ir. 21.25-28)*

²⁹ Aisati icanti Jesoshi:

—Ari oshequi ompomerentsitimojeiteri atiri, maaroni: irashinoncaajeitanaquea. Impoiji intsipaite intsivacanaque catsirincaiteri, aisati yora cashiri; impariajeitanaque impoquieropee, irishevajeitanaquea maaroni inquitesati. ³⁰ Impoiji nonconijatapaaje anta inquitequi, irosati iroashirejeitantaquearei maaroni tseenajeitanari. Irineajeitavaquena maaroni

atiri nonquenapaaje mencoriqui: nompincatsaritasanotapaaque, noshipaquireasanolataque.

³¹ Nontiotapaaque iriojeitanteari maaroni nonampire impocajetantapeempari iramajeitantaapeempariri maaroni quemisantajeitanari, maaroni nocoyeajeitaqueri. Intsoncajeitanqueri savicajeitatsiri pashinipeequi quipatsi, maaroni.

Ishiacantajeitiniri Jesoshi iyera.

(*Mr. 13.28-31; Ir. 21.29-33*)

³² Pashini icantajeitaquena Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiro iyera: pinquenqueshiretasanotero. Ariorica oshiocajempequitanaje, aisati oshitanaje, ari piojeitanaque irotimatajantsi onquimojantsitaje. ³³ Aisati oquempetaca: ariorica pineajeitavaquero oca nocantaquempari, piojeitanaque irotajantsi nompocaje. ³⁴ Eirotsitarica picamajeiti, ario pineajeitavaquero maaroni oca nocamantaquempari. ³⁵ Ompeanaquea inquite aisati quipatsi, iro cantaincha eiro opeatsi irointi noneane. Omoncaratajea maaroni nocantaquempari.

Te ayojeiteji jaocarica oncarate impocantajeari Jesoshi.

(*Mr. 13.32*)

³⁶ Pashini aisati icantajeitaquena Jesoshi:

—Iro cantaincha tecatsi iotatsine jaocarica oncarate: te irioteji inampirepee Apa, aisati te nioteji narori. Irinti Apa apaniro ioti.

³⁷⁻³⁹ Peerani itimaveitani Noeni, yoapinijeita ishaninca, ishinquitapinijeita, yaapinijeitiro ijina, maaroni. Te inquenqueshirejeiteroji

icamantavetariri: “Coraquetaque oonquea”. Impoiji itetacaro pitotsi, yashitacotanaca, tarocn. Impoiji aisati omapocajeitaqueri atiri incani, ooncanaca, itsoncajeitanaca, itsitiaeitanaque. Aisati inquempejeitaquea maaroni atiri, ariorica omoncaratapaaquea nompocantajeari narori: eiro iquenqueshirejeitatsi, nomapocajeita-paajeri. Impoiji irashinoncaajeitanaquea maaroni tseencajeitatsiri. ⁴⁰ Intimerica apite tsameetatsineri anta oantsiqui: naanajeri aparoni nontsipatanaquear, irio itsipa eiro naanajiritsi. ⁴¹ Ontime apite tsinane tononqueroneri tirico: naanajero aparoni nontsipatanaquear, iro otsipa eiro naanajirotsi.

Icantiri Jesoshi iroamere: “Paamaajeitajena”.
(Mr. 13.33-37; Ir. 12.41-48; 21.34-36)

⁴² Aisati icantana:

—Paamaajeitena, pinquenqueshiretap-inijeitena: te piojeiteji jaoca oncarate nompocantajeari. Nomapocapaimpicari. ⁴³ Oquempetaca yora ashitarori ivanco icoshiyeetiri: irioteme irotaintsi impoque coshiterineri, irisaaquiteme, eiro ishinetirime incoshiteri, irointi iroimpiavajerime. ⁴⁴ Aisati narori, paamaajeitena: nomapoquimpicari. ⁴⁵ Pinquempejeiteari nampirentsi cameetsari, yora iotasanolatsiri. Icantiri nampitariri: “Aviro vetsicapiniteroneri iroajeiteari notomi, pimpapiniteri cameetsa”. ⁴⁶⁻⁴⁷ Ariorica irineaqueri cameetsa yovetsicapinitiro yoari, ari incanteri: “Cameetsa pantayetaquero

nocoacayetaquempi. Meeca aviro quempoyeajenarone maaroni timimojeitanari. Cameetsa nompinatemp, nioti eiro pamatavitans". Tempa ari inquimoshiretanaque inampire. ⁴⁸ Iro cantaincha intimerica itsipa inampire, caari quemisanterine yora nampitariri. Incante irinti: "Meeca jataque ini nampitanari, eirotsita ipiajatsi". ⁴⁹ Iquisaqueri itsipa nampirents, icapojapiniyetiri, ishinquitapinitaca. ⁵⁰ Impoiji imapocapaajiri yora nampitariri: te iraamaajeariji. ⁵¹ Ari yoasanquetapaaqueri, itiancaqueri arejiqui itsipajeitantapeempariri yora amatavitantsiri. Ari anta yoashiretasanotanaca aisati oshequi icavintsaanaca. Eiro piquempejeitaritsi avinti, irintiquea pinquempejeitea quemisantasanoitiriri nampitariri.

25

Iquenquetsatacotiyo Jesoshi ora 10 evancaro.

¹ Pashini aisati icamantaquena Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiro aisati jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Otimi 10 evancaro, coatsiri amenavaqueri ojimetsori impoque. Otsitenitanaque, irosati aantayetacaro otsioro. ² Ari ocarataque evancaro iotasanoitantsiri apapacoroni, aisati ocarataque caari iotatsi iroori apapacoroni. ³ Aavetacaro iroori otsioro, iro cantaincha te ayeji oja orivo. ⁴ Irointi ora iotatsiri, aacotanaquero oja, ontsiotantearori. ⁵ Ari osamanitanaque, tequera impoque. Impoiji aajeitaquero

ovochoquine, omaajeitanaque. ⁶ Ari nianquiite oquematii icanteetaquero: “Coraquetapaaque pijimetsori, pijate pamenajeitavaqueri”. ⁷ Ari otinaajeitanaca, ovetsicajeivetaro otsioro. ⁸ Ocantavetaro caari iotatsi: “Pimpema narori oja, irotaintsi ontsivaque notsioro”. ⁹ Iro cantaincha acanaquero ora quenqueshiretainchari: “Eiro nopolimpirotsi, eiro onarotsi oja. Nompempirica, tecatsi nontsiotanaqueeari narori. Pijajeite pamanantanontapaintea avirori”. ¹⁰ Ari ojatanaque amanantavetapainta. Jentsipaite yareetapaaca ojimetsori, iqueanaque anta yoajeitanta, icarajeitaquero ora vetsicajeitainchari, yashitacojeitanaca. ¹¹ Impoiji opiavetaja caari quenqueshireacha, ocantavetapaacari: “Pashitareajenaro narori, noneapaajempi”. ¹² Iro cantaincha yacanaquero: “Te niotempiji, janicampirica. Te noncoyeji pimpocashitena aca”. ¹³ Pinquenqueshiretero oca noshiacantimpiri: paamayena, te piojeiteji jaocarica oncarate nompocantajeari.

*Ishiacantiniri Jesoshi yora iomparitachari.
(Ir. 19.12-27)*

¹⁴ Icantauena aisati:

—Pashini noshiacantempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariti. Oquempetaca ijatanaque ashitaarantachari pashiniqui nampitsi. Ijivataque icajemajeitaqueri maaroni inampirepee, icantauera: “Nocoaque pinquempoyeajeitenari noirequite”. ¹⁵ Icantiri aparo: “Jeri S/.200,000, pinquempoyeajenari”. Irio icantiri itsipa: “Jeri S/.80,000, pinquempoyeajenari”. Irio itsipa aisati

ipaqueri S/.40,000 inquempoyeanteariri. Irio anaacotantantsiri ioti yora ipasanotaqueri oshequi. Yora caari ipasanoti, irio caari iotasanolatsi. Ari ipajeitaqueri, impoiji ijatanaque pashiniqui nampitsi. ¹⁶ Yora aasanotiriri quirequi oshequi ijatanaque iomparita. Yoshequiasanotaqueneri iirequite ivatorote, icaratiri S/.200,000 aisati. ¹⁷ Aisati iomparita yora airiri S/.80,000. Yoshequiaqueri aisati, yaantacari aisati itsipa S/.80,000. ¹⁸ Iro cantaincha irinti aavetariri S/.40,000, yaanajiri quirequi, itijiri omoroqui quipatsi. ¹⁹ Impoiji ipiaja yora ivatorote, icantapairi: "Pimpajeitena meeca noirequite". ²⁰ Ari ipocaque yora aaqueriri S/.200,000, yamaqueri aisati itsipapee S/.200,000. Icantiri: "Jeri quirequi pipaquinari. Oshequi niomparitaca, noshequiasanotaqueri. Jeri itsipa quirequi, icarati aisati S/.200,000". ²¹ Ari icantiri ivatorote: "Cameetsataque, pimatasanotaquero nocooacaquempi. Chapinqui piquempoyeajanari capichaji, nocoaque meeca pinquempoyeajenari oshequi aisati. Nocoaque oshequi noveshireacayempi". ²² Impoiji ipocapaaque yora airiri S/.80,000. Icantiri ivatorote: "Jerica quirequi pipaquinari. Oshequi niomparitaca, noshequiasanotaqueri. Jeri itsipa quirequi, icarati aisati S/.80,000". ²³ Icantiri ivatorote: "Cameetsataque, pimataquenaro nocooacaquempi. Chapinqui piquempoyeajanari capichaji, nocoaque meeca pinquempoyeajenari aisati oshequi. Oshequi noveshireacayempi". ²⁴⁻²⁵ Impoitapaaque yora aavetariri S/.40,000, icantapaaqueri: "Niotaquempi avirori, te

pincavintsante, oshequi notsaroacaimpi. Nojiti ariorica noshequiaquerime piirequite, ari paapitsatenarime maaroni, irootaque caari niomparitanta. Notijaqueri piirequite, maaroni. Jerica, noipiajimpiri”. ²⁶ Yacanaqueri: “Te pincameetsateji, oshequi piperataca. Piovetaca nocoavetaca narori irishequianaqueme noirequite. ²⁷ ¿Paita caari pipantari yora itsipa quempoyeapinitiriri quirequi? Pimpajerime iriori, impinataquename, naantajeameri aisati. Aisati iroimpiajenarime maaroni nashisanori”. ²⁸ Ari icantiri itsipa inampire: “Paapitsatajeri noirequite, pimpajeri yora ashitasanotariri meeca S/.400,000. ²⁹ Nompasanoteri yora ashitaarantachari. Irintiquea yora caari ashitaarantacha, naapitsatajeri ora capichaji timimovetariri. ³⁰ Meeca paanajeri yoca anta otsiteniitetinta: te incameetsateji. Nocoaque incarajeiteri maaroni yora oashirejeitachari aisati ashinoncaajeitachari”.

Icanti Jesoshi: “Coajica noncantacoventajeiteri atiri”.

³¹ Impoiji icantajeitana Jesoshi:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojatanaje, impoiji nompiaje aisati; oshequi nompincatsaritapaaque, noncarajeitapaaqueri oshequi nonampirepee. Nompincatsaritasanotapaaque, impincatsatasanojeitavaquena maaroni savicajeitatsiri. ³² Nampatojeiteri maaroni atiri, jaocarica isavicajeitiri. Nonquempeteari yora ashitariri ivira inashitacaari: irovishate aisati yora

iyavarate; aisati narori nonashitacayeari quemisantajeitanari aisati tseencajeitanari.

³³ Noncantajeiteri maaroni quemisantajeitanari: “Pimpocajeite aca nacosanoriquica”. Irinti tseencajeitanari noncantajeiteri: “Pimpocajeite avirori aca nampatequica”. ³⁴ Impoiji noncamantajeiteri savicajeitatsiri nacosanoriqui: “Caatanaque, maaroni, oshequi iriveshireacaajeitempi Apa maaroni. Peerani, catsini yovetsicajeitaquempiro pisavicajeitanteari anta inampiqui. Meeca pijajeite pincarajeiteri. Cameetsa impincatsariventajeitempi. ³⁵ Aavetaquenani notashe, pipajeitaquenaro noari. Aavetaquenani nomire, pipajeitaquenaro niraqueri. Te piojeivetenaji, iro cantaincha pineshinoncajeitaquena anta pivancopeequi. ³⁶ Te ontimaveiteani noitsaare, ari pipajeitaquenaro. Nojoquiiveitani, ari pijatashijeitana pineajeitana. Yoiminqueetaquenani caravosoqui, ari pijatashijeitana, picavintsaajeitaquena”.

³⁷ Impoiji incantajeitena yora cameetsajeitatsiri: “¿Arímpa novincatsarite? ¿Jaocampa ocaratiri aantavetaquempiri pitashe nopantaquempi poari? Te nonquenqueshiretajeroji. ¿Jaocampa ocaratiri aantavetaquempiri pimire nopantaquempiri piraqueri? ³⁸ ¿Jaocampa ocaratiri noneshinoncatantaquempiri novancoqui? ¿Jaocampa ocaratiri nopantaquempiroi piitsaare? ³⁹ ¿Jaocampa ocaratiri nojatashitantimpiri noquivantantimpiri?” ⁴⁰ Ari nancanaqueri: “Queario oca noncamantempiri: ariorica picavintsaakeri aparoni quemisantanari

picavintsa aquena narori". ⁴¹ Impoiji noncanteri yora catiajeitainchari nampatequi: "Tsamempi pijajeitanaque anta Sharincaveniqui, pinquematsicajitearo anta paamariqui yovetsicaqueri Tasorentsi peerani. Yovetsiquiniri camaari aisati maaroni oijajeitiriri. Meeca pincarajeiteri anta, oshequi pashinoncayea. ⁴² Peerani aaquena notashe, iro cantaincha te pimpenaji noyeari. Aaquena nomire, iro cantaincha te pimpenaji nireri. ⁴³ Nojatashivetimpi noneempime, iro cantaincha te pineshinoncatavaquenaji, te poisavicavaquenaji pivancoqui. Te nonquitsaaveiteani, iro cantaincha te pimpenaji noitsaare. Nojoquiitacani aisati yoiminqueetaquena caravosoqui, iro cantaincha te pijatashitenaji pineena". ⁴⁴ Impoiji irancajeitena: "Novincatsarite, ñjaocampa ocaratiri noneantavetaquempi pashinoncaaca, iro cantaincha te noncavintsayempiji?" ⁴⁵ Ari noncanteri: "Queario oca noncamantempi: te pincavintsaajeiteriji yora quemisantajeitanari, irootaque caari picavintsantana narori". ⁴⁶ Ari iroashinoncaajeiteri Tasorentsi anta Sharincaveniqui, incantaitatiyempani. Iranti cameetsajeitatsiri irisavicajeitaje inquitequi, incantaitatiyempani.

26

Icanti joriopee: "¿Jaoca ancanteriri Jesoshi avacantanteariri?"

(Mr. 14.1-2; Ir. 22.1-2; Joa 11.45-53)

¹ Impoiji icamantajeitaquena Jesoshi, narori aisati itsipapee iroamere:

² —Piojeiti ocarati apitenivani quitaiteri omoncaratantajeari quitaiteri apajitiri Yavisantaniri. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha coajica impajacotacanteetaquena.

³ Ari yapatojeitaca yora jivatacaaajeitiriri saserotepee aisati yora savicacaajeitantzisiri. Yapatojeitaca anta ivancoqui yora ivincatsarite saserotepee. Ipajita iriori Caijashi.

⁴ Yoametavacaajeitaca, icanti:

—Jaoca ancanteriri Jesoshi aanteariri aisati avacantanteariri? Iro cantaincha te ancoyeji iriojetanaque atiripee: iquisacoventaricari.

⁵ Ari icanti itsipapee:

—Irotaintsi quitaiteri Yavisantaniri: inquimoshirejeitanaque atiripee. Eiro amatiritsi ayeri meeca Jesoshi, iquisacoventajitaricari.

Osaitiri vetaniasato Jesoshi.

(Mr. 14.3-9; Joa 12.1-8)

⁶ Impoiji yovaanaja Jesoshi Vetaniaqui, noijajeitanaqueri. Nojajeitanaque maaroni, irosati ivancoqui Shimo, yora patsaaveitachaniri peerani. ⁷ Noajeitapaaca, irosati opocantacari tsinane amacotaquero casancajari. Oshequi ovinaro casancajari. Ari osaitapaquaqueri iitoqui. ⁸ Noneajeitantarori oca, noquisajeitanaqueri, nocantajeiti:

—¿Paitaquea aparajatantarori?

⁹ Ompimanterome casancajari, ayeme oshequi quirequi, impoiji oncavintsayerime oshequi ashinoncaaajeitachari.

¹⁰ Yacanaquena Jesoshi:

—¿Paita picantimentantarori oca tsinaneca? Ocameetsataque oca antaqueri.

11 Incantaitatiyempani incarajeitempi ashinoncaajeitachari, pincantaitatiyempani pincavintaapinijeiteri irinti. Irompa nainti, eiro nocantani nosavique aca. **12** Iotaque noncame, irootaque osaitantanari. **13** Queario oca noncamantempiri: coajica pinquenquetsatacaajeiteri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui, pintsoeteaquero maaroni nampitsi, aisati pincarajeiteri oshequi itsipapee. Jaocarica pijajeiteri pincamantajeiteri atiripee antaquerica oca tsinane, iriojeitanteari ocavintaquena.

Icantiri Jorashi saserotepee: “Namitacotempi payeriJesoshi”.

(*Mr. 14.10-11; Ir. 22.3-6*)

14 Impoiji ijatanaque itsipa iroamere, yora pajitachari Jorashi Ishicariote. Ijatashijeitaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee, **15** icantapaaqueri:

—Ariorica noncamantajeitempi jaoca pincanteriri Jesoshi paanteariri, ¿paita pimpinajeitenari?

Yacanaqueri:

—Nompinatempi quirequi.

Ari ipajetaqueri imentaqui quirequi, icarati 30. Iro yovetsiqueetiri imentaqui perata. **16** Irosati ipiantaja Jorashi, yamenasanotiri Jesoshi iriotanteari jaoca iraacanteriri.

IvecaratantacaroriJesoshiyoa.

(*Mr. 14.12-21; Ir. 22.7-23; Joa 13.18-30*)

17 Ari moncarataca noajeitantarori tanta caari tapiacha. Nojatashijeitaqueri Jesoshi, nosampijeitiri:

—¿Jaoca picoaqueri nojajeiteri novetsicantem-pirori poyeari pinquenqueshiretanteorori Yav-isantaniri?

¹⁸ Icantaquena:

—Pijajeite Jerosarequinta, pincantapaaqueri yora pineapaaqueri: “Ianti oamejeiteeri: ‘Irotaintsi nomoncaratero. Nocoaque noyea anta pivancoqui, noncarajeiteri noamerepee’”.

¹⁹ Ari nojajeitanaque, nocantapaaqueri. Yonijaquenaro ivanco, irosati novetsicantacaro nojajeiteari. ²⁰ Ari tsitenijencaiteanaque ipocapaaque Jesoshi, isaviquimojeitapaaquena, ²¹ nojajeitanaca. Impoiji icantajeitaquena:

—Queario oca noncamantajeitempiri: meeca, aca picarajeitica, timatsi aacantenaneri.

²² Ari noashirejeitanaca, irosati nosampijeitan-tariri:

—¿Narompa, novincatsarite, aacantempineri?

Irio itsipapee aisati icantiri:

—¿Narompa, novincatsarite, aacantempineri?

²³ Yacajeitaquena:

—Iriotaque yoca quitacotaquenarica meeca no-matitatequi. ²⁴ Noponeaca inquitequi, natirita-paaque. Oquenquetsatacotanani Sanquenar-entsi peerani, aitaque nomoncaratero maaroni oquequetsatacotanari. Iro cantaincha oshequi irashinoncaasanotanaquea yora aacantenaneri. Oncameetsateme eiro itimime iriori, impoiji eiro yashinoncaame.

²⁵ Impoiji isampitiri Jorashi:

—¿Narompa, oametanari, aacantempineri?

Yacanaqueri:

—Je, aviotaque.

Yoamejeitee Jesoshi avajeitimenteari aisati irajeitimeri.

(*Mr. 14.22-25; Ir. 22.19-20; 1 Cor. 11.23-26*)

²⁶ Ari tequera nontsoncajeitero noyea, ari ya aquero Jesoshi tanta, yajiricaquero, ipasonquitiri Tasorentsi. Impoiji icarajaquero, ipajeitaquena, icantajeitaquena:

—Paajeitavaquero, poajeitearo. Tempa naro taque camimentajeitempineri.

²⁷ Impoiji yaaquero aisati nirajeitantari, ipason quitajiri Tasorentsi. Ipacojeitaquenaro, icantajeitaquena:

—Pirajeitero, maaroni. ²⁸ Tempa irootaque niraja amparajatimentajeitempineri, incavintsaa jeitantempiri Tasorentsi. Ariorica paventajeitena, eiro iquenqueshiretajirotsi Tasorentsi caari cameetsatatsi pantajeitiri. Iroaquera oca nocantajeitaquemppiri piojeitanteeari jaoca pincantajeari pavisacojeitantajeari: avirorije, aisati maaroni timajeitatsiri. ²⁹ Eiro meeca nirajirotsi aisati ovaja. Ariorica nirajero aisati, noncarajeittempi irajeitero anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

Icantiri Jesoshi iroamere: “Meeca tsiteniri pojocajeitanaquena”.

(*Mr. 14.26-31; Ir. 22.31-38; Joa 13.36-38*)

³⁰ Ari nopampoyeaventajeitiri Tasorentsi, impoiji nojajeitanaque anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. ³¹ Nareejitantacari, icamantajeitana Jesoshi:

—Meeca tsiteniri pojocajeitanaquena. Tempa oquenquetsatacojeitimpini Sanquenarentsi: “Incamaquerica shentajeitiriri irovishate, irishiajitetanaque irovishate, irovaraajeitanaquea”. ³² Iro cantaincha ariorica nontinaanaje aisati, nojivajeitanajempi Carireaqui.

³³ Ari icantiri Petero:

—Arioricampa irojocajeitanaquempi irinti yocapee, iro cantaincha nainti, eiro nojoquimpitsi.

³⁴ Yacanaqueri:

—Queario oca noncamantempi: meeca tsiteniri, tequerarica irineaje teapa, ari oncarataque mava pincante: “Te nioteriji Jesoshi”.

³⁵ Icantiri:

—Ariorica nontsipatempi ancamajeite, iro cantaincha eiro nocantitsi: “Te nioteriji Jesoshi”.

Aisati nocantajeivetacari narorijkei, maaroni.

*Iquenquetsatacairyi Jesoshi Iriri anta
Jetsemaniqui.*

(Mr. 14.32-42; Ir. 22.39-46)

³⁶ Impoiji ijatanaque Jesoshi Jetsemaniqui, noi-jajeitanaqueri: narori, aisati maaroni itsipapee iroamere. Icantaquena:

—Pisavicajeitavaquetsita aca: nojate anta non-quenquetsatacavaquerita Apa.

³⁷ Ari yaanaqueri Petero, jeri itomipee Severeo apite. Oshequi yoashiretanaca, iquenqueshiretanaca. ³⁸ Impoiji icantiri:

—Oshequi catsini noashiretanaca. Pisavicajeitavaqueta aca, pisaaquiteyea.

³⁹ Ari yavisaque capichaji, impoiji itarecapaaclaro quipatsi, iquenquetsatacaaqueri Iriri:

—Apa, te noncoaveteaji nonquemaatsictearome, iro cantaincha eiro nantirotsi noocoavetari narori, irointi nantempiro picoacaaquenari avinti.

⁴⁰ Impoiji ipiashitacari iroamere, ineajeitapaaqueri imaajeitaque. Icantiri Petero:

—Tempa pamavetimatero pivochoquine, te pimateroji pisaaquitimate capichaji. ⁴¹ Pisaaquite, pincanteri Tasorentsi iramitacotantempiro eiro pantantarotsi caari cameetsatatsi. Picoavetaca pimatasanoterome maaroni noocoacaaquempi, iro cantaincha te pimateroji.

⁴² Ari ipianaja, icantajiri aisati:

—Apa, picoacaaasanotaquenarorica nonquemaatsictearo, aitaque cameetsa: nomoncaratero maaroni picoacaaquenari.

⁴³ Ipihanaja aisati, ineajeitaqueri iroamerepee, imaajeitaque: oshequi aajeitaqueri ivochoquine.

⁴⁴ Ari ipianaja aisati, iquenquetsatacaaajiri. Irosati yapiitaque icantaqueriri incaranqui.

⁴⁵ Ipiashitajari aisati iroamere, icantiri:

—¿Maajimpimpa aisati? Meeca moncarataca. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque; meeca icantacoventaquena, meeca irayena caari cameetsajeitatsi. ⁴⁶ Pintinaajeitanaje, tsame ajataje. Jeri, yocatapaaque aacantenaneri.

Yayeetaqueri Jesoshi.

(Mr. 14.43-52; Ir. 22.47-53; Joa 18.2-11)

⁴⁷ Irosati ipocashitantapaacari Jorashi, yora yoamevetari Jesoshi: ijivajeitapaaqueri oshequi

atiri. Yamayetaque ivesamentopee, ivasamentopee, maaroni. Ipocajeitapaaque aisati yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati itsipapee savicacantajeitatsiri. ⁴⁸ Icamantanirotitacari Jorashi incaranqui:

—Nonintavorotapaaqueri Jesoshi, piojeitan-teariri. Impoijiquea pajiricapeeri avirori.

⁴⁹ Irosati ijatashtitantacari, icantapaaqueri:

—¿Ainirompi, oametanari?

Inintavoronirotapaaqueri. ⁵⁰ Icantavaqueri Jesoshi:

—Noshaninca, ¿paita pipocashitiri aca?

Irosati ipocashijeitantapaacariri maaroni, yaajeitapaaqueri, tapi. ⁵¹ Irosati yaantacaro itsipa iroamere ivesamento iriori, ipesavetacari inampire ivincatsarite saserote. Ipeshitaqueri iyempita. ⁵² Icantiri Jesoshi:

—Poajero pivesamento, ipiatimpicari. Tempa impesheetajeri iriori pesantapinitatsiri. ⁵³ Tempa piote noncoaquericame, noncanterime Apa, impoiji intianquenarime oshequi catsini inampire inquisacoventename. ⁵⁴ Iro cantaincha inquisacoventenaricame, iroavisacotenaricame, eiro nomoncaratirome ocamantacotitananiri Sanquenarentsi.

⁵⁵ Impoiji icantajeitiri yora pocashijeitaqueriri:

—¿Paita pamashitantanari pivesamento aisati pivasamento? ¿Narompa coshinti piquisantanari? Pineapinitana maaroni quitaiteriqui anta ivancoqui Tasorentsi, noametanti; ja, payenanquieti. ⁵⁶ Iro cantaincha irootaque paajeitantaquenari omoncaratantajeari oquenquetsatacotitananiri Sanquenarentsi.

Irosati narori notsaroantanaca, noshianaca.
Aisati iquempejeitaca maaroni iroamerepee.

*Yayeetanaqueri Jesoshi anta inauenta
oametavacainchari.*

(Mr. 14.53-65; Ir. 22.54-71; Joa 18.12-24)

⁵⁷ Ari yayeetanaqueri Jesoshi anta ivancoqui Caijashi: yora ivincatsarite saserotepee. Yapatojeitanta yora oametantirori Sanquenarentsi aisati yora savicacantajeitatsiri.

⁵⁸ Ari impitanaji Petero anta otsapiqui iipatsite saserote. Iqueapaaquiero otantacota quipatsi, isaviquimotapaaqueri yora soraropee. Yamenapaaque iriotanteari jaocarica incanteeteriri Jesoshi. ⁵⁹ Ari yora oametavacaajeitainchari icoayetanaque tseeyacotearineri Jesoshi, ontimanteari iroacantanteariri. ⁶⁰ Ari itimi oshequi tseeyacovetacariri, iro cantaincha tecatsi incanteri iroacanteri. Impoiji ipoqui apite pashini tseeyacotapaariri, ⁶¹ icantapaaque iriori:

—Icanti yoca: “Nontireajero ivanco Tasorentsi: oncarate mava quitaiteri novetsicajero aisati”.

⁶² Ari icatianaca ivincatsarite saserote, icantiri Jesoshi:

—¿Tecatsimpa pincanteri avirori? ¿Paita ojita oca icantacojeitaquempi?

⁶³ Imajeretaque Jesoshi, te iranqueriji. Yapiitajiri aisati:

—Tempa ineaquempi Tasorentsi, yora aneasanotatsiri. Pincamantasanotena: ¿avirompa Quirishito, Itomi Tasorentsi?

⁶⁴ Yacanaqueri:

—Narotaque. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajena nosavique

iracosanoriqui Tasorentsisanori, aisati pineavajena nonquenapaaje menceriqui, nompiaje aca quipatsiqui.

⁶⁵ Irosati iquisantanacari saserote, irosati it-sereantanacaro iitsaare. Icanti:

—Pinquemaniroteriqueti: ijitasorentsi-tacateemi. ¿Paitampa acoantacari intime pashini camantacoterineri? ⁶⁶ ¿Paita piquenqueshirejeitiri avirorije? ¿Jaoca ancanteriri?

Yacajeitanaqueri:

—Cameetsa incame.

⁶⁷ Impoiji iquitiojavorojeitaqueri ivoroqui. Impoiji icapojanajeitaqueri, aisati ipasanajeitaqueri, tac, tac, tac; ⁶⁸ icantaqueri:

—Quirishito, pincamantena: ¿janica capojanataquempi?

Icanti Petero: “Te nioteriji Jesoshi”.

(Mr. 14.66-72; Ir. 22.55-62; Joa 18.15-27)

⁶⁹ Ainiroquera isaviqui Petero anta saiteriqui. Oneaqueri nampirentsi, ocantiri:

—Aviro oijatiriri Jesoshi, yora carireasati.

⁷⁰ Icanti Petero:

—Te nioteji pitarica picantaquenari.

⁷¹ Ari ijavetanaca anta iqueavetapaaca, otimi pashini nampirentsi, oneavaqueri iroori, ocanti:

—Jeri yoca oijatiriri Jesoshi, yora nasaretesati.

⁷² Icantanaquero:

—Te nioteriji yoca picantaquenari. Terica ontampaticate oca nocantaquempi, nocoaque iroasanquetenata Tasorentsi.

⁷³ Impoiji capichaji, jeri pashini cantapairiri:

—Queario, avirotaque oijatiriri: noquema-quero pineanataque, avirotaque carireasati.

⁷⁴ Yacanaqueri:

—Teve, te nioteriji yora shirampari picantaqueri. Ioti Tasorentsi queario nocantaquem-piri. Terica ontampaticate nocantaquem-piri, no-coaque iroasanquetenata Tasorentsi.

Irosati ineantanaca teapa. ⁷⁵ Ari iquenqueshiretanaquero icantaqueriri Jesoshi: “Eirotsitarica ineaji teapa, oncarate mavapincante: ‘Te nioteriji Jesoshi’ ”. Ari isoquijanaji, iraapaaca jii, jii.

27

Yayeetanaqueri Jesoshi anta Piratoqui.

(*Mr. 15.1; Ir. 22.66-23.1; Joa 18.28-32*)

¹ Ari iroaquera oquitaitetamani, yoametava-caajeitaca yora jivatacaaajeitiriri saserotepee aisati savicacaajeitantatsiri:

—Jaoca ancanteriri meeca Jesoshi avacant-teariri?

² Ari yoisoyeetaqueri, yayeetanaqueri anta itiminta pincatsari, yora pajitachari Pirato.

Ishiticaja irisati Jorashi.

(*Yan. 1.18-19*)

³ Yora Jorashi, yora aacantiriri Jesoshi, iotaque yoacantashitacari Jesoshi. Oshequi iquenqueshiretanaca, irosati yoipiantajantanari yora 30 imentaqui: yora peratatatsiri. Icantapaaqueri yora jivatacaaajeitiriri saserote aisati yora savica-aajeitantatsiri:

⁴ —Jeriniro piirequite. Te oncameetsateji oca nantaqueri. Tecatsi irante Jesoshi, naacantashitacari.

Yacajeitanaqueri:

—Jm, aviroyea.

⁵ Ari ipishoncanajiniri quirequi anta ivancoqui Tasorentsi, iquenaitají, ipianaja. Impoiji ijatanaque, ishiticaja irisati. ⁶ Yora jivatacaa-jeitiriri saserote yaajeitajiri quirequi, icantajeiti:

—Te oncameetsateji aca anquempoyeajeri yoca quirequica. Tempa iriotaque apinataqueriri iro-acantanteariri.

⁷ Ari yoametavacaajeitaca:

—¿Jaoca ancantajeriri quirequica?

Icanti:

—Tsame amanantero quipatsi antijanteariri camaatsiri caari aneapinijeiti.

Iro yamanantaqueri quipatsi ora yaapiniyeetiri quipatsi yovetsiqueetiri coviti. ⁸ Meeca ipajiyetaquero oca quipatsi: “Ivinaro Jesoshi yoacantantacariri”. ⁹ Imoncarataquero isanquenatitacaniri Jeremiashi: “Irayeri 30 imentaqui quirequi, yovetsicanteetariri perata. Iriotaque ivinaro iraacantanteariri Quirishito. Eiro ishequititsi quirequi impinatantaveteariri. ¹⁰ Iriotaque iramanantearori quipatsi anta yaapiniyeetiri quipatsi yovetsiqueetiri coviti. Iriotaque Avincatsarite canterineri iramanantero quipatsi”. Irootaque isanquenataqueniri Jeremiashini.

Ari icantacoventiri Pirato Jesoshi.

(Mr. 15.2-15; Ir. 23.2-25; Joa 18.28-19.16)

¹¹ Ari icatiimotacari Jesoshi yora pincatsari pa-jitachari Pirato. Isampitiri iriori:

—¿Avirompa ivincatsarite joriopee?

Yacanaqueri:

—Je, narotaque.

¹² Impoiji iquishimanataqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora savicacantantatsiri, iro cantaincha tecatsi incante iriori, imajeretashitaca. ¹³ Isampitiri Pirato:

—¿Tempa pinquemerri icantacotaquemperi?
¿Paita caari pineanatanta avirori?

¹⁴ Tecatsi incante, te impiateariji. Ari yoanaqueri cavaco pincatsari, oshequi iquenqueshireanaca.

¹⁵ Ari maaroni osarintsi, ariorica omoncarataca Yavisantaniri, yora Pirato isampitapinijeitaqueri savicajeitatsiri: “Timatsi oshequi pishaninca anta caravosoqui. ¿Picoaquempa noisoquijajempiri aparoni?” Aitaque icantapinita maaroni quitaiteri Yavisantaniri, yoimisoquijapinitiri aparoni, janicarica icoiri joriopee. ¹⁶ Itimi caravosoqui meeca shirampari iquemacojeitaqueri joriopee, ipajita Varavashi: oshequi yoanti irinti. ¹⁷ Ari meeca yapatojeitaca oshequi atiri, irootaque icantajeitantzacariri:

—Piojeiti nametaca noimisoquijimpiri aparoni timatsiri caravosoqui. ¿Janicampa picoajeitiri noimisoquijajeitimpri meeca? ¿Iriompa Varavashi? Terica pincoyeriji Varavashi, ¿irioricampa picoajeitaque noimpacajempiri Jesoshica, yoca picantiri Quirishito?

¹⁸ Iotaque Pirato oshequi iquisashitacari Jessoji yora jivatacantantatsiri, te incoacaajeiteriji ashanincapee inquemisantajeiteri. Ijivetaca Pirato incantajeiterime ashaninca: “No-

coaque poimpacajenari Jesoshi". ¹⁹ Aisati incaranqui otianquiniri ijina camantiriri: "Ocanti pijina: 'Eiro poacantiritsi Jesoshi, icameetsatasanotaque. Nomishitacari incaranqui, oshequi noquenqueshiretacotaqueri' ". Irootaque caari icoantaveta iroacanterime. ²⁰ Iro cantaincha yora jivatacaa jeitiriri ashanincaphee icantajeitiri:

—Pincantajeiteri: "Poimisoquijajeri Varavashi, irinti Jesoshi, pimpajacotacanteri".

Icantajeitaqueri:

—Aviroyeampa, paitarica picoaqueri avirori.

²¹ Ari yapiitajiri Pirato, isampijeitiri:

—Jeri icarataque apite: ¿janicampa picoaqueri noimpacajempiri?

Icantajeitaqueri:

—Varavashi.

²² Isampijeitiri:

—¿Jaoca noncanteriri Jesoshica: yoca ipajieetiri Quirishito?

Yacajeitanaqueeri:

—Pimpajacotacanteri.

²³ Isampijeivetari:

—¿Paitampa yantaqueri nompajacotacantanteeariri?

Aiquero icajemajeitanaitiiri:

—Pimpajacotacanteri. Pimpajacotacanteri.

²⁴ Ari iotanaque yatsipetashitaca isampinajeivetacari, aisati oshequi iquisajeitanaca atiripee. Icantiri inampire:

—Pamacotenarota nija.

Yamacotaqueneri, impoiji iquivacotaca, iriotanteari atiri te incoaveteaji iroacanteri

Jesoshi. Ineajeitaqueri atiripee, aisati icantajeitiri:

—Te naro coatsine noacanteri. Picoajeitaquerica avinti, aviroyeampa.

²⁵ Yacajeitanaquei:

—Nocoasanojeitaque, tempa narojeitaque cantaquemperi. Inquishenata nanti Tasorentsi, aisati ocameetsati inquisheri notomipee narori.

²⁶ Ari yoisoquijajiri Pirato Varavashi. Icantiri soraro:

—Paanajeri Jesoshica, pimpasateri, impoiji pim-pajacoteri.

*Yora soraropee ishirontimentajeitacari Jesoshi.
(Mr. 15.16-20; Joa 19.1-3)*

²⁷ Ari yaanaqueri soraro Jesoshi anta ivancoqui pincatsari, icajemajeitaqueri itsipapee soraro.

²⁸ Ari isapocaqueri Jesoshi iitsaare, impoiji iquitsaatiri otsipa quitsaarentsi, quiraanirori.

²⁹ Yovetsicaqueneri iramatseere totsequi, yamatseetaqueri. Aisati ipaqueri chacopi, icantiri:

—Pajiriquero opinico chacopi.

Yora pincatsari peerani iquitsaatapinitaro quiraanirori, yamatseetaro iramatseere pinatasanotachari, aisati yajiricapinitiro iotiquiro cameetsari. Ari itiyeroashinirojeitacari soraropee Jesoshi, ipincatsatamempeacari, ishirontimentajeitari, icantajeitiri:

—Aviro, novincatsarite. ¿Pipincatsariventajeitir-impa maaroni joriopee? Iji, iji, iji, iji.

³⁰ Iquitiojajeitaqueri, impoiji yaapitsatajiri chacopi, ipasatantajari iitoqui. ³¹ Oshequi yapiinataqueri ishirontimentanatacari, iji, iji, iji. Impoiji

isapocajiri quitioncanirori, iquitsaatajiri aisati iitsaaresanori. Yaajeitanaqueri impajacoteri.

*Ipajacojeitaqueri Jesoshi coroshiqui.
(Mr. 15.21-32; Ir. 23.26-43; Joa 19.17-27)*

³² Ari yaajeitanaqueri Jesoshi impajacotan-teariri. Anta avotsiqui itonquiota vacari shirenesati, ipajita Shimo. Iperanata vacari soraro:

—Jero oca coroshica, paanaqueneri yoca.

Ari yaanaqueneri. ³³ Yareejeitapaaca Coricotaqui. Iro apajitiro aneanequi: iitontsini.

³⁴ Ari ipeevetacari Jesoshi ovaja, oconoajata quepishijatatsiri. Ineantavetavacaro, te incoyeji irirero. ³⁵ Ari ipajacojeitaqueri soraropee coroshiqui, impoiji ineatsajeitaca iriojeitanteari janica aajeroneri iiitsaare.

³⁶ Impoiji isavica jeitaque, yamenajeitaqueri.

³⁷ Isanquenajeitaquero paperiqui: “Jerica Jesoshi. Iriotaque ivincatsarite joriopee”. Impoiji ipajacotaquero coroshiqui, ivatitotacaro Jesoshi. ³⁸ Impoiji aisati ipajacojeitaqueri apite coshinti: aparo yoatiacotaqueri iracosanoriqui Jesoshi, irio pashini yoatiacotaqueri irampatequi.

³⁹ Ari ainiro avisayetatsiri avotsiqui, ishirontimentajeitacari Jesoshi. Itecainajeitaca,

⁴⁰ ishirontajeitaca, iji, iji, iji. Icantajeitiri:
—Pintireerome ivanco Tasorentsi, aisati oncarate mava quitaiteri povetsicajerome aisati. Jentsite, poavisacotajea avisati. Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite paniireashitacea.

⁴¹ Aisati iquempejeitaca yora jivatacaa jeitiriri saserotepee, yora oametantirori Sanquenarentsi,

jeri yora savicacantatsiri: ishirontimentajeitacari. Icantajeiti:

⁴² —Ijitalashiniroveitani yoavisacojeitirini ashancappee, iro cantaincha meeca te irimatajeaji iriori iroavisacotajea irisati. Jentsite, amenavaqueritsita: iriorica avincatsarite, iraniireapaaje. Ariorica iraniireapaaje, ari ampincatsatanaqueri arori. Iji, iji, iji. ⁴³ Ari ipincatsarivetari Tasorentsi iriori: ariorica iroavisacoteri irinti. Aamayea ari incoaque iroavisacoteri itomi, tempa icanti meeca yoca: “Narotaque Itomi Tasorentsi”. Iji, iji, iji.

⁴⁴ Aisati iquempejeitaca yora coshitantatsiri ipajacoyeetaqueri: ishirontajeitaca iriori.

Icamaque Jesoshi.

(*Mr. 15.33-37; Ir. 23.44-46; Joa 19.28-30*)

⁴⁵ Ari icarataque catsirincaiteri tampatica, omapocanaca otsiteniiteanaque, otsimoirotanaque: irosati ishaaviniji. ⁴⁶ Ari ishaaviniji antearojenca icanti Jesoshi:

—Eri, Eri, arama savacatani.

Iro acantiri aneanequi: “Apa Tasorentsi, ¿paita pojocantanari?” ⁴⁷ Iquemantacariri yora savica-jeitaintsiri, icanti:

—Pinquemerite, icajemaqueri Iriashi.

⁴⁸ Ari ishianaca aparoni, yovincaquero pijoncashincanari ovajaqui quepishijari. Isataaquero inchauiiqui, ijicotacovetakanari Jesoshi, irantsimicantearorime, ⁴⁹ iro cantaincha icantiri itsipapee:

—Eiro pantiritsi: tsame amenavaquerita, impocashiteririca Iriashi iroavisacoteri. Iji, iji, iji.

50 Ari icajemanaji aisati Jesoshi, impoiji icamanaque, torein.

*Iquenquetsatacotiri yora neajeitaqueriri
Jesoshi icamaque.*

(*Mr. 15.38-41; Ir. 23.45-49*)

51 Icamantacari Jesoshi, otsereanaque oticaashiro ivanco Tasorentsi: intanaca jenoqui otsereanaque, tsererere, irosati ishaaviji. Aisati onicanaca quipatsi, nica, nica, nica; ocotareanaque antearo mapipee.

52 Yashitareacotanaca tijaari, itinaajeitanaja oshequi quemisantatsiri, tinare. **53** Impoiji, itinaantajari Jesoshi, ijajeitanaque yora itsipapee tinaajeitajanchari Jerosarequi. Ineajeitaqueri oshequi atiri.

54 Ari yora capitano aisati yora soraropee ineajeitaquero onicanaca quipatsi, aisati ineajeitaqueri yora tinaajeitajanchari, ineaquero otsiteniitanaque, maaroni. Impoiji yoajeitanaque cavaco, aisati icantajeiti:

—Queariotaque: iriotaque Itomi Tasorentsi.

55 Otimi anta nijanteaji oshequi tsinaneppee, amenajeitaqueri Jesoshi. Iroojeitaque oijaveitariniri, oponeajeitaca Carireaqui. Quiso oapinitirini, opapinitirini yoari.

56 Ocarajeitaquero Maria maquitarasato; jero otsipa Maria: ora iriniro Santiago aisati Jose; jero aisati iriniro itsipa Santiago aisati Joa. Ari oneajeitaqueri Jesoshi, icamanaque.

Yoiminqueetaqueri Jesoshini omoroqui.

(*Mr. 15.42-47; Ir. 23.50-56; Joa 19.38-42*)

⁵⁷ Ari ishavijiiteanaque. Itimi aparoni iroamereni Jesoshi, ipajita Jose. Iponeaca iriori Arimateaqui; ashitaarantincari ini.
⁵⁸ Ijatashitaqueri Pirato, icantapaaqueri:

—Camaque Jesoshi. Nocoaque pishinetenari naanajeri noiminquiajeri omoroqui: onta yovetsiqueetiniriri camatsiri.

Ari icantiri iriori soraro:

—Pishineteri yoca iraanajeri.

⁵⁹ Ari ijataque, yaanaqueri, yampinaicacotaqueri tocoyaqui caari pitsitatsi. ⁶⁰ Impoiji yoaueri omoroqui mapi iroaquera imoqueetiro. Itivironquiro antearo mapi omoroqui, yashitacotantacariri. Impoiji ijatanaji Jose. ⁶¹ Ainiro osavicaque anta Maria maquitarasato aisati otsipa Maria. Oneacotaqueri yoimunqueaqueri.

Ijati soraro ishentajeivetaro omoro inauenta Jesoshi.

⁶² Iro quitaiteri ipajacotantariri Jesoshi opajita Yavisantaniri. Oquitaitetamaque ijatashijeitaqueri Pirato yora jivatacaajeitiriri saserote aisati yora variseopee. ⁶³ Icantajeitapaaqueri:

—Novincatsarite, noquemajeitaqueri icantaqueri chapinqui yora amatavitantatsiri: “Noncamaque, impoiji oncarataque quitaiteri mav, ari nontinaaanaje”. ⁶⁴ Nocoaque pintianque soraro meeca irishentasanotero omoro anta yoimunqueaquerinta. Iramenasanotero irosati omoncaratanteari mav, quitaiteri. Ijatashitircari iroamereni, yaanajiricari. Impoiji icantajeitircari ashanincapee: “Tinaanaja inaji Jesoshi”. Peerani oshequi

yamatavitantini iriori, iro cantaincha ariorica iraanajeri, yamatavitasanojeitiricari iroamereni ashanincapee, icanticari: “Tinaanaja inaji Jesoshi”.

⁶⁵ Icantiri Pirato:

—Jeri yoca soraropee, pijajeite pamenasanojeit ero.

⁶⁶ Irosati ijajeitantanaca, yashitacotasanota queri, impoiji ishentajeitiro soraro.

28

Itinaamanaja Jesoshi.

(*Mr. 16.1-8; Ir. 24.1-12; Joa 20.1-18*)

¹ Ari avisanaque quitaiteri imaoreajeitantari, meeca otomincotapaaque. Tsiteniquera ojatamanaque Maria maquitarasato, aisati otsipataro omariaroronte. Ojataque amena manajero omoro yoyeetaquerinta Jesoshini.

² Omapocanaca antearo onicanaca quipatsi aisati. Jeri aisati itimi inampire Avincatsarite: iponeanaca inquitequi, ipoquaque itivironcapaquiero mapi, irootaque isavican tapaacari.

³ Oshequi ishipaquireapaaque, iquempetacaro iporequi. Oquitamarotasanoaque iiitsaare, oquempetacaro sharaca. ⁴ Oshequi catsini itsaroacaajeitavacari soraropee, te irimatajeaji irishevatajea: iquempevetanaca incamaquerica.

⁵ Ari icantiro tsinane:

—Eiro pitsaroitsi avinti. Niotaque irio pipocashiveta Jesoshi. ⁶ Te aneajeriji meeca, tinaanaja ini. Tempa icamantitaquempini. Caatanaque, pamenero aca yoyeevetacarica. ⁷ Impoiji pishintsitanaje pijatanaje

pincamantajeitapeeri iroamere: “Tinaanaja Avincatsarite, irijivajeitanaquempi Carireaqui. Aitaque pineajeitapaajeriri anta”. Irootaque nocamantaquempi.

⁸ Ari oasanotanaque cavaco, aisati oshequi oquimoshiretanaque. Ojatanaque, oshiashitancari iroamere, oncamanteri. ⁹ Nianqui imapocaquero Jesoshi, ivetsatacaro. Ojatashitaqueri, otiyeroashitacari, ajiricapairi iitiqui. Oshequi opincatsatapaacari. ¹⁰ Impoiji icantaquero:

—Eiro pitsaroitsi. Pijajeite meeca pincaman-tajeiteri noamereni irijajeiteta anta Carireaqui. Aitaque irineajeitapaajenari anta.

Ijitashijeivetaca joriopee yaanajiri iroamereni Jesoshi.

¹¹ Ari ojatashitaqueri iroamereni tsinane. Irinti yora soraro shentavetarori omoro ijataarantaji nampitsiqui, icamantajeitapairi yora jivataca-jeitiriri saserotepee. ¹² Yapatojeitiri iriori yora savicacantantatsiri. Yoametavacaajeitaca:

—Jaoca ancanterori meeca amanacotanteariri?

Ari icajemajeitaqueri soraro, icantajeitaqueri:

—Jeri yoca quirequica, nocoi nompinateMPI.

¹³ Pincantashijeiteari atiripee: “Nomaajeitaque nianquiiteni. Ipocaque iroamereni Jesoshi, yaanajiri”. ¹⁴ Ariorica inquemacovetaquempi yora pincatsari, pincantaque: “Nomaaque”, noncamanteri narori: “Eiro piquishiritsi soraropee. Te irimayeji. Narotaque cantaqueriri: ‘Pintseeya’ ”. ¹⁵ Ari yaajeitaqueri quirequi, icamantajeitaqueri atiri: “Nomaajeitaque,

impoiji yaajeitajiri iroamereni Jesoshi". Ainirotatsi meeca icantajeiti joriopee meeca.

Ineajeitajiri Jesoshi anta Carireaqui.

(Mr. 16.14-18; Ir. 24.36-49; Joa 20.19-23)

¹⁶ Ari nojatanaque Carireaqui, notsipajeitacari itsipapee iroamere. Aparoni peaincha, yora Jorashi. Nojajeitanaque toncaariqui icantaquenari chapinqui Jesoshi. ¹⁷ Noneajeitapaajiri, nopincatsajeitapaajiri. Iro cantaincha aparopee tseen-cavetapaincha. ¹⁸ Ari ipocashijieitana Jesoshi, icantaquena:

—Icantitaquenani Apa peerani: “Pimpincatsaritasanote meeca aca inquitequi aisati pimpincatsariventasanojeiteri maaroni quipatsisati”. ¹⁹ Irootaque nocantantimpiri: pijajeite maaroni nampitsipeequi, pinquemisan-tacaajeiteri maaroni atiripee, pintsoeteaqueri maaroni. Ariorica inquemisantajeitaque, pivaotisajeiteri: irootaque icoacaaquerirri Apa, aisati noocoacaajeitaquerirri narori, aisati ocoacaajeitaquerirri Ishire Tasorentsi. ²⁰ Pincamantajeiteri atiri irimajeitero maaroni nocamantaquempi. Quiso noajeitanaquempi, noncanteani, irosati nompocantajeari nompincatsaritantapaajeari.

Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori: *Mateo*

**Irineane tasorentsi oquenquetsatacotaqueri
Avincatsarite Jesoquirishito**

New Testament in Asháninka (PE:cni:Asháninka)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Asháninka

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Asháninka [cni], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Asháninka

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

166be83d-e31e-5665-b8e5-244a7e211a4c